

SHRI BHUPESH GUPTA : Chief Bureaucratic Insolence.

MR. CHAIRMAN : I think the matter should be taken more seriously. I have heard most of the Members who wanted to say something on this issue. After hearing the Home Minister I think no question of privilege arises.

MOTION OF THANKS ON THE PRESIDENT'S ADDRESS—*contd.*

MR. CHAIRMAN : Prof. Wadia, had not finished his speech. He may proceed now.

PROF. A. R. WADIA (Nominated) : Mr. Chairman, Sir, there are just two points which I should like to make. The first point is, whether we liked it or not, there was a tremendous outburst of violence in South India on the 26th of January and in the week following. That violence we may deplore, but we cannot be blind to the fact that it did take place.

SHRI A. B. VAJPAYEE (Uttar Pradesh) : We must deplore.

PROF. A. R. WADIA : We must deplore. I do deplore it. But it poses a challenge to us, and the challenge is that we have to choose between the oneness of India and the supremacy of Hindi. We have to answer that question very boldly. So far as I understand it, my answer is absolutely unequivocal, that it must be in favour of the oneness of India. As I said yesterday, a language is a very secondary thing to me; it is only a means to an end and we cannot accept the supremacy of Hindi if it does not go with the oneness of India.

Now, Sir, yesterday I got a little leaflet which every other Member must have also got from the Pradeshik Hindi Sahitya Sammelan. I was very depressed to find that they are trying to enter into a very unholy bargain with the various languages in the different States of India by saying

that they would recognise these languages even at the Centre. Now this cuts at the very root of our unity. And in this connection I should like to quote the words of no less a person than Dr. Rajendra Prasad towards the conclusion of the debate on language in the Constituent Assembly. He asked :

“Do we think, can we imagine that we shall be able to keep together all the provinces, bind them together, if we thought of having as many languages as there are in existence for Central administration purposes ?”

It is a great warning. These words were uttered in 1949. They were true then and they are true in the year 1965. We cannot barter away our unity just to please the various Chief Ministers or the Ministers of the different States who unfortunately do not look beyond the tip of their nose metaphorically or literally, beyond the frontiers of their own States. This unity of India is at stake. And, therefore, we must do everything possible to maintain it.

Sir, the second point that I wish to make out is that, whether we accept Hindi now or after some time, there is one thing which we must accept almost immediately, and that is the Roman script. I say it with all the force I can command.

The Roman script is not English. The Romans are dead and gone but their script lives. I know the argument that the Devanagari script is a monument of perfection. It may be so.

SHRI A. B. VAJPAYEE : We do not say.

PROF. A. R. WADIA : It may be, I am not concerned with denying it but the fact remains that this monument of perfection does not suit our present purpose. It is not convenient for us to use it at the present moment. I hope nobody in this House will have the temerity to suggest that Kamal Atatürk was not a patriot when he gave up the Turkish script and accepted the Roman script. We find that even the

[Prof A R Wadia]

Chinese during the last 7 years—I am no admirer of the Chinese but I do admire their commonsense, their will to face realities—have accepted the Roman script with various modifications. They have adopted 58 letters in Roman script, that is to say, they have expanded the 26 letters by use of various dots and diacritical bars and this is a tribute to their commonsense. Now let us, Indians, not be behind them in this respect.

When I was in Madras some time ago, I was very depressed to find the signs on the roads and in other places in Tamil. It does not help me, it does not help a visitor to Madras. It only creates confusion and if every State were to insist on using its own script, a person going from Delhi to Tutu corin will have to learn every so many languages in order to understand the names of the places. Therefore it is not a matter of prestige and I do hope that the Government will throw all their weight on the side of the acceptance of the Roman script. There is no lack of patriotism in this matter.

I may also add that even in England now not 26 letters but I am told, 44 letters are in use in 650 schools. In other words, they make room for the acceptance of various different sound which are ordinarily not to be found in the 26 letters of the English alphabet. Now I do not understand this antipathy to English. After all as Maulana Abul Kalam Azad said in the Constituent Assembly, North and South were always divided and the only thing that brought about their unity was through the medium of English. It came from a gentleman who himself did not care to speak in English. Therefore the tribute is worth all the more. Our Constitution is in English. We have accepted the organisation of our Defence Services on the Western model. We have accepted the economic organisation of our society on the Western model. We have accepted every brand of socialism, whether of the Fabian type or Communist and that is on Western lines. Must I say with shame, that we have even been forced to put American food into our stomach and this in a country which poses to be an agricultural country? Why then this antipathy to English? That is a thing which I cannot understand. It puts us back in our progress.

May I end my remarks by quoting a remark of Su Sankaran Nair, who was a great Indian leader in the pre Gandhian days, a Member of the Viceroy's Executive Council. He made one very wise remark "You cannot talk a man or woman into slavery in the English language". Now that statement gives the key why we fought against the British. Perhaps it gives us the key as to why the South Indians are fighting today against Hindi.

श्री भगवत नारायण भार्गव (उत्तर प्रदेश):

सभापति महोदय, मैं धन्यवाद के प्रस्ताव का हार्दिक समर्थन करता हूँ। प्रत्येक वर्ष राष्ट्रपति के अभिभाषण में हमका अपन लक्ष्य की ओर जाने के लिए ध्यान दिलाया जाता है, जो लक्ष्य कि समाजवादी समाज के निर्माण का है और यह स्वाभाविक है और आवश्यक भी है। शासन इस लक्ष्य की ओर धीरे धीरे जाने का प्रयास कर रहा है और जनता भी अपने सीमित साधनों के द्वारा उस ओर अग्रसर होने का प्रयत्न करती है परन्तु जो हमारा लक्ष्य है उसके अभी हमें दृष्टि दर्शन भी नहीं हो रहा है, हमारा लक्ष्य अभी भी बहुत दूर है। इस समय भी प्रमुख क्षेत्रों में गरीब और अमीर का भेद बड़ा विकराल रूप धारण किए हुए है, कहीं तो कुछ लोगों की आमदनी लाखों रुपये महीने की है और कहीं कुछ लोगों की आमदनी 20 रु० महीने की है, कुछ लोगों के बड़े बड़े महल खड़े हुए हैं, कुछ लोग बड़े बड़े बंगलों में रहते हैं और गरीब जनता के पास विशेषकर देहातों में और शहरों में भी झोपड़ी तक रहने के लिए नहीं है, एक कच्चा मकान या एक कमरे का मकान बनाने की शक्ति भी उनके पास नहीं है। इसके दो मुख्य कारण हैं, एक यह है कि जिन विशेष चीजों की हमारे जीवन में आवश्यकता होती है उनका उत्पादन इतना कम है कि हम अपनी आवश्यकता पूरी नहीं कर सकते और हमका विदेशों का मुँह हर बात में ताकना पड़ता है, हमें वहाँ से सामान मगाना पड़ता है। यहाँ तक कि जो खाने का अन्न है उसका भी हम इतना उत्पादन नहीं कर सकते कि हम अपनी जनता का पेट भर सकें।

हर साल बाहर से खाद्यान्न का जो आयात है वह बढ़ता जा रहा है। 1961-62 में 31 लाख 48 हजार टन, 1962-63 में 38 लाख 26 हजार टन और 1963-64 में यह 47 लाख 31 हजार टन हो गया। बड़े दुख की बात है कि अब वर्तमान वर्ष में केवल गेहूं का आयात इतना अधिक हो रहा है जितना कि कभी सारे खाद्यान्न का नहीं हुआ। हमको जो सप्लीमेंटरी डिमांड्स दी गई है उससे मालूम होता है कि सन् 1964-65 में केवल गेहूं 3 अरब 99 लाख रुपये का हमको मगाना होगा और जो उसकी तादाद है वह 93.92 लाख टन है।

[THE DEPUTY CHAIRMAN in the Chair]

तो हम देख रहे हैं कि खाद्यान्न का आयात दिन ब दिन बढ़ता चला जा रहा है। इसी प्रकार से और चीजों का जो आयात होता है वह हमारे निर्यात से बहुत अधिक है। सन् 1963-64 में हमारा इम्पोर्ट्स 11 अरब 49 करोड़ रुपये का था और जो हमने निर्यात किया वह 7 अरब 94 करोड़ रुपये का किया, इस प्रकार से 4 अरब रुपये का माल हमने बाहर से अधिक मंगाया और यही तो कारण है कि विदेशी मुद्रा का सवाल दिन प्रति दिन कठिन से कठिन होता चला जा रहा है।

तो इन सब कठिनाइयों का कारण यह है कि जो सम्पत्ति है वह थोड़े से लोगों में केन्द्रित होती जा रही है, यानी कंसंट्रेशन आफ़ एकानामिक पावर बढ़ता चला जा रहा है। दूसरा इसका कारण यह है कि उद्योगों पर एकाधिपत्य होता जा रहा है, जो बड़े बड़े उद्योग हैं उनकी मिल्कियत थोड़े से लोगों के हाथों में चली गई है और इस कारण न तो उद्योगों का विस्तार जनता के लाभ के लिए हो पाता है और न तो लोगों की आमदनी और खर्च इस तरह हो पाती है कि वे किसी प्रकार से पेट भर खाना भी खा सकें। मैं तो समझता हूं कि हमको शीघ्र ही इसकी ओर विचार करना होगा कि जैसे हमने देहातो में ज़मीन के ऊपर एक सीमा बांध दी है उसी प्रकार से शहरों में भी चल और अचल

सम्पत्ति के ऊपर, आय और व्यय के ऊपर भी, सीमा बांध दें, प्रतिबन्ध लगा दें। अगर हम ऐसा नहीं करते हैं तो यह जो बड़ा भारी भेद करोड़ों का और कौड़ियों का चल रहा है यह कभी मिटा नहीं सकते हैं।

अब हम शिक्षा के क्षेत्र को देखें तो वहां भी गरीब और अमीर का भेद है। छोटे आदमी जिनके पास पैसा नहीं है वे अपने बच्चों को ऊंची शिक्षा नहीं दिला सकते और जो रुपये वाले हैं वे उनको यूनिवर्सिटी में बड़ी ऊंची से ऊंची शिक्षा दिला सकते हैं। विदेशों में भी अपने लड़कों को भेजकर वहां शिक्षा दिला सकते हैं, परन्तु जिनकी आमदनी बहुत कम है वे यूनिवर्सिटी में तो क्या इंटरमीडिएट कालेजों में भी पढ़ाने के लिये असमर्थ हैं। जहां तक तकनीकी शिक्षा और विज्ञान की शिक्षा का संबंध है वह इतनी महंगी है कि साधारण आदमी तकनीकी स्कूल या कालेजों में भरती ही नहीं हो सकता। अगर तकनीकी शिक्षालयों और विज्ञान की शिक्षण संस्थाओं का प्रबन्ध हर जिले में हो सके, और जिले में न सही तो एक एक कमिशनरी में हो सके, एक एक तकनीकी पाठशाला भी वहां पर हो तो उन लोगों को थोड़ी सुविधा वहां हो सकती है। पर इस ओर हमारा ध्यान नहीं गया है।

शिक्षा के क्षेत्र में आप देखिए कि सन् 1951 में 16 प्रतिशत साक्षरता थी, वह अब 24 प्रतिशत हुई है। अगर इसी प्रकार से साक्षरता की उन्नति हुई तो मैं समझता हूं कि अभी 100 वर्ष से ऊपर लगेंगे जब कि भारतवर्ष सम्पूर्ण साक्षर हो पायेगा। हमारे यहां उच्च शिक्षा में जाने वाले विद्यार्थी 10,000 में से केवल 22 हैं जो कि संख्या सारे ससार के सभी देशों में—एक पाकिस्तान को छोड़कर—बाकी सब से गिरी हुई है।

चिकित्सा के संबंध में हम देखें तो उसमें भी गरीब और अमीर का सवाल है। जो रुपये वाले हैं वे विशेषज्ञ का, एक्सपर्ट का, इलाज करा सकते

[श्री भगवत नारायण भार्गव]

है लेकिन जो गरीब हैं वे “आउटडोर पेण्डेन्ट्स” की तरह से अस्पतालों में जाते हैं जहाँ पानी मिली दवा या जैसी भी दवा मिले, उससे संतोष कर लेते हैं, उनके ऊपर कोई ध्यान नहीं दिया जा सकता है। बड़े बड़े अस्पतालों के संबंध में स्वास्थ्य मंत्राली के पास कितनी ही बार शिकायतें आईं और उन्होंने उन शिकायतों को मेडिकल एसोसियेशन के सामने दोहराया परन्तु परिणाम कुछ नहीं होता है, वही दर्रा चल रहा है, वहाँ बड़े आदमियों की पूछ होती है, छोटे को कोई पूछता नहीं है। हमारे देश में 10,000 आमदियों के पीछे केवल दो डाक्टर हैं जब कि दूसरे देशों में 10,000 के पीछे तीस तीस, पैंतीस पैंतीस, पचास पचास डाक्टर हैं। हमारे यहाँ बेड्स की इतनी कमी है कि अस्पतालों में 10,000 आदमियों के पीछे 4 बेड्स हैं। मैं निवेदन करूँगा, जब तक नेशनल हेल्थ स्कीम देश में नहीं चलाई जाती है तब तक यह गरीब और अमीर का भेद नहीं मिट सकता है। दूसरे देशों में छोटे से छोटे आदमी को भी अवसर मिलता है कि वह एक्सपर्ट की सलाह ले सके, एक्सपर्ट से अपना इलाज करा सके।

जहाँ तक उद्योगों का संबंध है, बड़े उद्योगों में तो मोनोपोली होती जा रही है, एकाधिपत्य होता जा रहा है। हमें उद्योगों का सारे देश में विस्तार करने की आवश्यकता है। गवर्मेन्ट ने एक कमेटी बैठाई थी—डिस्पर्सल आफ इन्डस्ट्रीज़ के बारे में। परन्तु वह रही की टोकरी में डाल दी गई। कितनी ही बार इस सदन में प्रश्न हुए कि उद्योगों का विस्तार देहातों में छोटी-छोटी जगहों में होना चाहिये जिससे साधारण जनता उनका लाभ उठा सके। परन्तु हम देखते हैं कि जो औद्योगिक बस्तिया सरकार द्वारा बनाई गई हैं वे देहातों में या देहाती क्षेत्रों में तो इतनी इनी गिनी हैं कि नहीं होने के बराबर हैं। ये बस्तिया कस्बों के पास या शहरों में ही खोली जा रही हैं। तो इस संबंध में मैं गवर्मेन्ट का विशेष ध्यान आकर्षित करना चाहता हूँ।

महानोबिस कमेटी जो बैठाई गई थी उसने इस बात पर खेद प्रकट किया कि हमको इतनी सामग्री नहीं दी गई, हमको इतनी सुविधाएँ नहीं दी गई कि हम इस प्रश्न पर अच्छी तरह से विचार कर सकें कि सारी सम्पत्ति केन्द्रित होती जा रही है। फिर भी जो उनके पास सामग्री थी उससे वे इस निर्णय पर पहुँचे हैं कि अवश्य ही इकानामिक पावर कान्सेन्ट्रेट होती जा रही है, आर्थिक शक्ति केन्द्रित होती जा रही है थोड़े से हाथों में। इस ओर उन्होंने गवर्मेन्ट का ध्यान दिलाया है। उनके हिसाब से “पर कैपिटा” नेशनल इनकम 255 है परन्तु वे कहते हैं कि 72 प्रतिशत ऐसे आदमी हैं जिनकी आमदनी 20 रु० महीने की है। उन्होंने दो ग्रुप बनाए हैं—लो इनकम और हाई इनकम के, छोटी आमदनी और बड़ी आमदनी वाले के। छोटी आमदनी वाले 95.3 प्रतिशत हैं और जो ऊँची इनकम वाले हैं वे केवल 4.7 प्रतिशत हैं। इससे मालूम पड़ता है कि कितना भारी अंतर—कहाँ 95 कहा 4 प्रतिशत—जनता की आमदनी में है? जो उन्होंने गृहस्थों का औसत निकाला है जिनकी 500 रु० साल से कम आमदनी है उनके एक परिवार की आमदनी 300 रु० है और जब 25,000 से ऊपर की आमदनी है जब कि एक गृहस्थी की आमदनी 51,579 है। जिन लोगों के पास अधिक रुपया है, अधिक आमदनी है उन्हीं पर तो इनकम टैक्स लगता है। इनकम टैक्स न देने वालों की संख्या इतनी अधिक है कि आप सुनकर आश्चर्य करेंगे। उन्हीं की रिपोर्ट से मैं बता रहा हूँ। 99.3 प्रतिशत वे हैं जिन पर टैक्स नहीं लगता है और जिन पर इनकम टैक्स लगता है वे हैं 0.7 प्रतिशत। तो मेरा निवेदन यह है कि सरकार का ध्यान इन प्रश्नों के ऊपर विशेष रूप से आकर्षित होना चाहिये।

जहाँ तक भाषा का प्रश्न है, राष्ट्रपति जी ने उस पर खेद प्रकट किया। खेद देश भर को हुआ—केवल उन्हीं लोगों का नहीं हुआ जिन्होंने वहाँ के विद्यार्थियों को भड़काया, गृहों

को भड़काया। मैं समझता हूँ, वह हिन्दी के विरुद्ध आंदोलन था ही नहीं, वह आंदोलन तो ऐसे लोगों का था जो कांग्रेस से विरोध रखते हैं। मैं तो कहता हूँ, आप किसी भी प्रकार के आश्वासन दीजिए, परन्तु जो उसको भड़काने वाले लोग हैं वे तो तब संतुष्ट होंगे जब आप संविधान में यह लिख देगे कि कभी भी कांग्रेस की गवर्नमेंट न सेन्टर में बन सकेगी न राज्यों में बन सकेगी—यह आश्वासन आप दें तो वहा शांति हो जायगी। हिन्दी के प्रश्न पर वहा की जनता को जबर्दस्ती घसीटा जा रहा है। वहा की जनता 98 फी सदी तो अंग्रेजी जानती ही नहीं उसको भला आंदोलन करने से क्या मिलेगा।

राजगोपालाचारी जी ने मद्रास में सन् 1937 में हिन्दी को अनिवार्य कर दिया था, तब से अब तक मद्रास में 50 लाख व्यक्ति हिन्दी पढ़ चुके हैं। दक्षिण के जितने राज्य हैं उन सब में मिलाकर दो करोड़ आदमी हिन्दी जानने वाले हैं। ऐसी स्थिति में यह कहना कि वहा की जनता अंग्रेजी चाहती है बिल्कुल गलत है। (Time bell rings) कुछ थोड़े से आदमी अंग्रेजी चाहते हैं, जिनका स्वार्थ अटका हुआ है। हिन्दी न हो यह तो विद्यार्थी भी नहीं चाहते हैं। आचार्य विनोबा भावे ने ठीक कहा था कि विद्यार्थियों का कोई दोष नहीं है, वे तो अपने बड़ों की आज्ञा मान रहे हैं, बड़ों की आज्ञा मानने वालों पर हम क्या दोष लगा सकते हैं? वहा के विद्यार्थी 78 फी सदी से 82 फी सदी तक हिन्दी पढ़ते हैं, जो कि वैकल्पिक विषय है। उनमें हिन्दी के प्रति प्रेम है। दक्षिण की ओर से यहा के गुरुकुल में लोग हिन्दी पढ़ने आते हैं और हिन्दी के स्नातक बन कर लौट जाते हैं। मैं प्रधान मंत्री जी से इस बात का प्रबल अनुरोध करूँगा . . .

प सभापति: आपने घटी नहीं सुनी ?

श्री भगवत नारायण भार्गव . . . कि वहा पर जो दंगे हुए हैं उनको दिलाई से नहीं
L1223/65 —5

देखें, उसके लिये सरकार एक कमीशन आफ इन्क्वायरी बैठाए और जिन लोगों ने उन दंगों को कराया है उनको दंड दिलाए।

SHRI C. N. ANNADURAI (Madras) : Madam Deputy Chairman, we are all thankful to the President for the Address that he was pleased to deliver to Parliament on the 17th of February welcoming the Members of Parliament and pointing out to them the strenuous efforts that they have to make "to guide the nation with unflinching faith and firm resolve." I do not think that the inclusion of the words 'unflinching' and 'firm' is without significance. Perhaps the President feels, and rightly so, that the methods by which we are guiding the nation, and our resolve, are not up to the mark expected of us. Had he given up the temptation, very natural temptation, to pat on the back of the Government, he would have very naturally given up enumerating and explaining the various so-called achievements of the Government, because the reading of the Government by the people is entirely different, and though the people have profound respect for the President, the explanation given by the President does not tally with the reading of the Government by the people. The people today do find that this Government has led the country and the people to great dangers, the dangerous food situation, the high prices, corruption and laxity in various other spheres, and therefore we cannot accept the President's remarks that his Government has carried out all that was expected of them.

Now the one point on which everyone of us should echo the sentiments expressed by the President is in expressing our distress over the violent activities in the southern part of the country. Nobody feels happy over it, especially the people coming from that State. Nobody can encourage it, especially those people who are intimately connected with the welfare of the country and the people, who are affected by the outburst of violence.

Therefore, if any Member here or elsewhere thinks that people in the South of any political persuasion, encouraged or instigated violence, my answer would be

[Shri C. N. Annadurai.]

that they are misreading not merely the history of this country, not merely the present trends but also the genesis of the various political parties functioning. I along with the President and Members of this august House, am one with them in condemning the outburst of violence. Our party, though it has been held responsible for all these things, I most sincerely and honestly declare that it had no lot or part in either the students agitation or in the subsequent violent activities. I am saying that not merely to vindicate the fair name of my party, but especially to convince hon. Members of this august House that we have a philosophy as noble as that of any other political party, and therefore there is no connection or part or lot in the students' agitation as far as the D.M.K. is concerned. The view of the party was that this . . .

SHRI G. RAMACHANDRAN (Nominated) : May I ask a question? Is the unity of India part of that philosophy?

SHRI C. N. ANNADURAI : The unity of India has been taken to be a part and parcel of our philosophy; not because of your legislations but because of the Chinese menace we felt that we should stand or fall together.

SHRI G. RAMACHANDRAN : Supposing the Chinese menace is taken away, will you go back to disunity?

SHRI C. N. ANNADURAI : I mentioned the Chinese menace as a symbol, not as the only reason. And since the Prime Minister is here and since I had no occasion to have an intimate talk with him about the happenings in the South and since he has been supplied only with the Government's version about what all happened, I may take this House into my confidence and state that the students agitation was started on the 25th January and I along with 3,000 of my party-men were arrested on the midnight of the 25th and we were released only on February 2nd. About the violent activities that took place between the 25th January and the 2nd February, we read in the papers inside the jail. To level the charge on the D.M.K. of having instigated

these things is not only irrelevant and off the mark but it cuts at the very root of the noble principles to which we are wedded. I know that the Prime Minister of this country has seen both Chauri Chaura and Jallianwallah. He has seen detention as well as defiance of law and nobody present here has got as rich an experience of human passions as he and he knows how when human passions are not allowed to have a constitutional outlet, those human passions surge and inundate over every sphere of human activity. So even if some people come to the hasty decision that some political party has been at the back of these things, I do not think that the Prime Minister of this country, hon. Shri Lal Bahadur, will rush to that hasty conclusion of charging D.M.K. with all these things.

As a matter of fact, if my party supplies him with adequate material he will find and he will be convinced when he finds, that we have not written a single appeal, not written a single editorial, not written a single article, either welcoming or encouraging such agitation. As a matter of fact, speaking personally—and I am speaking on behalf of my party too—we are a party to an honourable settlement in our part of the country that no political party should ask students to take part in political agitations. I charge the party to which the Prime Minister belongs, of having broken that pledge in our State. The D.M.K. kept aloof from all students activities. But the leaders of the Congress party in Madras, they went all the way to Tanjore to convene a youth congress or youth students organisation. May it not be appropriate if I were to inform this House that one of the student leaders still belongs to the youth congress, and that that student leader was arrested and kept in jail and against him there is a prosecution pending. He belongs to the youth congress, and he happens to be the son also of a police officer? Therefore, to charge the D.M.K. of having instigated all these things is off the mark and I have stated that not merely to vindicate the fair name of my party. If this august House got that wrong impression, if you allow yourself to become the victims of obsession, you are not going to solve the problem. If you think that a particular political party is at the back of it, then the next thought would be how best to put it down and what

ought to be the repressive measures to put down that political party. You may succeed in that. You have got adequate powers

But let me tell you this that if you are in the clutches of that obsession, you are not going to solve the wider, the general and the more necessary problem of how best to curtail outbursts of violence. We discussed not only in this House but in the whole country and we were discussing from time to time how best to curtail the outbursts of violent activities. Did we not discuss it in this country when there was violence for the formation of Andhra State? What did we do at that time? We appealed to the noble human instincts. We stood up against violence. Otherwise we are not going to solve any problem. What did you do when there was the Maharashtra agitation and that agitation took a violent turn? We again met in conferences and seminars and committee rooms and we appealed to the people to give up violence. They gave up violence but when? When the Maharashtra State was a reality. Was there not outburst of violence with regard to Maharashtra Gujarat and even with regard to Vidarbha? Did not the grand old man of the Congress, Shri M. S. Aney, stand for Vidarbha? We were all witnesses to all those ghastly things that took place during the language riots between the Assamese and the Bengalee.

Therefore, my point is, however much we may be against violence, whatever may be our sermons and quotations from the scriptures, this instinct of violence has not been curbed out and curtailed from the human mind. Then how are we going to tackle it? That ought to be the problem that the Government headed by the distinguished Members who have seen, as I have said, both Chauri Chaura and Jallianwallah should tackle. They should look at that aspect. Instead of that they are getting support from laws that are already in their hands and through the D.I.R. as well. Therefore the first point that I would like to make is this. Try to analyse and probe into the matter as to how and why peaceful people. I would even say docile people, people who were very docile till yesterday, how was it possible for them to become so ferocious within 24 hours. In the towns

where this violence took place I have not seen in any of these towns any people with ferocity. I have gone to almost all these towns more than once. And all those people are peace-loving. They are even docile law-abiding. And yet when the spate of violence broke, they broke all canons of even decency.

1 P.M.

All human values were set at naught. You ought to find out the real reason behind these outbursts of violence. I would say that violence after all is uncontrolled emotion. Violence is uncontrolled emotion and you are not going to put down violence by merely police methods because we have not yet arrived at, the world itself has not yet arrived at, the correct answer to this question, which follows which. People argue that violence follows repression, there are others who argue that repression follows violence. The world has not yet come to a proper answer because there are two parties to the issue and that is why in our country most of the Bar Associations have passed resolutions saying that there ought to be a judicial enquiry into every one of these activities and also about the probe aspect of this language problem.

Many hon. friends of this House have been talking for the past two days and when I heard some of them speak I was not in anger. I was in agony. They were saying that there was bad propaganda in Tamilnad, that there was misapprehension about the whole issue, that we have got unjustifiable fear and everything else. Please do not underestimate our intelligence. There is absolutely no misapprehension. There is real and genuine apprehension. There is a lot of difference between misapprehension and apprehension and I am happy to find that the President is employing the word "apprehension" whereas the Prime Minister times without number is employing the word 'misapprehension'. We are not just a score of erring school students. We are not oblivious of reality. We have read into everyone of your activities. We have read into everyone of your explanations and all the explanations offered hitherto have not satisfied our soul, if we may put it in that way. It is so easy to argue that a common language is needed for the unity of India.

[Shri C N Annadurai]

Before we analyse that may I request the Members of this august House to make a distinction between unity and uniformity. Is it merely unity that you want? You want uniformity through the bulldozer of a common language. If it is uniformity that you are going to aim at you are not going to achieve it come what may. This country consists, as the late Prime Minister has stated in this very august House of different ethnic elements, different cultural elements and different linguistic groups. It is only unity within this diversity that we should arrive at and not by destroying the fine niceties of this diversity mistaking uniformity for unity. May I ask Members of this House and the Prime Minister whether language alone is the cementing force needed for the unity of this country? Is it language alone that stands as a handicap to that unity? Certainly not. There is regional imbalance there are regional leanings, there are linguistic leanings. All these things have got to be bridged if you want to have a sort of unity without uniformity for this country.

SHRI AKBAR ALI KHAN (Andhra Pradesh) Would you like to have a *lingua franca* or not for this country? If so what should be the *lingua franca*?

SHRI C N ANNADURAI I would like to have a *lingua franca* for India through a very natural process, in due course of time without the backing of a Government and it ought to be sponsored by the people. Anything coming from the Government especially from this Government, is anathema for millions of our people.

SHRI CHANDRA SHEKHAR (Uttar Pradesh) Your Government is not going to make any change. Only this Government can bring in a language. Unfortunately or fortunately, this is the Government which is operating today.

SHRI C N ANNADURAI When I speak of any proposal from this Government, I was mentioning the Central Government. I have got a sneaking sympathy, affection for my own Government. Therefore I would say that you show haste to find out a common language for this country in the

name of unity of this country. When we were discussing the Official Languages Bill here, I said that perhaps we were not the proper persons having certain live passions with us, we are not perhaps the proper persons to arrive at a solution to this problem.

My friend Mr Mani, speaking the other day, pleaded for a twenty year lease of life. There were others who said fifteen years or ten years. Leave aside the number of years. What does that signify? They are not prepared to take Hindi as the official language now. What does that show? An apprehension, a very genuine apprehension in the minds of people irrespective of parties. Therefore should you not take into consideration the genuine apprehensions in the minds of people irrespective of parties? My friend, who preceded me, said "be firm". He asked our Prime Minister to be firm. I know the dictum in politics that indiscipline and law-breaking should be put down with an iron hand, and in spite of his apparent weakness, I know the Prime Minister has got an iron hand but to win hearts, iron hands are not needed. You can break heads but to win hearts something better than iron hands are needed and I think that the Prime Minister of this country is capable of both, a golden heart and iron hands.

SHRI M RUTHNASWAMY (Madras) We do not see the heart but we see the hand.

SHRI C N ANNADURAI I still have confidence in human generosity. I have not lost confidence. He should have the golden heart.

SHRI BHUPESH GUPTA (West Bengal) Should have.

SHRI M RUTHNASWAMY. Should have.

SHRI BHUPESH GUPTA That is right, should have.

SHRI C N ANNADURAI . I may even add, gold of pre Morarji days not fourteen carat. Therefore, when Members of this House were telling us that there is misapprehension, I wanted to clear the misapprehension under which they are suffering. What is our objection to Hindi? I want to be very plain and very frank. We have no objection to any language. Especially when I hear my friend, Mr Vajpayee, speaking, I think that is a very good language but when I hear other Hindi speakers, I think, "Oh no, it is not as good as that of Mr Vajpayee." Therefore, I would say that we are not only not prepared for Hindi but Hindi itself is not prepared to become the official language. Have you taken into consideration the deficiency in that language? And is it that with such a defective language you want to bolldoze all other languages? Certainly not. Even Pakistan tried and failed and therefore I would plead with the Prime Minister to take our viewpoint into consideration even though a colleague of his has stated "Be firm". Be firm certainly when you deal with the Chinese but not with your own countrymen. Be fine in your feelings, be golden in your heart and be statesmanlike at every step you take because one step faultily taken by you will create a conflagration in this country. I can charge this Government, and even my Government, with having committed acts of commission and omission. I was talking about the 25th of January. We had our programme on the 26th to have a day of protest or a day of mourning not against the Republic Day celebrations but against the imposition of Hindi as announced on the 26th.

What would the Prime Minister expect the mood that ought to be adopted by the Ministers there? The Chairman of my party happens to be the Leader of the Opposition in the House there. Have we not the right to expect from the Chief Minister of our State to ask for the Leader of the Opposition and have a discussion about this matter? Have we become so unpatriotic, so belittled, that we should not be taken into the confidence by the Chief Minister of the State? I found from the papers that the Prime Minister, Mr Lal Bahadur Shastri, has announced that he is going to convene a meeting of party leaders here. If he were to follow the diplomacy

or the statesmanship of the Chief Minister of my State he would not have issued such a statement because from the 25th right up to this date the Chief Minister of Madras has followed a policy unimaginative, undemocratic and unhelpful in its attitude. I very much expected when the Prime Minister was there in Kerala that he would visit our State. I do not know whether he took the decision himself or whether somebody asked him to take that decision, he did not visit our State.

I went through the proceedings in the papers when there was that Assam riot. When riots took place in Assam on the language question, I found from the papers that the late lamented Prime Minister, Pandit Jawaharlal Nehru, flew all the way to Assam, toured the entire Assam State, addressed four or five public meetings at Shillong, Nowgong and other places and assuaged the feelings of the people there. What have you done? I put that question not in anger but with agony. When our men were being shot down dead, when our property was being destroyed, when our people were hunted like wild animals, you came to Kerala and yet you did not have the courtesy to come to the State of Madras. You could have addressed through the AIR, asked the people to be calm. I may add that next to Jawaharlal Nehru we hold you in very high esteem and yet you failed us at the appropriate moment. I am very sorry. I do not think we needed help in any other matter or at any other time except at that time. Our Chief Minister would not take into his confidence the Vice Chancellors, members of the Bar, magnates of the Press or political party leaders, he would take into confidence only the I G, police, and the Commissioner of Police. It was only law and order. Nanda was present in his fullest form not Shastri and that is why the situation was aggravated. And if you take that into consideration you would at least suggest to the State Government not to go on issuing new and new irritants by arresting wholesale DMK members, using even the DIR. The Treasurer of my Party, Deputy Leader of Opposition in the State Assembly, Mr Karunanidhi is being held under DIR. My friend, Mr Bhupesh Gupta with righteous indignation questioned the necessity and the justifiability of extending the life of this DIR and he has himself

[Shri C. N. Annadurai.]

answered that it is not for the security of this country but for the security of the ruling party. How are you going to answer that charge? That charge does not come from Mr. Bhupesh Gupta alone; it comes from popular opinion. People think that you use only police methods and not political methods. How do other countries under such circumstances solve the problem? We have got our linguistic problem here. My friend, Mr. Vajpayee, would like to have Hindi alone as the official language. My friend, Mr. Mani, would like to plead for a twenty years' lease. The Prime Minister of this country would like to say, of course Hindi will come but it will come in its own way. Mr. Nanda will go and issue a statement one day that Hindi is bound to come and another day he says that indefinite bilingualism cannot be avoided. What are we talking about? Is there any definiteness in any one of these statements? Is it policy or expediency? Are you trying to assuage us or appease us or are you going to appraise the situation? That is why when I spoke on the Official Languages Bill last time I said that the time for appraisal had come. You cannot present a *fait accompli* from the Constitution and say, here in the Constitution it is said that Hindi is the official language and therefore it ought to be there for all time to come and when I question the necessity, the sanctity and the justifiability of Hindi being the official language, I am not questioning or going against the Constitution.

In fact, if I were to be very dedicated to the Constitution, I would plead for amendments to the Constitution wherever I find that an amendment is needed. Our Constitution is not rigid; it is flexible and I can very well visualise the mood in which the farmers of the Constitution at that time thought that Hindi alone should become the official language. That was the day when the Union Jack was brought down and the tricolour flag fluttered high above the skies. When you, the resurrectors of this country, the freedom fighters, sat together jubilantly, you could not have been expected to take a telescopic view of this problem. That is not a defect that I am pointing out. When one is in a jubilant mood he is not expected to take a telescopic vision of things. Fifteen to seventeen years afterwards, how many

things have happened which belies the necessity of or the justifiability for Hindi? What are the arguments advanced even by the most enthusiastic of the Hindi-knowing people? They say that forty per cent. of the people speak Hindi and therefore it should become the official language or the common language. We have rebutted that argument times without number that if you can even say that twenty per cent of people all over India speak Hindi there is justification enough for making it a common language or a link language or the official language. But your forty per cent, is confined to a particular area, U.P., Madhya Pradesh, Bihar and Rajasthan, contiguous places, and therefore it has not permeated into Indian society and that is why we say that the argument that forty per cent. of the people speak Hindi is not valid for making it the official language for India. You have also put forward the argument that English being a foreign language we should give it up and take one of the Indian languages. I am not enamoured of English.

He is my friend, the hon. Mr. C. Subramaniam. He was there when I was a Member there. Did he see me speaking in English at any time in our Assembly? No. I remember one time when there was a Privilege Motion and both of us spoke in English. At every other time Mr. Subramaniam and myself and most of the members of our party spoke in Tamil and not in English. Please do not think that we are enamoured of English. And I may say that whatever the English language could give, we have already taken and imported into our Tamil language.

I can make bold to say that next to English if you make Tamil as the official language next week it will fulfil all purposes. Tamil language has developed to such an extent, as far as parliamentary affairs are concerned. And, therefore, when I say that English ought to continue as an official language, I am not pleading for English. At least, if I had pleaded for English when the Britishers were here, I would have been compensated, but what do I get now if I plead for English? Therefore, please do not mistake that the DMK is enamoured of it. On the other hand, may I ask you, if you are so much against English. Did you dare

give up English altogether? You have taken English as one of the three languages to be compulsorily studied. Therefore, I cannot find out what you are arriving at, whether you are antipathic to English or whether you are swearing by English. I can understand my friend, Mr. Vajpayee. He can understand me, but both of us can never understand you. That is the whole trouble. That is why I say that there ought to be a general, genuine reappraisal of the whole problem.

SHRI AKBAR ALI KHAN : We will accept the compromise formula reached between you and Mr. Vajpayee.

SHRI C. N. ANNADURAI : If the ruling party were to give us a blank cheque and say that they will carry out what myself and Mr. Vajpayee say, we are prepared, but I know your attitude towards Mr. Vajpayee and myself. Therefore, I am not going to walk into that snare. I was talking about the policy of the Government with regard to English. Whether they are against it or for it, I cannot understand. When I read the three-language formula, I think that they are not prepared to give up English. When I plead to them to continue English as the official language and when they question the validity of it, I think that they are against it. Therefore, the whole thing, including your foreign policy, your economic policy, your language policy, is all what is called mixed. You have a mixed economy, non-alignment and a mixture in linguistic passions.

Mixture is a very general term. What is happening today is not mixture, but adulteration. Adulteration is a crime, especially so in the political field. And, therefore, I would request the Prime Minister to keep the *status quo* for some time, so that we can meet again and again. This is a problem which cannot be settled through one discussion. This is a problem which cannot be settled, as my friend, who preceded me, said, by the Chief Ministers alone. This is a problem in which human values and human passions have got everything to say. Therefore, keep English as the official language till we arrive at a proper solution. I asked my friend, Mr. Mani, why he wanted twenty

years. He said : We are not able to decide now and so twenty years are needed, and I put him a pertinent question and I am repeating it here, when we are not prepared to decide it now, who are we to formulate the time-table for the future? Either we decide it now or leave it to be decided by the future generation. Perhaps Mr. Mani thinks that twenty years hence this problem will not affect him. I want him to live for a little more period than twenty years. There are others who say ten years, fifteen years. This is not a problem wherein you can print, as you print your railway guides. Even in respect of railway guides, the trains arrive and start hours after the stipulated time and, therefore, let us not stipulate any time. Let us continue English as the official language till we arrive at a proper solution. I want to talk about my Party at this stage, though my friend, Mr. Akbar Ali Khan, wanted me to speak about it earlier. Till we arrive at a proper solution, the suggestion that the DMK offers is that all the fourteen languages be declared as national languages and be given the status of official language.

SHRI AKBAR ALI KHAN : It would be impossible to work.

SHRI C. N. ANNADURAI : "It is impossible", my friend, Mr. Akbar Ali Khan, says. I thought some months back it was impossible to keep India one.

SHRI B. K. P. SINHA (Bihar) : May I correct one misconception of the hon. Member and a misconception which has spread wide in this country? The Constitution does not describe those languages in the Eighth Schedule as national languages. They are only described as languages mentioned in the Eighth Schedule.

SHRI BHUPESH GUPTA : Hindi is also in the same Schedule. You have not read the Constitution.

SHRI C. N. ANNADURAI : If what my other friend says is true, I would even press you to amend the Constitution to name them as national languages.

SHRI A B VAJPAYEE They are national languages There is no doubt about it

SHRI A D MANI (Madhya Pradesh) Whatever the law may be, they are national languages

SHRI C N ANNADURAI Therefore we shall keep English as the official language till all the fourteen languages become the official languages of the Union and as far as the link language even at that time is concerned, you can leave it to natural forces I think even now the propagation of Hindi has become effective through non-official agencies rather than through official agencies Leave it to the people and let them develop the language and make it conversant and if at that time due to the natural process without the backing of the Government, people think that Hindi has to become the link language, it will first be the *de facto* link language and then the *de jure* link language

SHRI P L KUREEL URF TALIB (Uttar Pradesh) Unless you decide to make it the *de jure* link language, how will it become the *de facto* link language ?

SHRI C N ANNADURAI That is lack of confidence in his own language What I want to say is this You should work in such a way that Hindi becomes *de facto* link language before you think about making it the *de jure* link language in course of time But I may plead with my friend, Mr Vajpayee, and say that if he were to learn Tamil and drink deep into the nectar of Tamil classics he will select Tamil alone as the link language

Therefore till such time we should not disturb the present *status quo* of keeping English as the Official language till we arrive at a stage when all the fourteen national languages become the official languages Perhaps multilingualism is the price that we have to pay for keeping India one and united You can have India disunited through Hindi But if you want to have a contented India, if you want to have an India which does not feel that one region

will dominate over another, if you do want that genuine apprehension should not get into the minds and hearts of millions of people, if you want an India about which everyone of us could be proud, you will have to take into consideration the problem of multilingualism When I said that, my friend, Mr Akbar Ali Khan, stated that it is impracticable It is, of course, cumbersome It is difficult but the difficulties are not insurmountable If Switzerland can make it a practical proposition of having four or five languages, a very small country, I think arithmetically if Switzerland can have four languages we can have fourteen Therefore when Switzerland has surmounted the difficulty, are we so poverty stricken to find out ways and methods ? I find very able men here to surmount any amount of difficulty And if at all you feel that to surmount the difficulties help from our party is needed, we are prepared to offer that I do not think that you will need it, but if you even pretend that you need it, we are prepared to offer it, because multilingualism is not a fad Multilingualism though it is a resolution passed by the DMK, do not be afraid of it or do not think that it is anathema I find last week that Shri Sri Prakasa, who was once the Governor of our State, has pleaded for multilingualism and he has given a pertinent argument also He has said that after having had linguistic States you cannot escape the consequences and, therefore, he has pleaded for multilingualism Let us have multilingualism till all these languages rise up to that level Tamil, I announced, has already risen up to that level Well, we have my friend, Mr Bhupesh Gupta, to say Bengali also has risen up to that When we arrive at that stage in 1970 let us discard English When we arrive at that stage in 1980, let us discard English Therefore, the DMK's plea for the continuance of English as the official language is not due to the fact that we are enamoured of the English language We are a very proud people as far as language is concerned

We think that no language can stand comparison to Tamil

SHRI D L SEN GUPTA (West Bengal) Except Bengali

SHRI C N ANNADURAI Along with Bengali

THE DEPUTY CHAIRMAN Mr Annadurai how much more time will you take ?

SHRI C N ANNADURAI Five minutes Our Home Minister talking in this House the other day said 'Oh, I am not a Hindiwalla My mother tongue is Punjabi and then I adopted Gujarati as my language Now I am converted to Hindi.' Unfortunately, we do not have such experience It is a very good experience to have a mother tongue, to get another adopted tongue, and then to plead for a third tongue You have yourself stated that you are cut off from your moorings Fortunately or unfortunately we are not cut off from our moorings I can never forget that I have got a hoary language called Tamil I Will never be satisfied till that language in which my forefathers spoke, in which my poets have given sermons and scriptures, in which we have got classics and literature of inexhaustible knowledge, I will never be content till that day when Tamil takes its due place as one of the official languages in the Union

SHRI N PATRA (Orissa) Then why do you hang on to English ?

SHRI C N ANNADURAI When I find that I plead for Tamil, I do not forfeit the right of my friend Mr Vajpayee, to plead for Hindi As a matter of fact I will go to the length of saying that I have been listening to the speeches in Hindi here, and the minimum number of English words in Hindi speeches is in Mr Vajpayee's speech In other speeches I find Hindi being given a charitable sprinkling I have heard Members speaking here

“आल इंडिया रेडियो मे इंडियन फिल्म संगीत है” ।

This is not Hindi If I were to plead for Hindi, I would not make Hindi so poverty-stricken Therefore, I will say, be enthusiastic about Hindi, my friend, Mr Nanda cannot be enthusiastic he perhaps will take to Esperanto But we have got a language of our own and therefore we plead that our language should find a place

in the official languages list of this Union and till that time English should continue so that there may not be injustice, intentional or unintentional, administrative chaos however much we are careful, and genuine apprehension in the minds of people that Hindi knowing people want to dominate over other people Others have argued that we can very easily learn Hindi because we have learnt English so well I would plead before this august House to visualise the future when my children I should say, when my grandchildren will be learning Hindi alphabets and muttering Hindi phrases the grandchildren of my friend Mr Vajpayee

SHRI A D MANI He is not married

SHRI C N ANNADURAI Now I understand the argument of Mr Vajpayee Mr Vajpayee, before making Hindi the official language please get married from another language group

AN HON MEMBER From Madras

SHRI C N ANNADURAI Children of the Hindi-speaking areas will be learning by heart sonnets and stanzas of Hindi from their parents You learn Hindi through a thousand ways, in your fields and factories in your homes and hovels, in every avocation in every walk of life You learn Hindi not by going through books but by merely being born there What you inherit you want us to learn and you want us to have a handicap race Only the Romans had the handicap race The Roman sat raps sat in the arena, asked the gladiators to go bare-handed and fight ferocious beasts and some of them did like my friend Mr Satyanarayana But other gladiators were torn to pieces by the wild beasts What have we done to merit such a treatment ? Why is it that you imbibe a language and want us to learn it and compete with you ? Therein lies that injustice Therefore nobody has answered that mental agony that we have got that any language any single language any single regional language to become the sole official language is an injustice which even most of the Hindi enthusiasts in calmer

[Shri C. N. Annadurai.]

moments will never contemplate. Therefore, let us be just, fair, friendly and let us above all be democratic.

I find from the papers that the passions of Hindi-speaking people have gone to such an extent as to question the very motive, the very statements of people coming from our parts. I find from the papers that some gentleman has stated that not only Mr. Annadurai but Mr. Kamaraj himself ought to be put into prison because he is against Hindi. There are others who are passing very uncharitable remarks about the offered resignation of my friend, Mr. Subramaniam. You do not know, you cannot imagine what an amount of thrill of hope his resignation had had in Tamilnad during those troublesome times. If anybody has saved the good name of the Tamilnad Congress, not fully but to a certain extent, it was Mr. Subramaniam and also Mr. Alagesan. I do not have any love or affection for him. I have crossed swords with him many a time and he has hit me below the belt many a time. But what I want to say is this that such gestures taken at the appropriate moment assuage the feelings of the people there. In the Assamese language riot, I find rioting going on day after day and at the same time peace brigades going from village to village asking people, appealing to the people to give up violence. Why is it that the Chief Minister did not take us into his confidence? And for that the Central Home Minister, Mr. Nanda, has paid a tribute. "He stood like a rock". Mr. Bhaktavatsalam. He stood like a rock indeed, immovable, not moving, with no feeling, he was stony, he stood like a rock when all round him there was weeping and wailing and shooting, when widows wept for their husbands fallen, when mothers wept for their sons who were shot down dead. Do you want such stony men? Tamilnad has got better men. If you say that he stood like a rock, I will have even to doubt your own philosophy. I have been taught to believe that you have got a soft heart. I have been taught to believe that you are always in the company of Sadhus and Sannyasis. If that learning, if that training makes you praise a Chief Minister who is stony of heart, who has caused 50 or 60 men, seven year-old girl, eight year-old boy, eighty year-old men, etc. to be shot down dead on the streets of

Madras, well, I can only say that you are a bigger Bhaktavatsalam. So let not the Central Government think that law and order has been maintained. But I am all for maintenance of law and order and for curtailment of violence, but let us reopen this language issue and see to it that we arrive at a solution when English continues to be the official language till we arrive at a stage when there will be multi-lingualism and any one of the Indian languages naturally takes the place of a link language. Thank you.

THE MINISTER OF HOME AFFAIRS

(SHRI GULZARILAL NANDA) : I did not interrupt the hon. Member in his very earnest and fine speech. But I can now understand what must have been happening between him and Mr. Subramaniam there. He said he did things all right but Mr. Subramaniam was hitting him below the belt. I have seen specimens in this speech of hitting below the belt. Hitting below the belt is attributing to some one something which might be absolutely not related to whatever might have happened or transpired there and drawing a certain conclusion now. I would not go into details . . .

SHRI M. RUTHNASWAMY : You might leave Mr. Subramaniam to defend himself.

SHRI GULZARILAL NANDA : We are all together. I am saying that he mentioned Mr. Subramaniam as having hit him below the belt in the controversy which raged somewhere.

SHRI C. N. ANNADURAI : Years ago.

SHRI GULZARILAL NANDA : The hon. Member does not follow what I am saying. I can now realise that he may not be hitting the hon. Member below the belt but it must have been the contrary process because I have seen samples of it here.

Regarding what I said about the Chief Minister there, regarding what I said about . . .

SHRI BHUPESH GUPTA : On a point of order.

THE DEPUTY CHAIRMAN : There is no point of order. The language is very clear.

SHRI BHUPESH GUPTA : It is a personal explanation.

THE DEPUTY CHAIRMAN : What Mr. Nanda has said . . .

SHRI BHUPESH GUPTA : A point of order you should allow.

THE DEPUTY CHAIRMAN : I think Mr. Nanda has made it, very carefully and very clearly he has stated to what Mr. Annadurai has said today. Mr. Annadurai will give his reply.

SHRI C. N. ANNADURAI : I would like to get the benefit of his advice. I have not heard it properly.

THE DEPUTY CHAIRMAN : He wants to take the benefit of your advice.

The House stands adjourned till 2.30 P.M.

The House then adjourned for lunch at forty-one minutes past one of the clock.

The House reassembled after lunch at half past two of the clock. **THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA)** in the Chair

श्री चन्द्र शेखर : माननीय उपसभाध्यक्ष महोदय, आज इस देश का चित्र मिला-जुला हुआ चित्र है। एक ओर जहाँ निराशा के काले बादल हैं, वहाँ पर भावी भविष्य के लिये सुनहरी किरणें भी दिखाई पड़ती हैं। यह सही है कि हमारे राष्ट्रपति महोदय का अभिभाषण उसी दिशा में एक संकेत है और उसी चित्र का चित्रण करता है।

हमारे कई मित्रों ने, विरोधी पक्ष से और इस ओर से भी, कहा है कि आज हमारे देश के ऊपर विदेशी आक्रमण है। यह सही है कि जहाँ पर हमारे देश की भूमि का एक बड़ा हिस्सा विदेशी के कब्जे में है, वहाँ पर 16 हजार और 14 हजार फुट की ऊँचाई पर मुसकराते हुये हमारे नौजवान हैं, जो उस अंधेरे में भी एक प्रकाश हमारे दिलों में संचारित करते हैं। यह सही है कि जहाँ देश में विघटनकारी ताकतें हैं, तोड़ने वाली शक्तियाँ हैं, उसके साथ ही साथ इस देश में आदि से ले कर आज तक एक ऐसा तार जुड़ा हुआ है, जिससे देश की एकता आज भी बनी हुई है। उसके साथ ही एक चित्र हमको इस सदन में भी देखने को मिलता है। जहाँ पर हमने प्रजा-तांत्रिक पद्धति अपनाई है, जहाँ पर हमने पार्लियामेंटरी डिमोक्रेसी अपनाई है, जहाँ पर हमने संसदीय जनतंत्र अपनाया है और जहाँ हर व्यक्ति को इस बात की स्वतंत्रता है कि अपने भावों का स्पष्ट रूप से और स्वतंत्रतापूर्वक वह प्रकटीकरण करे, वहाँ पर हम यह भी देखते हैं कि इस सदन के अन्दर हमारे बहुत से मित्र न केवल अपने विचारों को रखते हैं, बल्कि तथ्यों को तोड़ मरोड़ कर रखते हैं, और इसका सब से बड़ा उदाहरण मेरे पूर्व वक्ता महोदय हैं। मेरा संकेत द्रविड़ मुनेत्र कडघम के नेता श्री अण्णादुरै से है। जिस समय श्री अण्णादुरै ने अपना भाषण प्रारम्भ किया था, उस समय माननीय रामचन्द्रन् जी ने एक प्रश्न उठाया था और वह एक सही प्रश्न था। उन्होंने यह पूछा था कि क्या आप भारतीय एकता में विश्वास रखते हैं और क्या आप समझते हैं कि भारत एक ऐसा देश है जिसकी एकता अक्षुण्ण रहनी चाहिये। उसके जवाब में अण्णादुरै साबह ने यह कहा था कि चाइनीज ऐग्रेसन के बाद, चीन के आक्रमण के बाद, अनेक दर्शन में परिवर्तन हो गया और वे भारतीय एकता को मानते हैं।

लेकिन, महोदय, आपके जॉर्ग्ये में माननीय अण्णादुरै जी का ध्यान उनके खुद

[श्री चन्द्र शेखर]

के भाषण की ओर आकर्षित करना चाहता हूँ। सन् 1963 में आफिशियल लैंग्वेज बिल पर भाषण करते समय, भाषा विधेयक पर अपने विचार व्यक्त करते समय, अण्णादुरै जी ने यह कहा था कि भारत एक देश नहीं है और इसको एक देश की मजा देना गलत है। इसी मिद्धान्त का कुछ अंश आज उन्होंने फिर कहा। यही नहीं, श्रीमन्, मैं एक दूसरी बात और कहना चाहूँगा कि उनकी पार्टी के अध्यक्ष और मद्रास असेम्बली में विरोधी पार्टी के नेता ने तीन दिन पहले मद्रास में एक अखबार के प्रतिनिधि को अपना वक्तव्य देते हुये क्या कहा है। मैं अण्णादुरै जी का भाषण इस लिये उद्धृत नहीं करता कि मेरे पास अधिक समय नहीं है। अगर वे चाहेंगे, तो मैं वह भाषण यहाँ पर रखे हुये हूँ। लेकिन तीन दिन पहले मद्रास असेम्बली में विरोधी पक्ष के नेता और उनकी पार्टी के जो अध्यक्ष हैं, उनका क्या कहना है। उनसे अक्सर वालो ने यह पूछा "Will you carry on the agitation to the extent of secession?"

उनका उत्तर क्या है? The reply was : "No, we cannot secede. That fundamental right has been taken away from us by law since the Chinese aggression. That is why the DMK had to end its agitation for a separate Dravidasthan but we will agitate peacefully." यह बयान है, यह वक्तव्य है उनकी पार्टी के अध्यक्ष का, और मुझे अफसोस होता है कि न केवल विरोधी पक्ष के लोग बल्कि सरकारी बेंचों में बैठे हुये लोग और हमारे मोहनरम वुजुर्ग अकबर अली खान साहब जैसे लोग ऐसे भाषणों पर तालिया बजाते हैं।

سری اکبر علی خان :

میں نے نالی اس پر بجائی

جب انہوں نے کہا کہ میں
بانا ہوں کہ ہندی ایک
لسگو بچ ہے اور اس کو بعد میں
ڈسائنڈ کریں گے کہ ہندی کب
لا لو ہو ۔

† [श्री अकबर अली खान मैंने ताली इस पर बजाई जब उन्होंने कहा कि मैं मानता हूँ कि हिन्दी एक लैंग्वेज है और उसको बाद में डिजाइन्ड करेंगे कि हिन्दी कब लागू हो।]

श्री चन्द्र शेखर उपसभाध्यक्ष महोदय जरा ध्यान रखियेगा मेरा समय। तो मैं यह कह रहा था कि क्या बातें की जाती हैं और क्या बातें कही जाती हैं। आप वुजुर्ग आदमी हैं और राजनीति में आपको ज्यादा अनुभव है। द्रविड मुनेत्र कडघम की जो पार्टी है, उसका पूरा-पूरा आधार जो है, उसकी नीति जो है, उसमें पहली चीज यह है कि भारत एक देश नहीं है, द्राविडस्थान के लोग अलग हैं और उस नीति से प्रचलित होता है उनका सारा कार्यक्रम।

यही नहीं, मैं एक बात की ओर और ध्यान दिलाना चाहता हूँ कि माननीय अण्णादुरै साहब ने कहा कि हम हिंसा के विरोधी हैं और सारे देश के साथ और इस सदन के साथ यह कहना चाहेंगे कि हिंसा की प्रवृत्तियों को दबाना चाहिये। लेकिन जिस समय तमिलनाडु में मद्रास में आन्दोलन चल रहा था तब उन्होंने जो बयान दिया विद्यार्थियों को यह कहने के लिये कि शांति से रहो, वह बयान क्या था? उन्होंने यह कहा अपने बयान में कि तमिलनाडु के विद्यार्थियों को इस बात के ऊपर फर्र होना चाहिये और इस बात पर मनोबल होना चाहिये कि जो काम पूरा हो चुका था, उसको उन्होंने अपने काम से अदूर कर दिया। अगर यह हिंसा को भड़काना नहीं है, अगर यह मारपीट का भड़काना नहीं है, अगर यह आगजनी

को भडकाना नहीं है, अगर यह लूट को भडकाना नहीं है, तो किस तरह से हिंसा, आगजनी, लूट और मारपीट को भडकाया जाता है? मैं इन बातों को प्रारम्भ में इमलिये कह देना चाहता हूँ कि भारतीय राजनीति में, ससदीय लोकतन्त्र में जहाँ अच्छाईया हैं, वहाँ हमें इन काले बादलों को भी देखना चाहिये। बार बार इस बात का जिक्र किया गया है कि श्रीमान लाल बहादुर जी का दिल ऊँचा होना चाहिये और उनको लोगों के दिल जीतने की कोशिश करनी चाहिये। मैं इस पर बाद में आऊंगा। और बातें प्रारम्भ में मैंने इसलिये कही कि आप देखें कि इस तरह से बातों को कहा जाता है।

हमारे दूसरे मित्र भूपेश गुप्ता जी ने कल इस बात पर बड़ा जोर दिया कि जो वाम पक्षी कम्युनिस्ट गिरफ्तार हुये हैं, इसमें बड़ा अधर्म इस समार में कोई नहीं हो सकता और सब से बड़ा पाप अगर माननीय नन्दा जी ने किया है, तो यह किया है। जितने भी विरोध हो सकते हैं, उन्होंने लगाये उस अलेख के ऊपर जो इस सदन के सामने रखा गया है और कहा कि क्या सबूत है। मेरे पास और तो कोई सबूत नहीं है—मुझे अफसोस है कि माननीय भूपेश गुप्ता जी इस समय यहाँ मौजूद नहीं हैं—नेकिन मेरे पास सबूत के लिये उनकी पार्टी का एक अखबार है। यह अखबार है “न्यू एज”। इस अखबार में जो उनकी पार्टी की रिपोर्टें बम्बई में शायी हुई हैं और जिस पार्टी के नेता हैं श्री भूपेश गुप्ता, उसमें कहा गया है कि यह जो कम्युनिस्ट पार्टी का एक वर्ग है, वह चीनी आक्रमण के बाद से उस नीति का विरोध करता रहा है, जिस नीति को हम मानते थे कि देश की रक्षा में हमें हुकूमत का साथ देना चाहिये। यही नहीं, इसमें एक जगह पर इस बात पर भी नाराजगी जाहिर की गई है कि जिस समय चीनियों के खिलाफ हमारी नीति को बल देना चाहिये, हिन्दुस्तान की सरकार चुप बैठी हुई थी और यह चाहती थी कि जो कम्युनिस्ट पार्टी में फूट डालने वाले

लोग हैं, उनको बढ़ावा मिले। यह दक्षिण पथी कम्युनिस्ट पार्टी का अधिकृत बयान है, जिसके नेता भूपेश गुप्त जी हैं और वही भूपेश गुप्त जी कहते हैं कि क्या सबूत है माननीय गुलजारी लाल नन्दा के पास। मैं नहीं जानता उनके पास कोई सबूत है या नहीं। क्या यह सबूत —“न्यू एज” अखबार—जिसमें उनकी पार्टी की रिपोर्टें छपी हैं, क्या यह सबूत काफी नहीं है? और अगर यह काफी सबूत नहीं है तो दूसरा सबूत मैं बताना चाहूंगा। अभी तीन या चार दिन पहले, मैं निश्चित तिथि तो नहीं बतला सकता—वामपथी कम्युनिस्ट पार्टी के नेता ई० एम० एम० नम्बूदरीपाद ने केरल की एक इलेक्शन मीटिंग में कहा कि यह सही है कि हमारी पार्टी के लोगों ने माओ त्से तुंग की फोटो लगाई थी। उन्होंने यह भी कहा कि हमारे अंदर एक वर्ग ऐसा है जो हमारे लिये कठिनाईयाँ पैदा कर रहा है और चीन का साथ दे रहा है। यह नम्बूदरीपाद का कथन है, जो लेफ्ट कम्युनिस्ट पार्टी के लीडर है, और कहते हैं कि वह वर्ग छोटा है, उसके लिये सारी पार्टी को बदनाम और परेशान नहीं करना चाहिये। मैं अपने माननीय मित्र से पूछना चाहता हूँ कि क्या कोई भी सरकार, कोई भी हुकूमत, जिसके राज्य में एक तरफ यह कहा जाय कि देश एक नहीं है, देश का टुकड़ा कर दिया जाय, जिसमें यह कहा जाय विधान की कार्रवाई जला दो और दूसरी तरफ यह कहा जाय कि इस देश में जो आक्रमणकारी होकर आया है वह सही मानो में समाजवाद का अलमबरदार है, क्या हुकूमत में यह बदलिता किया जा सकता है। मुझे अफसोस है, मुझे खेद है कि इस हुकूमत में बातों को छिपाया जा रहा है। भूपेश गुप्ता जी बहुत प्रसन्न होते थे जिस समय माननीय अटल बिहारी वाजपेयी जी ने माननीय डा. ह्याभाई पटेल से यह सवाल पूछा था कि बैंक आफ इंडिया में किन लोगों का अकाउन्ट है और कम्युनिस्ट पार्टी को बैंक आफ चाइना से क्या मिलता है। उस समय हमारे माननीय वित्त मंत्री ने इस बात को छिपाया था। अगर उन बातों को

[श्री चन्द्र शेखर]

छिपाया नहीं गया होता और कम्युनिस्ट पार्टी के लोगों को मुल्क में बढ़ावा नहीं दिया गया होता तो यह अवसर नहीं मिलता कि माननीय भूपेश गुप्ता भी उठ कर खड़े होते और कहते कि माननीय नंदा जी ने गलत बात की है ।

एक और उदाहरण देता हूँ । 1963 में जब भाषा विधेयक आया, माननीय भूपेश गुप्ता जी ने क्या कहा था ? उन्होंने कहा कि माननीय अण्णादुरै जी और माननीय राज-गोपालाचारी जैसे लोग ब्रिटिश साम्राज्यवाद के एजेंट हैं और उन्होंने यह कहा था कि—माननीय भूपेश गुप्ता की स्पीच मेरे सामने है—कि मुझे इस बात के लिये शर्म है कि मैं हिन्दी सीख नहीं पाया । मगर आज श्री अण्णादुरै से भूपेश गुप्ता एक बात पर सहमत हैं कि माननीय गुलजारी लाल नंदा को किस तरह बदनाम करें, उनको किस तरह दुनिया की नज़रों में ज़लील दिखाएँ । मैं आपसे कहूँ कि ऐसी स्थिति में इस देश के सामने, समाज के सामने और हम सब के सामने एक सोचने की बात हो जाती है कि हमको क्या करना होगा । और मैं यह भी कहना चाहूँगा कि भूपेश गुप्ता जी को इसके पहले कि नंदा जी से अपील करते, चाहिये था कि डांगे साहब से अपील करते कि यहाँ की वाम पंथी कम्युनिस्ट पार्टी के बारे में जो उन्होंने बयान दिये हैं, और जिनको कि अखबारों ने छापा है, उन बयानों को देना बद कर दें ।

(Time bell rings.)

श्रीमन्, भाषा के ऊपर भी मुझे थोड़ा सा कहना है । आपकी आज्ञा से मैं थोड़ा वक्त और लूँगा । माननीय मुकुट बिहारी लाल साहब ने जो प्रजा सोशलिस्ट पार्टी के नेता हूँ और जो मेरे गुरु भी रह चुके हैं—मुझे अफसोस है वे इस समय यहाँ नहीं हैं—उन्होंने कहा कि चौथी पंचवर्षीय योजना तृतीय पंचवर्षीय योजना से भी अधिक प्रतिक्रियावादी योजना है । उनकी स्पीच से मुझे हंसी आई कि राजनीति शास्त्र के विद्वान् होकर उन्होंने

यह कहा कि समाजवाद शब्द का नाम चौथी पंचवर्षीय योजना की रिपोर्ट में एक बार आया या दो बार आया । दो बार आया चाहे एक बार आया, लेकिन हैरत होती है—कोई भी दस्तावेज जो आर्थिक बातों का जिक्र करेगा क्या उसमें हर वाक्य में, सोशलिज्म की बात कही जायगी ? उन्होंने कहा शिक्षा के क्षेत्र में कोई प्रगति नहीं हुई । मेरे पास समय नहीं है इसलिये मैं भाषा के सवाल पर ही कहना चाहूँगा । मेमोरेण्डम में सब बातें तो नहीं रखी जातीं, वह तो एक संकेत है कि किस दिशा में हमारा समाज अगले पाँच वर्षों में जायेगा । लेकिन प्रोफेसर मुकुट बिहारी लाल साहब ने अगर योजना आयोग ने शिक्षा के ऊपर जो मसविदा तैयार किया है—और उनको लेकर मैं सदन में आया हूँ—उनको देखा होता तो उन्हें मालूम हो गया होता कि योजना आयोग किस तरह से इस देश में आगे बढ़ रहा है । लेकिन चूँकि वे मौजूद नहीं हैं और वे हमारे गुरु भी हैं इसलिये मैं अंत में . . .

उपसभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) : भाषण काफी हो चुका है । अब टाइम नहीं है । दो मिनट में खत्म कीजिए ।

श्री चन्द्र शेखर महोदय, मैं भाषा के सबंध में कहना चाहूँगा । बहुत से बुजुर्ग मित्रों ने कहा कि इसके ऊपर हमें धैर्य से काम लेना चाहिये । मुझे अफसोस होता है कि सरकार के नेताओं ने भी जरा धैर्य से काम लिया नहीं तो मामला बिगड़ जाता और हमारे माननीय शिक्षा उप मंत्री, भक्त दर्शन जी, बैठे हैं, उनकी तो दुर्दशा हो गई होती । मैं आपके ज़रिये कहना चाहूँगा कि मेरे पास महात्मा गांधी का लेख है । एक बार महात्मा गांधी ने एनी बेसेन्ट से कहा था कि मुझे अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि और बातों में मैं आपसे मतभेद नहीं रखता हूँ लेकिन भाषा के सवाल पर मेरा कोई समझौता नहीं हो सकता । महात्मा गांधी ने इस बारे में जो लेख 'यंग इंडिया' में लिखा उसकी प्रतिलिपि मेरे पास मौजूद है ।

दूसरे एक महान् व्यक्ति ने, कविवर रवीन्द्र नाथ ठाकुर ने, यह सवाल उठाया कि अंग्रेजी के सवाल पर कुछ आपको तरजीह देनी चाहिये। इसका महात्मा गांधी ने जो जवाब दिया रवीन्द्र-नाथ टैगोर को, मैं आपकी आज्ञा से उसके दो चार सेन्टेन्स आपकी सेवा में रख देना चाहता हूँ

The canker has so eaten into the society that in many cases, the only meaning of education is a knowledge of English. All these are for me signs of our slavery and degradation."

यह महात्मा गांधी का बयान सन् 1928 का है। उसके बाद महात्मा गांधी न एक दो बार नहीं, अनेक बार कहा। सबसे बड़ी जो बात उन्होंने कही वह यह कही कि अगर मेरे हाथ में शक्ति हो जाय तो मैं एक मिनट के लिये भी इस बात को बर्दाश्त नहीं करूँगा। आज मुझे आश्चर्य होता है कि महात्मा गांधी के नाम पर, पंडित जवाहरलाल नेहरू के नाम पर हम से धैर्य की बात कही जाती है। महात्मा गांधी का एक वाक्य मैं आपके सामने पेश करना चाहूँगा

If I had the powers of a despot, I would today stop the tuition of our boys and girls through a foreign medium and require all the teachers and professors on pain of dismissal to introduce the change forthwith. I would not wait for the preparation of text books. They will follow the change. It is an evil that needs a summary remedy.

तो महात्मा गांधी के इन विचारों के बारे में मैं आपसे जानना चाहता हूँ कि क्या इससे भी अधिक धैर्य की पालिसी को

SHRI BHUPESH GUPTA : May I intervene? When Mahatma Gandhi said this thing the country was not free. The Government was in the hands of an alien power. He was saying what should be done in the schools and colleges. Those were the days

when we were starting national institutions, schools. Rabindranath you have quoted. He also said it in the same context.

श्री चन्द्र शेखर : मैं जानता हूँ, पुगना इतिहास मुझे मालूम है। अतः मैं आपसे यह कहूँ कि यह एलियन रूल का, विदेशी रूल का सवाल नहीं है, मिश्रित रूल का सवाल है। माननीय लोकनाथ मिश्र जी की जानकारी के लिये मैं जो उनकी दृष्टि में एक बड़े भारी विचारक हूँ, उनके विचार रखना चाहता हूँ। वह इस प्रकार हैं

Can the deliberations of the Central Assembly and the transactions of the high officers of State and other exercising authority in the Central Government be permitted to be done in English? Obviously not if we desire democracy to be true in fact as well as in form—if we do not want educated men to be appointed to places of power and influence and conduct their affairs apart from the people and the electorate. To make popular control real the State language must be one spoken and understood by large masses of people.

Hindi is bound to be the language of the Central Government and the Legislature and also of the Provincial Governments in their dealings with each other and with the Government of India.

यह आप सोच सकते हैं कि उद्धरण जो मैं दे रहा हूँ वह माननीय राजगोपालाचारी ने 1928 में लिखा। आप क्या यह समझते हैं

THE VICE CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : No further please.

श्री चन्द्र शेखर : द। मिनट में खत्म किए देन हूँ।

THE VICE CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Wind up in one minute.

श्री चन्द्र शेखर : अन्त में मैं यह श्री भूपेश गुप्त को जानकारी के लिए कहना चाहता हूँ कि न केवल गुलामी के दिनों में बल्कि आजादी के दिनों में गोपालस्वामी आयरन ने श्री एथोनी ने, श्रीमान चेट्टियार ने, डा० श्यामाप्रसाद मुखर्जी ने और पंडित जवाहरलाल नेहरू ने कहा कि अंग्रेजों को अब वर्दाशत नहीं किया जा सकता और 15 वर्ष की अवधि केवल इसलिए दे रहे हैं कि इस बीच लोग पढ़ लिख कर तैयार हो जाएँ। मुझे आश्चर्य है कि इन सारा बातों के बावजूद भी आज इस सवाल को उठाया जाता है और कहा जाता है कि शासन इस चीज को धैर्य से निपटाए।

अन्त में मैं एक बहुत बड़े डेमॉन्स्ट्रेशन, प्रजा-तांत्रिक, स्टेट्समैन की बात कह कर अपनी बात समाप्त करूँगा। अपने लोगों को सम्बोधित करते हुए उन्होंने कहा था

"It is now for them to demonstrate to the world that those who can fairly carry an election can also suppress a rebellion; that ballots are the rightful and peaceful successors of bullets; and that when ballots have fairly and constitutionally decided, there can be no successful appeal back to bullets; that there can be no successful appeal, except to ballots themselves, at succeeding elections. Such will be a great lesson of peace; teaching men that what they cannot take by an election neither can they take by a war; teaching all the folly of being the beginners of a war."

तो उन तमाम लोगों से, चाहे वे चीन की तरफ नजर रख रहे हों, चाहे वे नये पाकिस्तान बनाने की ओर नजर लगाए हुए हों, उनमें मैं बड़े अदब से कहूँगा कि यह सभार के सब से समझे-बुझे सुलझे दिमाग के आदर्श एब्राहम लिंकन ने उस समय मजबूर हो कर कहा था जब कि अमेरिका के कुछ लोगों ने अमेरिकन राष्ट्र को तोड़ने की कोशिश की।

मैं आपके जरिए अन्त में इस हुक्मत से अपील करूँगा कि यह सवाल जोश का नहीं,

यह सवाल कोई गुस्से का नहीं, यह सवाल देश की राष्ट्रीयता को बचाने का है, देश की एकता को बचाने का है और मैं समझता हूँ कि हुक्मत को इन पहलुओं के ऊपर कभी झुकना नहीं चाहिए। मैं यह भी समझता हूँ कि लोगों की दिक्कतों को समझना चाहिए लेकिन उस लक्ष्य पर मतलब नहीं है कि कुछ अण्णादुरै लोगों को, कुछ राजा जो लोगों को इस देश को बर्बाद करने के लिए छोड़ दिया जाय और इस देश को तोड़ने के लिए सारा बातें करने दें जाएँ। अन्त में मैं बहुत आग्रह के साथ

उपसभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) आपके कितने "अंत" होंगे।

श्री चन्द्र शेखर : अण्णादुरै साहब से कहूँगा कि वह 'नेशनल हेराल्ड' के सम्पादक श्री चलपति राव को सलह को मान ले जिसने उन्होंने कहा है कि अण्णादुरै साहब ऐसे लोग और राजा जो ऐसे लोग तूफान पैदा कर सकते हैं, बर्बाद पैदा कर सकते हैं लेकिन उसे पैदा करने के बाद उसे शांति नहीं कर सकते। धन्यवाद।

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA): Since there is a long list of Members, I will appeal to hon. Members to limit their remarks to fifteen minutes.

KUMARI SHANTA VASISHT (Delhi): Mr. Vice-Chairman, I also join our other Members in extending our thanks to the President for his Address delivered to both the Houses and we are glad to see the progress that has been made in the country in the last one year and I agree generally with the report and sentiments particularly expressed about our late Prime Minister. I am sure that both the Houses felt the sadness and the sorrow expressed therein. I shall only say a few words. Of course the time is very limited.

First, I would like to say a few words about Delhi, about the negotiations that have been going on between the Central

Government and the Delhi people and though these have been very protracted and we have repeated the same going over and over again over the last almost one year or a little less, each time we sit together we say the same thing and they say the same thing and nothing is agreed to. In many respects the Government of India is offering only a sort of improved civic administration, keeping the Delhi Administration as their own preserve and not particularly trusting the people to carry on their affairs in their own way and by their own efforts. I beg to disagree on many points in this. For one thing, these proposals are almost as the Cripps Proposals were at that time except that they did not specify that the British Government or His Majesty's Government would nominate the Ministers of the Central Government in India but they only limited the subjects etc. We have not unfortunately been able to find any agreement on the various subjects to be transferred to the Corporation or the Delhi Administration or the Executive Councillors. I have said that we have not been able to find ourselves in agreement with the Central Government that they would nominate the Executive Councillors and so on. I think the Home Minister is bound by the terms of reference laid down for him by the Prime Minister and the Government of India and I can appreciate his difficulties in this respect.

SHRI LOKANATH MISRA (Orissa)
He is in a state of confusion.

KUMARI SHANTA VASISHT No, he is not in a state of confusion. He is one of the well-meaning persons with a very good heart and a person who wants to carry on his work very sincerely. Though we may have disagreement with him, we can appreciate his difficulties and what binds him to function in a particular way but at the same time I would like to say that much as we have great regard for the leaders, the Ministers of the Central Government and the Government of India, if the leaders happen to make an error of judgement, the people thereby suffer. We have no choice except to say that this will not help the matters in Delhi, that they will face a lot of trouble and difficul-

L12RS/65-6

ties and we shall find ourselves quite unhappy and incapable of handling matters for a very long time and I think it is necessary that they revise their views, that they think seriously and sincerely about it. They have not applied very much their mind or they have not given any time to it. They have been too busy with other things and crisis. Though Mr Nanda has spent a good deal of time with us, with all limitations that are there in his proposals—barring that—I think the Government of India has to think about it very seriously. We have pointed out to the Government of India and our leaders and the Prime Minister and other Ministers and the leaders of the Congress Party—the ruling party—the difficulties and problems that we face in Delhi over a very long time. They cannot be ignorant of these things because these have been told to them over and over again but if they ignore these matters for some time and if they do not handle these things—I think things will deteriorate very much in Delhi. I am not one of those who threaten things but I think it is not a happy situation that we neglect any part of India.

Secondly if Mr Nanda and the Prime Minister want to make a gift of Delhi to Mr Vajpayee then my suggestion is that it should be done very gracefully and very nicely so that the gift should be given to the Jan Sangh Party very gracefully and nicely, otherwise we should try to improve matters.

SHRI A B VAJPAYEE Does it mean that you want a democratic set up only for the Party concerned?

KUMARI SHANTA VASISHT I am not one of those who think that a democratic set up should be denied to the people or it is only to keep the Congress in power. I believe in democracy and I do believe that the Jan Sangh or the Communist Party or the Swatantra Party or the Congress Party has an equal right and anybody who can keep the masses of people with them and who can deliver the goods to the people has the right to govern and I do not believe that the democratic set up is or is not for the Congress or other parties. So I am not one of those who think like this. I do believe that in a democracy

[KUMARI SHANTA VASIST]

everybody has an equal right and whoever has the people with him, carries the day. I may also point out another thing that the Government just because the Chief Commissioner and other officers do not pose any irritants or any trouble—they do not meet very frequently and when they meet they just say 'yes, we will do this or that' and they say only a few words to the Ministers and they give them a general idea as to how things are in Delhi, which does not mean very much—just because they are not irritant enough or they do not pose any outstanding problems before the Government of India or the Prime Minister or the Home Minister, it does not mean that problems are not there nor does it mean that the Administration of Delhi is working very well.

3 P.M.

I am sure that the Home Minister and the Prime Minister are very anxious to improve the state of affairs in Delhi, but very humbly I would like to point out that the Home Minister, who has been the Minister of Planning for a very long time, who has been concerned and connected with the Planning Commission for a very long time would be very sorry to learn that in the Delhi Administration the implementation of the Five Year Plan has been only to the extent and to the tune of about 30 per cent of the Plan outlay for the first three years and eight months of the Plan period, in other words we see that 60 per cent or 70 per cent of the Plan has not been implemented so far though three years and eight months have gone by.

These are the figures supplied to me by the Delhi Administration covering the various aspects of our Five Year Plan in relation to Delhi. I am not giving the figures, these are the figures given by the Delhi Administration, and the position is that up to last November the implementation of the Five Year Plan was only to the extent of 30 per cent or so, and for the current year, that is, the year 1964-65 the implementation has been only to the tune of 10 per cent of the current year's Five Year Plan outlay, for this year, so that Mr Nanda would not be happy to

know at all, though planning is so dear to his heart and he is so much emotionally interested in the Five Year Plans, that implementation of the Plan by the Delhi Administration has been much worse than the record of the much maligned Corporation, which is better than the Delhi Administration whose record in the matter of implementation of the Plan has been only 30 per cent for all the time, up to November last, and only 10 per cent implementation for the current year. And I think, as far as the other things are concerned, which are very favourite subjects of the Home Minister it is very well known, the corruption in the transport department, in the courts, in the police dealing with law and order and so on, so that to think that everything is all right with the Delhi Administration is not at all correct, it is not at all a satisfactory state of affairs. The developmental progress has also been somewhat limited. There also the work is not so satisfactory as the people would like it to be, the floods are there or the fires or the prices and food.

As far as corruption is concerned I may say that, though Shri Gulzarilal Nanda puts a lot of faith in the Delhi Administration and its working I may say that it was conveyed even to the members of the Sadachar Committee that, when the foodgrain shops were raided when they had tried to see the stocks and so on, when the Chief Commissioner of Delhi at that time was very anxious to convey through a press conference that nothing irregular was found and so on and so forth. But it is within my knowledge as well as also the knowledge of the members of the Sadachar Committee that the foodgrain dealers had conveyed to the members of the Sadachar Committee that the grain dealers had given a lot of money to the police and other departments, and that matter had been finished. What the members of the Sadachar Committee did about it, I cannot say. But this is a fact. I agree that the Corporation has not done certain things very well. But what is the trouble? The trouble is that there is no money; there is no money to have a large fleet of buses or the Punjab Government does not consider it proper to give us our requirement of power or to control the water that is supplied here from Punjab.

Sometimes till the month of June or so there is great scarcity in the water coming to Delhi, because they do not discharge enough water from their canals, and after June, when the rainy season starts, they discharge too much water. There is so much trouble arising out of it that Delhi gets all the floods. There are various troubles like this. I can enumerate them even further, but I do not think it is necessary, but I do feel that we have informed the Government of India time and again about the very serious situation that obtains in Delhi, and if anything goes wrong, we would not be answerable for that, and I think the Government of India should look into it and do something about it. This is their problem and their baby and we would not be concerned with it. We have done our best and we function there sometimes in spite of the Central Government, not because of the Central Government. Sometimes we function there in spite of all the difficulties we face from them and elsewhere. We face the various political parties with a lot of courage and so on, but that is all our effort. We do want the Central Government and the leaders of the ruling party to extend to us all the help and assistance necessary to manage the things of Delhi properly.

I would now say a few words about the language controversy. Of course I need not say much but I do believe that the feelings expressed by the people of the South were genuine and they were true.

SHRI LOKANATH MISRA : Say something about the news of the day.

KUMARI SHANTA VASISHT : I do believe that they were genuine and this anxiety on their part was real it was real to them and they were worried about it, and I think we should have anticipated that to the people to whom Hindi was not become very familiar, to them who have not learnt it so extensively, it would pose a certain amount of anxiety to have a language imposed upon them, or even a feeling that it was imposed upon them, whether it was or it was not, and my sympathies are definitely and very much for the people of the

South, who felt agonised by the things that happened, and who then expressed their feelings in a very sort of outspoken or even violent manner. Of course nobody really appreciates Violence in any form at any time, and we don't either, but I do realise that it is for the people of the South, for the non-Hindi-speaking people to learn the language as they like to learn it freely, and to take to it of their own free will and free choice, and with a certain amount of affection for the language. When it is imposed on the people, they never learn the language with affection, nor do they develop any kind of affection or appreciation for the language. I do feel that it should be left to them, in a way to take to it as well as they can, how they can.

At the same time, I also feel that we, Hindi-speaking people should also try to learn the languages of the South, of other States, so that there can be a greater communication between us, a meeting of minds, in understanding and appreciating people from other regions, and we have also neglected it in the North, we only concentrate on our own language, feeling very complacent that we need not learn other languages because Hindi is there and we have only to learn Hindi. I am very glad that the two Ministers thought it proper to resign to identify themselves with the feelings of their own people, of their own States. I am glad that somebody in the Ministry has the guts and life enough in him to offer the resignation of his portfolio, forgets about the chair of high office and identifies himself with the people at large. Basically I think the Government is and should be a reflection of the fears and aspirations and ambitions and hopes of the people. If at any time anybody feels that what the Government is going to do, or is likely to do is not in harmony with his line of thinking, he should have conviction enough, he should have life enough in him, he should have the feeling in him to leave the chair and get out . . .

SHRI A. B. VAJPAYEE : And then come again.

KUMARI SHANTA VASISHT : Well, anybody who will stand for his own people

should come again. It would be a disgrace if people stick to . . .

SHRI BHUPESH GUPTA : In the case of Delhi, if all the Delhi Congress M.Ps. say, "We resign on the issue of the set-up of Delhi", I think matters will move.

KUMARI SHANTA VASISHT : Mr. Bhupesh Gupta, I do not need your advice. Thank you very much. I have my own brain to think with.

SHRI BHUPESH GUPTA : I am sure you have.

KUMARI SHANTA VASISHT : Thank you very much.

(Interruptions)

I am glad that the two Ministers identified themselves with the people at large and they expressed their anxiety and resigned their portfolios. I appreciate their stand; I do not look upon their resignation letters as any type of stabbing in the back, or anything of the sort. I do not know any more politics, as to what is behind it. On the face of it, from what I can see as an ordinary person, I appreciate what they did, and I am glad that they stood by their own people, and I respect them even more that they did such a thing. I am not one of those who think that this was a very wrong thing, something very bad, and they should not have done it. I do not see that the Ministers are here only to say, "Yes", to everything that goes on. I think sometimes they should act in that manner; if they feel differently, then they should say so.

[THE DEPUTY CHAIRMAN IN THE CHAIR.]

SHRI BHUPESH GUPTA : You have got all the five M.Ps. in Delhi belonging to the Congress Party who think differently in the matter of the set-up of Delhi. I do not know if you along with them will resign your seat on the question of Delhi.

KUMARI SHANTA VASISHT : I am glad that another Minister, Shrimati Indira Gandhi, went there, was on the spot there. She studied the situation and saw what was happening there, and she did say that this

whole situation needs some rethinking. I am glad that she has the independence to relate this whole thing, tell about the situation, and then help in whatever way she could possibly do or, for that matter, the great Shri Kamaraj, who spoke very independently also, because I think there should be some people who should get out of these shackles and these things which bind you to rules, regulations and all sorts of things.

SHRIMATI C. AMMANNA RAJA (Andhra Pradesh) : The party has no shackles.

KUMARI SHANTA VASISHT : The party forms the Government; it is not the Government that controls the party. The party's policies are carried out by the Government there. The policies and programmes are laid down in the party and then they are carried out by the Government. It is a wing of the party. It should be so. So I am glad that big leaders' did take independent action and did independent thinking about it.

I do believe that the food situation has improved now. The Government has controlled the food situation recently and I am very glad Shri Subramaniam had applied his mind and heart to the solution of this problem and the situation has taken a turn for the better now. I hope and pray that the Government will sincerely and seriously continue to apply their mind to this problem and in spite of various pressures they will not deviate from it. I say this because if the food policy fails and if it continues on a harvest to harvest basis or a shipment to shipment basis, then things will take a very serious turn.

I would suggest that the Government of India and particularly the Food Ministry—it is really more the whole Government of India than the Food Ministry alone—they should have a proper policy and they should stick to their current policy and continue to maintain their hold on the food situation so that everybody is assured of a supply of the essential commodities, foodgrains and all the rest of it. If the situation takes a

bad turn. if it is not controlled, I think the entire Government will be in great trouble and will be in hot water and I doubt whether they will be able to survive such a crisis any further. So I suggest that scrupulously and sincerely and seriously as was done in the past, they should deal with this food problem. There is the question of prices. Prices have also gone up very much and this is causing hardship to the people and the Government should do something to control the prices and see that they do not continue to rise.

THE DEPUTY CHAIRMAN : Your time limit is over.

KUMARI SHANTA VASISHT : I will take only one more minute, Madam.

Though the Finance Minister has issued so many concessions and other things, I am not sure that the people who should show reductions in prices etc. will really do so. I think the prices will remain as they are now, in spite of the concessions given. In that case, I think it is just as well that they withdraw these concessions. If the consumers and the ordinary people do not get the effect of these concessions, then for whom are these concessions meant? If they are meant only for other sections of the people and not for the ordinary people, then these concessions are of no use. So I feel that the Government should keep a close watch on this matter and I think that is very necessary.

On the language question, just one word. I forgot to say it. All these years we were hearing from Gandhiji,—and since Shri Chandra Shekhar mentioned Gandhiji and Panditji and other leaders I may say it—Gandhiji and others were talking in terms of Hindusthani. Gandhiji's speeches were always in Hindusthani or ordinary Hindi which was understood by all and which was understandable to all. But now in this country near Delhi and Punjab, I know that Shri Atwal will agree with me, people, do not understand the Hindi that is now going on today. We do not understand the All India Radio Hindi broadcasts and the government Gazettes and other papers

that the Government is issuing. I think the language used in all this should be simple Hindi. But what is now given out, most of our people do not understand this Hindi in Punjab and Delhi. We don't know what kind of a Hindi it is that is going on. And now in the process we have even forgotten Urdu. I think for the Punjab and Delhi people, Urdu is almost their own language. They cannot say anything without using a few couplets from Urdu or Persian. So much is this language part of our people. But this language is neglected very much. We had tried in Delhi to do something about this but the Government was not enthusiastic about it. It should be more enthusiastic about it. I think we should take to Hindusthani and not go on with the Hindi which we do not understand. The A.I.R. broadcasts the people are not able to understand. They do not listen to them. Even I do not listen to them. I think we should encourage Hindusthani and also Urdu.

श्री ए० बी० वाजपेयी : महोदया, मुझे खेद है कि राष्ट्रपति जी के अभिभाषण के समय हमारे दल के सदस्य उपस्थित नहीं रह सके। हमारी इच्छा थी कि 26 जनवरी, मन् 1965 के बाद राष्ट्रपति जी अपना अभिभाषण अंग्रेजी में न करते। यदि तेलुगू भाषा में बोलने में उन्हें कुछ कठिनाई थी और हम इस तर्क में सहमत नहीं हैं कि हमारा संविधान उन्हें तेलुगू भाषा में बोलने से रोकता है, तो वे उपराष्ट्रपति जी से अपना भाषण पढ़ने के लिये कह सकते थे। इससे हमारे राष्ट्रपति जी उन परेशानियों से भी बच जाते, जो आंखों की कमजोरी के कारण बाद में उनका हुई। अगर अभिभाषण उपराष्ट्रपति जी द्वारा पढ़ा जाना है, तो हिन्दी का भाषण पहले पढ़ने में कोई आपत्ति नहीं होनी चाहिये। लेकिन हमारा अनुपस्थिति से कोई यह अर्थ लगाने की भूल न करे कि हम राष्ट्रपति जी के प्रति सम्मान और आदर की भावना रखने में किमं, मे कम है। यदि हमारे देश में कोई ऐसा व्यक्तित्व है जिसके प्रति सभी देशवर्मा, चाहे वे किसी भी दल के हों, किसी भी वर्ग के हों, आदर रखते हैं, तो वह व्यक्तित्व हमारे राष्ट्रपति जी का है।

[श्री ए० बी० वाजपेयी]

हम कामना करते हैं कि उनकी आख का आप-
रेणन सफल हो और वे पूर्ण स्वस्थ होकर
हमारा मार्ग दर्शन करें।

मद्रास में भाषा के नाम पर जो उपद्रव हुये
हैं, उनको उच्च स्तरीय अदालती जांच होनी
चाहिये। एक कांग्रेस के सदस्य ने भी आज
यह माग की है और मैं समझता हूँ कि मेरे मित्र
अण्णादुरै जी भी इस माग से सहमत होंगे कि
इस बात की जांच की जानी चाहिये कि उपद्रवों
के पीछे किमकी प्रेरणा थी, किमकी योजना थी
और किसकी तैयारी थी, भावनाओं का भड-
कना मैं समझ सकता हूँ और हमें भडकी हुई
भावनाओं को शांत करने पर विचार करना
चाहिये। लेकिन इस उपद्रव के दौरान में
कुछ ऐसे कांड हुये हैं, जिनको केवल भावनाओं
का परिणाम कह कर नहीं टाला जा सकता।
पांडिचेरी स्थित अरविद आश्रम पर हमला
किया गया। जिस कमरे में योगी अरविद
25 वर्ष तक तपस्या करते रहे, उसकी खिड-
किया तोड़ी गई, महिलाओं और बच्चों के
साथ दुर्व्यवहार हुआ। अरविद आश्रम पर
आक्रमण का क्या कारण था? अरविद आश्रम
कोई सरकारी मस्था नहीं है। अरविद आश्रम
पांडिचेरी में हिन्दी भाषा का प्रतीक भी नहीं
है। मगर अरविद आश्रम पर हमला हुआ
और आश्रम के निवासियों ने यह आरोप
लगाया है कि यद्यपि वहां के पुलिस आफिसर,
सरकारी अधिकारी जानते थे कि कोई इस
तरीक़ की घटना होगी, मगर उन्होंने पूरा
प्रयत्न नहीं किया। 12 तारीख के लिये वहां
आम हडताल का नाग दिया गया था, लेकिन
11 तारीख को पांडिचेरी में पुलिस गायब
थी और उपद्रवकारियों ने 11 तारीख की रात
में ही आश्रम पर हमला किया। इस बात की
जांच होनी चाहिये कि पुलिस का बर्दास्त
पूरा क्यों नहीं था।

माताजी कहती हैं कि अरविद आश्रम से
विरोध रखने वाले चार तत्व हैं। एक
तो मिलिटेट कैथोलिक्स हैं। उन्होंने सभी

कैथोलिकों को शामिल नहीं किया। वे कहती
हैं कि कुछ लडाकू कैथोलिक्स हैं, जो अरविद
आश्रम को सहन करने के लिये तैयार नहीं हैं।
दूसरे कम्युनिस्ट हैं, जिन्हें वह आश्रम फूटने
नहीं भाता। लेकिन माता जी ने यह बुद्धिमानी
की है कि उन्होंने कम्युनिस्टों में बाये और दाये
की बात नहीं की, जो हमारी सरकार कर रही
है। और हमारे मित्र श्री अण्णादुरै क्षमा करें,
माता जी ने 3,000 एम० के० का भी नाम लिया
है और उन्होंने यह कहा है।

"D.M.K. who cannot tolerate the pre-
sence on their soil of people coming from
the north."

चौथे कुछ ऐसे लोग हैं जो यथास्थितिवादी हैं
और किसी भी परिवर्तन को पसन्द नहीं करते।
उन्होंने मिल कर आक्रमण किया।

उपद्रवों के अन्तर्गत और भी अग्रिय घटनाएं
हुई, गांधी जी की मूर्तियां तोड़ें गईं, राजध्वज
का अपमान हुआ और डा० राधाकृष्णन की
अंग्रेजी पुस्तकों की लाइब्रेरी अग्नि की भेंट
चढ़ा दी गई। ये प्रवृत्तियां देश के लिए घातक
हैं। दक्षिण में अगर भाषा के प्रश्न पर कुछ
गलत फहमिया हैं, भ्रान्तियां हैं, कुछ लोगों के
दिल में शक है तो उन्हें दूर करने के लिए सरकार
अवश्य कदम उठाए और किसी भी उचित कदम
में हम शासन का साथ देंगे लेकिन उपद्रव-
कारियों के साथ, हुल्लडवाजों के साथ, हिंसा
और हत्या करने वालों और सत्ता को चुनौती
 देने वालों के साथ समझौता करने का परिणाम
अच्छा नहीं होगा।

महोदया, श्री अण्णादुरै ने यह सुझाव रखा
है कि हमारा केन्द्र बहुभाषी होना चाहिए,
14 भाषाओं में यहाँ राजकाज चले। मैं इस
सुझाव के खिलाफ नहीं हूँ लेकिन मैं यह नहीं
समझ सका कि 14 भाषाओं में राजकाज चलाने
की निधि को, तारीख को वह आगे क्यों बढ़ाना
चाहते हैं और वह अंग्रेजी को क्यों बनाए
रखना चाहते हैं। सभी प्रांतीय भाषाएं
राष्ट्रीय भाषाएं हैं, इस सम्बन्ध में कोई मतभेद

नहीं होना चाहिए। भारत की जितनी भी भाषाएँ हैं वे हमारी राष्ट्रीय भाषाएँ हैं, वे हमारी अपनी हैं, उनमें हमारी आत्मा का प्रतिबिम्ब है, वे हमारी आत्माभिव्यक्ति का साधन हैं, कोई उनमें छोटों या बड़ों नहीं, बहुत सी भाषाएँ जो संविधान में लिखी नहीं हैं, वे भी हमारी भाषाएँ हैं—मैं इस सदन में सिंधी भाषा की वकालत करता रहा हूँ, मेरा एक विधेयक सदन के सामने पेश है—लेकिन क्या अब भी हमारी सभी भारतीय भाषाएँ विकसित नहीं हैं। अगर बंगाल में बंगला में, केरल में मलयालम में, आंध्र में तेलुगू में, कर्नाटक में कन्नड में राजकाज चल सकता है तो सब 14 भाषाओं में केन्द्र में राजकाज क्यों नहीं चल सकता? या श्री अण्णादुरै ने 14 भाषाओं के लिए जो प्रेम प्रकट किया है वह अंग्रेजों को बनाए रखने के लिए है? 14 भाषाओं में काम चले तो व्यावहारिक कठिनाइयाँ आएंगी और हमें उन पर विजय प्राप्त करनी चाहिए मगर उसके लिए अंग्रेजों की वकालत की जाय यह मैं नहीं समझ सकता।

श्री अण्णादुरै को तामिल भाषा का अभिमान है। मैं उनके अभिमान की कद्र करता हूँ मगर उन्हें यह नहीं भूलना चाहिए कि हमें भी हिन्दी भाषा का अभिमान है। हमने दिल्ली में तामिल मुर्दावाद के नारे नहीं लगाए मगर मद्रास में हिन्दी मुर्दावाद के नारे लगे। हिन्दी ने मद्रास का क्या बिगाड़ा है? मद्रास के लोग इस शासन के खिलाफ हो सकते हैं किंतु मद्रास के लोगों को हिन्दी भाषा का विरोध नहीं करना चाहिए। मैं अगर दिल्ली में तामिल मुर्दावाद का नारा लगाऊँ तो मेरे मित्र श्री अण्णादुरै को क्या लगेगा? मगर उन्होंने हिन्दी मुर्दावाद के नारे लगाए, हिन्दी का अपमान हुआ, और वह चाहते हैं कि भावनाएँ न भड़के। अगर हमें सभी भाषाओं की कद्र करनी है तो उन भाषाओं में हिन्दी भी आती है, केवल तामिल नहीं। तामिल समृद्ध भाषा है मगर एक क्षण के लिए भी मैं यह मानने को तैयार नहीं हूँ कि हिन्दी एक समृद्ध भाषा नहीं

है। 1950 ई० में जब संविधान बना उससे पहले मध्य भारत के उच्च न्यायालय में, हाई कोर्ट में हिन्दी में काम होता था। जयपुर में, उदयपुर में अदालत की भाषा हिन्दी थी। हिन्दी सभी प्रकार के भावों को प्रकट कर सकती है। लेकिन एक बात मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या किसी भाषा को काम में लाए बिना, क्या किसी भाषा का उपयोग किए बिना, भाषा का विकास किया जा सकता है, भाषा को समृद्ध किया जा सकता है? क्या किसी को पानी में उतारे बिना तैरना सिखाया जा सकता है? अगर आज अंग्रेजों समृद्ध है तो इसलिए कि अंग्रेजों में राजकाज, शिक्षा दीक्षा, अदालतों का कामकाज, सम्कार, शताब्दियों से चलता आया है। और यदि हमारी भाषाएँ कुछ कम विकसित हैं तो इसलिए कि अंग्रेजों की तुलना में इनको विकसित होने का मौका नहीं दिया। एक बार अंग्रेजों हट जायें तो हमारी भाषाएँ विकसित होंगी। भाषा की प्रतिष्ठा पहले की जाती है उसका प्रचलन बाद में होता है। यदि इजरायल हिब्रू भाषा को कब्र से खोद कर खड़ा कर सकता है, उसमें राजकाज चला सकता है, उस भाषा में विज्ञान के नये से नये अनुसंधान कर सकता है, तो कोई कारण नहीं है कि हम अपनी 14 भाषाओं को विकसित कर के इस लोकतंत्र को सच्चे अर्थों में जनता का राज न बना सकें।

महोदया, सरकार को इस बात की आदत पड़ गई है कि वह प्रश्नों को टाले, लटकाए रखे, उसे और पेचोड़ा बनाए और फिर इस बात का प्रयत्न करे कि प्रश्न सुलझ जाए। यह आदत सरकार को छोड़नी होगी। यह स्थिति खतरनाक है और नेतृत्व की कमजोरी प्रकट करती है। गाँवा का प्रश्न लीजिए। गाँवा में आम चुनाव हुए, वहाँ की जनता ने निर्णय दे दिया है कि वह महाराष्ट्र में मिलना चाहती है। गाँवा को विधान सभा ने प्रस्ताव स्वीकार किया मगर केन्द्रीय सरकार अभी उसमें बाधक बन कर बैठी है। मैं चेतावनी देना चाहता हूँ—समस्याएँ किस तरह से

श्री ए० बी० वाजपेयी

उलझती है गोवा इसका उदाहरण है—कि अगर तीन महाने के भीतर गोवा को महाराष्ट्र में मिलाने का फैसला नहीं हुआ तो गोवा में कैथोलिक और गैर-कैथोलिकों के बीच में संघर्ष होगा। उस संघर्ष के बीज बोए जा रहे हैं, पार्टी के हित के लिए उनको बढ़ावा दिया जा रहा है। किसी भी स्थिति में इस प्रकार की नीति का समर्थन नहीं किया जा सकता। जो कुछ करना है वह सरकार को अविलम्ब करना चाहिए जिससे कि समस्याएँ और उलझने न पाएँ।

महोदया, आज के अखबारों में उडीसा की बड़ी चर्चा है, सी० बी० आई० की रिपोर्ट छप गई और मन्त्रिमंडल की उपसमिति की सिफारिशें भी सामने आ गईं, और उनके सदस्यों में हम जब प्रधान मंत्री जी द्वारा दिया गया वक्तव्य देखते हैं तो हमें लगता है कि उडीसा के सारे मामले पर लोपा-पोती करने की कोशिश की गई है। मन्त्रिमंडलीय उपसमिति ने मंत्रियों को—श्री विरेन मित्र और श्री पटनायक को—इस बात के लिए दोषी ठहराया कि उन्होंने अनौचित्य किया—मैं अंग्रेजी शब्द का प्रयोग करूँ अगर श्री अण्णादुरै आपत्ति न करें कि उन्होंने “इम्प्रोप्राइटि” में काम किया—लेकिन कहा कि अदालती जाच की जरूरत नहीं है, जाच आयोग नियुक्त किया जाय इसकी आवश्यकता नहीं है और मामला बन्द कर देना चाहिए। मैं पूछना चाहता हूँ कि यह किस नीति के, सिद्धांत के आधार पर किया गया? जब आपने मान लिया कि श्री विरेन मित्र और श्री पटनायक अनौचित्य के दोषी हैं, तो एक तरह से आपने स्वीकार कर लिया कि उनके खिलाफ प्राइमफेनी केस है, उनके खिलाफ ऐसा मामला है जिसमें कुछ सच्चाई है। आखिर, मन्त्रिमंडलीय उपसमिति यह तो तय नहीं कर सकती थी कि जो भी सरकुलर निकाला गया जो भी आदेश दिया गया और उनसे जो श्रीमती मित्रा को लाभ हुआ—लाखों रुपये का लाभ हुआ और

जितना उनको लाभ हुआ उतना ही सरकारी खजाने का घाटा हुआ—वह लाभ किस नीयत से दिया गया, वह आदेश किस नीयत से जारी किया गया, यह फैसला करना उपसमिति के लिए सम्भव नहीं था, यह फैसला तो कोई अदालत ही कर सकती है। और मैं चाहूँगा कि एक जाच आयोग नियुक्त किया जाय जिसके सामने सारा मामला आए। श्री पटनायक ने उपसमिति के निर्णय को चुनौती दी है, वे कहते हैं कि उपसमिति की दृष्टि में जो अनौचित्य है, जो इम्प्रोप्राइटि है, वह हमारे दृष्टि में अनौचित्य नहीं है, हमने जो कुछ किया वह जनहित में किया और हमने अपने पद का दुरुपयोग नहीं किया। जब यह चुनौती दी जा रही है तो केन्द्रीय मन्त्रिमंडल को इसे स्वीकार करना चाहिए। आखिर में तो उपसमिति के सदस्य सभी कांग्रेसी हैं और उन पर यह आरोप लग सकता है कि पार्टी के हितों को ध्यान में रख कर उन्होंने केवल त्यागपत्र ले कर श्री विरेन मित्र को, श्री पटनायक को, सस्ते छूट जाने दिया।

SHRI BHUPESH GUPTA Madam Deputy Chairman, even the Prime Minister gave an assurance that a Cabinet Minister should be present in the House. They have got to be here because . . .

THE DEPUTY CHAIRMAN : Yes, the Prime Minister himself had said that yesterday that someone from the Cabinet should be present here all the time Mr. Singh is here of course but he himself said that somebody from the Cabinet should be here. Would it be conveyed to the Government?

SHRI LOKANATH MISRA : That is, Madam, the way the Government is functioning.

SHRI BHUPESH GUPTA : Why not adjourn? Some of them are having tea in the Central Hall. Why not we also do that?

THE DEPUTY CHAIRMAN : Mr. Vajpayee will continue

SHRI BHUPESH GUPTA : Madam, I say that the delinquent children of the Cabinet should listen to their Leader at least.

THE DEPUTY CHAIRMAN : Please sit down, Mr. Bhupesh Gupta.

SHRI A. B. VAJPAYEE : Madam, even if they don't listen to the Prime Minister, they owe a duty to the House. This House should not be treated like this.

THE DEPUTY CHAIRMAN : I agree with Mr. Vajpayee that they owe a courtesy to this House. You please continue the speech.

SHRI CHANDRA SHEKHAR : Let us adjourn.

SHRI LOKANATH MISRA : Madam, there is a suggestion, even from the Congress Benches, that the House should be adjourned.

SHRI BHUPESH GUPTA : I think this time you will be right, Madam, to adjourn the House. Let us adjourn for five minutes.

THE DEPUTY CHAIRMAN : Mr. Vajpayee will continue and we will wait and see. Someone will come. (*Interruptions*) I have given my decision that Mr. Vajpayee will continue.

SHRI P. N. SAPRU (Uttar Pradesh) : You can adjourn the House until someone comes.

THE DEPUTY CHAIRMAN : I have already given my decision.

SHRI LOKANATH MISRA : The consensus of opinion in the House is that it should be adjourned because there is no Cabinet Minister present. There was a ruling from the Chair and . . .

THE DEPUTY CHAIRMAN : I have already said that Mr. Vajpayee can continue.

SHRI BHUPESH GUPTA : It is good of you that you want to hear Mr. Vajpayee.

श्री ए० बी० वाजपेयी : मुझे खुशी है महोदया, कि आप मुझे सुनना चाहती हैं मगर कोई मंत्री भी तो होना चाहिये।

उद्योग तथा संभरण मंत्रालय में उद्योग मंत्री (श्री टी० एन० सिंह) : मैं सुन रहा हूँ, बहुत प्रेम से सुन रहा हूँ आपकी स्पीच।

श्री ए० बी० वाजपेयी : आपका प्रेम तो ठीक है मगर वह प्रेम जवाब में प्रकट नहीं होगा। इसलिये जिन्हें जवाब देना है उनको तो यहाँ होना चाहिये।

SHRI BHUPESH GUPTA : As far as we are concerned, our love is a little higher at least.

श्री ए० बी० वाजपेयी : मैं यह कह रहा था कि मंत्रिमंडल की उपसमिति का फैसला जनता को संतोष नहीं दे सकता। भ्रष्टाचार कांग्रेस पार्टी का कोई पारिवारिक मामला नहीं है। यदि सार्वजनिक जीवन में ऊँचे मानक स्थापित किये जाने हैं तो मंत्रियों को न केवल संदेह से परे होना चाहिये बल्कि वे संदेह से परे हैं यह दिखाई भी देना चाहिये। उस दिन हमारे प्रधान मंत्री ने कहा कि अगर हम जाच आयोग कायम कर देते तब भी क्या होता? स्वर्गीय सरदार प्रताप सिंह कैरो को इस्तीफा देना पड़ा—इससे ज्यादा हम क्या कर सकते हैं? लेकिन, सरदार प्रताप सिंह कैरो पर भ्रष्टाचार का लांछन लग गया तब उन्होंने इस्तीफा दिया।

मगर श्री वीरेन मित्रा और श्री पटनायक, ये तो मंत्रिमंडलीय उपसमिति के निर्णयों को चुनौती दे रहे हैं और वे श्री अनुल्य घोष से अच्छे आचरण का सर्टिफिकेट प्राप्त

श्री ए० बी० वाजपेयी

कर रहे हैं। जो भ्रष्टाचार के आरोप में सत्ता में अलग हट गए उन्हें भी इस बात का पूरा मौका दिया जाय कि वे अपनी निर्दोषिता प्रमाणित कर सकें। मैं समझता हूँ, मन्त्रिमंडलीय उपसमिति ने इस देश के प्रति, लोकतन्त्र के प्रति, और श्री वीरेन मित्र और श्री पटनायक के प्रति भी, अन्याय किया है कि अदालती जांच कायम नहीं की। अभी भी कुछ बिगड़ा नहीं है—सारा मामला एक जांच आयोग के सामने जाये। श्री नन्दा ने उस दिन कहा था कि अगर एक सदस्य भी किसी मंत्री के खिलाफ आरोप लगाए तो हम जांच के लिये तैयार हैं। लेकिन, आरोप ही नहीं लगाए गए हैं बल्कि उन आरोपों में मन्त्रिमंडलीय उपसमिति ने भी पाया है कि कुछ दम है। और इसलिये मेरा निवेदन है कि जांच आयोग की नियुक्ति में कम से हमारा संतोष नहीं होगा।

महोदया, श्री अतुल्य घोष का नाम आया तो मैं एक और बात कह दूँ। अभी राष्ट्रीय रक्षा परिषद का पुनर्गठन हुआ है, उसमें कुछ नए सदस्य शामिल किए गए हैं जिनमें श्री अतुल्य घोष भी एक हैं। उस परिषद में श्री मोरारजी भाई देसाई नहीं हैं, श्री जगजीवन राम नहीं हैं, आचार्य कृपलानी नहीं हैं। श्री अतुल्य घोष लिये गये हैं।

श्री लोकनाथ मिश्र : क्योंकि वे लोग मिन्डी-केट में नहीं हैं।

श्री ए० बी० वाजपेयी : मैं नहीं समझता, क्या परिषद का पुनर्गठन सही दिशा में हुआ है? कांग्रेस का प्रतिनिधित्व वहाँ पहले से ही ज्यादा है और ऐसे व्यक्ति को लेना किसी भी प्रकार परिषद की प्रतिष्ठा को बढ़ाने वाला नहीं होगा। मुझे खुशी है प्रधान मंत्री जी आ गए हैं . . .

SHRI BHUPESH GUPTA : Now that the Prime Minister has come, I wish to invite

his attention. Yesterday he was good enough to say that in the House a Cabinet Minister should be present but today when we met in the afternoon nobody came and I pointed out . . .

SOME HON. MEMBERS : Mr. Chagla was there

THE DEPUTY CHAIRMAN : I am told Mr. Chagla was here.

SHRI BHUPESH GUPTA : But then he went away. When he went he saw that there was none. Nobody came afterwards. Madam, through you I would like Mr. Shastri to make his Cabinet colleagues obey him for the sake of a change.

SHRI P. N. SAPRU : Mr. T. N. Singh was here.

SHRI LOKANATH MISRA : He is not a Member of the Cabinet.

श्री ए० बी० वाजपेयी : महोदया, कल एक बात कही गई थी और मैं उसे दोहराना चाहता हूँ। शाम्शरी जी को प्रधान मन्त्रित्व का भार संभाले हुए आठ महीने से अधिक हो गए। जिस सद्भावना के वातावरण में उन्होंने सत्ता संभाली थी वह वातावरण बिगड़ता जा रहा है। जनता में, विरोधी दलों में, यह धारणा घर करती जा रही है कि प्रधान मंत्री को जिस प्रकार दृढ़ होना चाहिये, मन्त्रिमंडल के और अपने दल के वरिष्ठ सदस्यों के सामने, वह उतने दृढ़ नहीं हो पाते। यदि यह धारणा बढ़ती गई तो देश का क्या होगा, इसकी आशंका करते हुए मैं थर्रा उठता हूँ। मद्रास में एक तूफान उठा। लेकिन अगर सत्तारूढ़ दल के सदस्य उस तूफान के सामने अपने पैर दृढ़ रख कर खड़े नहीं हो सकते तो भाषा के सवाल को लेकर हम कोई भी समझौता कर लें, देश की एकता की रक्षा नहीं होगी। हम चाहें न चाहें, आज कांग्रेस दल इस स्थिति में है कि उसके हाथ में भारत को बनाने और बिगाड़ने की जिम्मेदारी

आ गई है। प्रधान मंत्री जी एक क्षण के लिये भी यह न सोचें कि वे काशी विद्यापीठ में पढ़े हैं, आक्सफोर्ड में नहीं पढ़े, इसलिये वे अपनी बात मनवा नहीं सकते। वे एक क्षण के लिये भी यह न सोचें कि शरीर से उनका कद छोटा है और वे ताड़ के वृक्ष की तरह से बड़े नहीं हैं इसलिये . . .

SHRI BHUPESH GUPTA : Mr. Atulya Ghosh did not enter any University.

श्री ए० बी० वाजपेयी: . . . अपनी बात दृढ़ता से नहीं कह सकते। भापा के विवाद में उनकी चुप्पी को मैं दोष नहीं देता—यद्यपि उसे दोष दिया जा रहा है। कई पक्षों की बात सुनकर, शांत चित्त से समस्याओं का हल करना, यह कोई बुरी बात नहीं है। लेकिन यह धारणा पैदा होने देना कि फैसला मुख्य मंत्रियों के हाथ में हो—भारत के भविष्य का निर्णय मुख्य मंत्री करेंगे—या कांग्रेस दल के दो तीन सदस्य हैं जो मिन्डीकेट के नाम से जाने जाते हैं, मैं नहीं जानना ऐसा क्यों कहा जाता है, वे फैसला करेंगे तो यह स्थिति बड़ी घातक है। हम चाहते हैं इस संकट काल पर विजय प्राप्त कर हम देश की एकता की, अखंडता की रक्षा करते हुए, आर्थिक विकास के मार्ग पर आगे बढ़ सकें। किन्तु यदि नई दिल्ली की सत्ता दुर्बल हो गई और मुख्य मंत्रियों ने सभी फैसले करने का भार अपने ऊपर ले लिया तो फिर एकता को बनाए रखना मुश्किल होगा। आज तो मुख्य मंत्री कांग्रेस पार्टी के हैं—कल और पार्टियों के मुख्य मंत्री आएंगे तब क्या होगा? अंततोगत्वा केन्द्रीय सरकार को, संसद् को, फैसला करना पड़ेगा। मुख्य मंत्रियों से विचार विनिमय करने में कोई आपत्ति नहीं है क्योंकि हर एक नीति को अमल में उन्हीं के द्वारा लाया जायेगा। लेकिन यह धारणा बल पकड़नी चाहिये कि जो भी फैसले होंगे, नई दिल्ली से होंगे, निश्चय ही वे सब के साथ विचार करके होंगे, लेकिन जो फैसले होंगे उनको दृढ़ता के साथ लागू किया जायेगा

अल्पमत को साथ लेकर चलना चाहिये लेकिन अल्पमत के हाथ में निषधाधिकार नहीं दिया जा सकता। किसी एक प्रान्त के हाथ में, किसी एक वर्ग के हाथ में किसी भी समस्या के बारे में हम विटो नहीं दे सकते हैं। यह लोकतंत्र का एक रहस्य है जिसको हमें ध्यान रखना होगा।

महोदया, चीन ने कोलम्बो प्रस्ताव नहीं माने और वह इस दावे को दोहरा रहा है कि हमें भारत की 90 हजार किलो मीटर भूमि चाहिये। इस स्थिति में अब भी कोलम्बो प्रस्तावों के साथ बंधा रहने का क्या अर्थ है?

उपसभापति : आप अभी कितना समय लेंगे ?

श्री ए० बी० वाजपेयी : मैं खत्म कर रहा हूँ। सरकार यह एलान कर सकती है कि चूकि कम्युनिस्ट चीन ने कोलम्बो प्रस्तावों को नहीं माना, अब हम कम्युनिस्ट चीन से तब तक बात नहीं करेंगे जब तक वह हमारी सारी भूमि खाली नहीं कर देता है और वहा से चला नहीं जाता है। कोलम्बो प्रस्ताव एक सुविधा थे और कोलम्बो शक्तियों का अब भी यह कहना कि हम इन प्रस्तावों को मानें और चीन हठवादिता पर अड़ा रहे, तो यह उचित मालूम नहीं देता है। इस संबंध में भारत सरकार को कड़ा रवैया अपनाना चाहिये और कहना चाहिये कि हम आक्रमणकारी को उसके आक्रमण के फल का उपभोग नहीं करने देंगे। हम चीन से तब तक आगे बातचीत नहीं करेंगे जब तक कि वह हमारी सारी भूमि को खाली करके नहीं चला जाता है। इस तरह का कदम सरकार की ओर से उठाना चाहिये।

شریمتی انس فدوائی (اتر پردیش):

میڈم ڈسٹی چیرمین - سب سے پہلے میں صدر جمہوریہ کی تقریر پر شکریہ کی تائید کرتی ہوں -

(سریمی انیس فدوائی)

ہر سال بریڈنڈنٹ کا انڈرس
ہمارے لئے بح کا موضوع بن
حانا ہے اور ہم اس میں بے
ہوئے سال کے وافت اور اگلے
سال کے منصوبہ ڈیہونڈھے ہیں۔
ہماری خوش فسمی ہے کہ
ہندوسان کا صدر ایک بڑا عالم
فکر فلاسفر اور ودوان ہے۔ ساتھ
ہی وہ ایک بڑی حکومت کے
سربراہ بھی ہیں لیکن وہ انسان
بھی ہیں۔

اس لئے ہمیں جہاں ان
سے نہ امید رہی ہے کہ انکی
انگلیاں ہندوسان کی نص پر
ہوں گی وہاں یہ بھی نوع
رہی ہے کہ وہ صرف اعداد و شمار
ہی نہیں دلوں کی دھڑکیں
بھی انے الفاظ میں سمو سکیں
گے۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان
کی بربر میں برہوں اور کارناموں
کے ذکر کے ساتھ بریسانوں،
نصان اور ان سب کے ازالہ
کا کوئی بدکرہ نہ ملا، نو
ذرا مانوسی ہوئی۔ ہندوسان
کے بدفسمی بھی کہ ۱۹۶۴ء
کے محوس سال میں ہم انے
محبوب لڈر سے محروم ہو گئے۔

نہ انک اسنا حادثہ تھا۔ جس
نے دس کو مہسوں عم و فکر
میں مسلا رکھا۔ بہر حال
حالات سے نشا نو ہے اور ہر
کہپائی کا مقابلہ بھی کرنا ہے۔

مڈم صدر محترم نے اننی
مرر میں انڈسٹریل بس کی طرف
سے بہت زیادہ بوجہ دی ہے۔
لبر ویلبر کی اسارٹس محسوس
کی ہے اور ڈسلن بر رور دنا ہے۔
لیکن جھلے دیوں ہوی انڈسٹریز
میں امن وامان کو برناد کرنے
گورنمت کی جائیداد کو بباہ
کرنے اور اندسٹری کے سامان کو
شہار ساری کے لئے استعمال
کر کے یروڈکسن کو نقصان
بہنچانے اور مل و غارب کا جو
بھانک سطر بس کیا کیا اس
کا ذکر کئے بر نہیں رہ
سکی۔

ان خوفناک وافت کو
دوہرانا مناسب نہیں۔ نہ سہی
مکر اسنا ذکر نو کر ہی دیا
جاہئے کہ دسلن نوڑنے والوں
کے لئے بداسی بھلانے والوں
کے لئے اور ملک کے غداروں
کے لئے حکومت نے سرائس کیا
بجویر کیں۔ غنڈوں اور فانیوں

کو پھانسی ملی یا نہیں - آگ لگانے والوں کی ٹولیاں پکڑی جا سکیں یا پولیس اس میں بھی ناکام رہی اور آگے کے لئے کیا حفاظتی انتظامات سخت کر دیئے گئے، کڑی روک تھام کا بندوبست ہوا یا نہیں - کچھ تو امن پسند شہریوں کی تسکین کی بات حکومت کو کرنی ہی چاہئے -

دوسری بات ان بہت سے بے گھر، بے در لوگوں کے رہییلیٹیشن کی ہے - جو پاکستان، برما، افریقہ، اور سیلون سے اجڑ کر ہندوستان لوٹے ہیں یا اپنے ہی علاقہ اور اپنے ہی ملک میں دنگے فساد کی بدولت خانمان برباد اور لاوارث ہو چکے ہیں -

حالانکہ ان آنے والوں کی اور ان اپنے ہی گھر میں گھر سے اجڑنے والوں کی تعداد لاکھوں تک پہنچتی ہے - کوئی ایک دو آدمیوں کا تو معاملہ نہیں ہے جسے نظر انداز کر دیا جائے - ان غریب لاوارث اور پردیسی سب کی نظریں حکومت کی امداد و اعانت اور انصاف و دادرسی پر

لگی ہوئی ہیں اور جتنا ہوتا ہے وہ کافی نہیں کہا جاسکتا -

میڈم - محترم صدر نے سوشل سروسز کو بڑھانے، گرے ہوئے لوگوں کو اوپر لانے پر زور دیا ہے مگر سوال تو ان کا بھی ہے جو سماج میں افراتفری اور پھوٹ پیدا کرنے کا کاروبار کر رہے ہیں ان تخریبی اور شرارتی عناصر کے خلاف جتنا سخت قدم اٹھانے کی ضرورت تھی وہ نہیں اٹھائے گئے اس کی طرف بھی میں دھیان دلانا چاہتی ہوں - تیسرا سوال ہے ان آنے والوں کا اور یہاں سے جانے والوں کا - سوال انکا نہیں ہے جو بے اجازت دوسرے ملک کے شہری ہوتے ہوئے یہاں گھس آئے ہیں وہ بھلے ہی پاکستان جائیں - سوال ان کا ہے جو ہندوستان کے شہری ہیں - سال ہا سال سے اس دھرتی میں آباد ہیں - جو تین تین بار یعنی ۱۹۵۲ء اور ۱۹۵۷ء میں ۱۹۶۲ء میں الیکشن میں ووٹ دے چکے ہیں - جن کے پاس لگان کی رسیدیں میونسپلٹی کی رسیدیں سب موجود ہیں اور معمولی سا کانسٹیبل ان کو پکڑ کر

(شریمتی انیس قدوائی)

راتوں رات باڈر کے پرے
دھکیل دیتا ہے۔ پچھلے سال پورے
یہ دھاندلی آسام اسٹیٹ میں ہوتی
رہی اور تھوڑی بہت اب بھی
جاری ہے۔ ہندوستان کے مستند
شہریوں کو ہراساں کیا جاتا
ہے۔ ہر آدمی سے کہا جاتا
ہے اپنے انڈین نیشنل ہونے کا
سارٹیفیکیٹ پیش کرو۔ اور
سب کے بس کا نہیں کہ وہ
مجسٹریٹ سے تصدیقی سارٹیفیکیٹ
لے سکیں وہ پردھان یا بی۔ ڈی
او سے لکھا کر جب پولیس
کانسٹبل کو دکھاتا ہے تو وہ
اسے پہاڑ کر پھینک دیتا ہے۔
آخر ۱۹۶۴ء سال میں ہم تین
ممبران پارلیمنٹ پر مشتمل ڈیوٹیشن
آسام گیا تھا۔ انہیں دنوں ننڈا
جی ہوم منسٹر صاحب کو
ٹریبونل اپائنٹ کر دیا اور اس سے
کس قدر ریلیف ملی مگر بے عنوانیوں
کا سلسلہ اب بھی جاری ہے۔

آج بھی یہ سوال جوں کا
توں ہے کہ وہ ہندوستانی
شہری کہاں جائیں جن کو
ہندوستان دھکیل دے اور جن
کو پاکستان قبول کرنے سے

انکار کر دے۔ ہمارے سامنے
ایک ۱۶ سالہ لڑکی پیش کی
گئی جس کے شوہر کو
پاکستان زبردستی روانہ کر دیا گیا
اور وہ اتنی بڑی دنیا میں
گاؤں والوں کے سہارے آسام
میں پڑی ہے۔ ایک بڈھا باپ
ہم سے ملا جس کے دو جوان
کمانے والے بیٹوں کو روانہ کر
دیا گیا اوز وہ بھیک پر گزارہ
کر رہا ہے۔ ایسے بیسوں واقعات
ہماری نظر سے گذرے۔ ہم
نے ایسی تیار کھیتیاں دیکھیں
جن کو جانور چر رہے تھے اور ان
کے مالک پاکستان بھگا دیئے گئے
تھے لیکن ان مظلوموں کے آنسو
پونچھنے کیلئے بھی دولفظ کہنا
مناسب نہیں سمجھے گئے۔ اس
کا افسوس ہے۔ یہ اطمینان تو
ہر شہری کو ضروری ملنا چاہئے
کہ کسی بھی ہندوستانی شہری
پر اب بغیر ثبوت و تحقیقات
ظلم نہ ہونے پائے گا اور آسام،
منی پور و تری پورہ کے سرحدی
علاقہ اس وقت تک نہ خالی کر
لئے جائیں گے۔ جب تک
کہ اس آبادی کو اندرونی
علاقہ میں مکمل طور سے بسانے
کا انتظام نہ ہو جائے۔

اس لئے میں پرائم منسٹر سے درخواست کرتی ہوں کہ وہ اس کے متعلق یہ ضرور بتلائیں کہ ان لوگوں کے لئے تک کیا کیا گیا ہے اور کیا کرنا چاہتے ہیں ۔

پریذیڈنٹ نے زبان کے مسئلہ پر ہنگامہ کا ذکر کیا ہے اور پنڈت جی کی یقین دہانیوں کو پورا کرنے کا ارادہ ظاہر کیا ہے ۔ اس سلسلہ میں میں ان کی توجہ اس معاملہ کی طرف بھی کھینچنا چاہتی ہوں کہ جس نے سترہ برس سے کروڑوں انسانوں کو مصیبت میں مبتلا کر رکھا ہے اور جن کی عرض داشت ۳۲ لاکھ دستخطوں کے ساتھ آج بھی صدر جمہوریہ کے توشہ خانہ یا کولڈ اسٹوریج میں پڑی ہوئی ہے ۔

مدراس اور جنوبی ہند کے لوگوں نے جو طریقہ اختیار کیا میں اس کی مذمت کئے بغیر نہیں رہ سکتی ۔ ان کی تمام سوشل، سماجی اور اقتصادی مشکلوں کو سمجھتے ہوئے بھی میں یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ جو کچھ

انہوں نے کیا وہ قومی اور ملکی نقطہ نگاہ سے غلط اور بہت ہی غلط ہے ۔ مظاہرہ، ہڑتالیں، بائیکاٹ سب کچھ سمجھ میں آتا ہے ۔ مگر خود اپنے آپ کو لائبریریوں کو اپنی اور سرکاری جائیدادوں کو تباہ کرنا کسی طرح سے مناسب نہ تھا ۔ اگرچہ ان کی مشکلات کا بہت کچھ اندازہ ہم کو بھی ہے وہ جو ایک دیہاتی مثل ہے ۔

جا کے پیر نہ پھٹی بوائی
وہ کیا جانے پیڑ پرائی

سو اس مسئلہ کو ان کے جذبات کو انکی مشکلوں کو کچھ ہم لوگ اردو والے زیادہ سمجھ سکتے ہیں جو اپنے ہی صوبہ میں ایسی مشکل میں گرفتار ہیں ۔ تو ہمیں معلوم ہے ۔ ہندی ایریا میں بدنام ہو کر ہم کو بھی کیا کچھ جھیلنا پڑا ہے ۔ وہ تو کہئے ایسی سخت جان ہماری زبان تھی کہ مر ہی نہ سکی ۔ بہر حال اتنا نو ضرور کہونگی کہ اگر ٹھنڈے دل سے ان مشکلوں کو سمجھنے اور حل کرنے کی کوشش کی جائے تو گتھی سلجھ سکتی

(شریمتی انیس قدولئی)

ہے۔ اب وقت آ گیا ہے کہ حکومت ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ہر ریجنل علاقائی زبان کو مطمئن کر کے اس مسئلہ کو اس طرح طے کرے کہ یہ خیال ہی دلوں سے نکل جائے کہ زبان یا بھاشا کے نام پر یا اس کے بہانے سے ہم پر ہندی سامراج یا ایرین کاپر مسلط کیا جا رہا ہے۔ ایک رابطہ کی سرکاری زبان تو اپنی ہونی چاہئے اور وہ ہندی ہو سکتی ہے۔ اگر اسے عوام سے قریب اور سنسکرت کے ودوانوں سے دور کر دیا جائے۔ دنیا میں کبھی حکومت نے کوئی زبان نہیں بنائی ہے۔ نہ اس کے افسروں نے اس کو گڑھا ہے۔ ڈکشنری لکھنے والے کئی کئی بھاشاؤں کے عالم ہوتے ہیں کمہار کا آوا نہیں ہوتے کہ ان میں لفظ چاک پر گھس کر نکالتے رہیں۔

آج پنڈت جی اور گاندھی جی سب کو یاد آ رہے ہیں۔ کیا ہی اچھا ہوتا اگر شروع سے ان کے بول یاد رکھے گئے ہوتے اور گاندھی جی کے کہنے پر ۱۹۴۷ء سے عمل شروع ہو

گیا ہوتا۔ میں اس موقع پر دو تین لائنیں گاندھی جی کی ۱۹۰۱ء مرحوم پنڈت جی نے جو کچھ تھا میں اسے پیش کر ضروری سمجھتی ہوں۔ سیوک - ۳۰ جولائی ۱۹۳۰ء میں گاندھی جی نے یہ لکھا تھا :-

”کسی صوبہ یا ضلع یا جنتا پر ایک بھاشا یا ہندی کے ایک روپ کو لادنے کا جتن کرنا دیش کی سب سے بڑی بھلائی کے لئے زہر ہے۔“

یہ گاندھی جی کا قول تھا۔ پھر انہوں نے ایک جگہ اور ہندی ساہتیہ سمیلن کے بارے میں لکھا ہے کہ اگر ہندی ساہتیہ سمیلن والے کہیں کہ ہم تو سنسکرت بھری ہندی ہی چلائیں گے تو میرے لئے سمیلن مر جاتا ہے۔ جو وردھا میں ۲۷ فروری کو مشترکہ زبان صفحہ میں کہے گئے۔ اس طرح جواہر لال جی نے کہا۔ ایک جگہ لکھا ہے :-

”اس احمقانہ جھگڑے کی وجہ سے بڑا غصہ گرمی پیدا

هو گيا هـ۔ اس لئى رسم الخط
كى مسكل حل كرنى كى كوئى
صوب نهن سوائى اسكئى كه
دونون كو سركارى طور بر
سلم كر ليا جائئى اور لوگون
كو اس كى اجازت دى جائئى كه
جس خط مس حاهس لكهئى،
اك جگه گاندهى جى اور
كهئى هس اور مسر كه زبا
صفحه ۱۰۱ اور ۱۰۲ بر هـ:

”مس نے اخباروں میں ایک
براگراف دیکھا ہے کہ آئندہ
سے ابر پردیس سابق کی سرکاری
زبان ہندی دیوناگری رسم الخط
میں ہوگی۔ اس سے مجھے دکھ
ہوا۔ انڈین یونین میں جنے
مسلمان رہتے ہں اس کے ایک
حوبھائی ابر پردیس میں ہں۔
سرنج بہادر سرو کی طرح بہت
سے ہندو اردو کے عالم ہں کیا وہ
اسی لکھائی بھول جائیں گے۔
مساویانہ طریقہ یہی ہے کہ
اردو رسم الخط کا بھی احترام کیا
جائے اور دونوں کو قائم رکھا
جائے۔“

گاندهى جى نے انك اور
حكه نه كها هـ۔

”قومی زبان کے بارے میں
جھگڑا کھڑا ہو گیا ہے۔
مجھ سے کہا گیا ہے کہ ہندی
ہوگی۔ جو دیوناگری میں
لکھی جائے گی۔ میں تو
کبھی بھی اس پر رضامند نہیں
ہو سکتا۔“

یہ کہنے کا میرا مطلب یہ
ہے کہ بار بار گاندهى جى کا
حوالہ دیا جاتا ہے اور ننڈ جى
مرحوم کا ذکر کیا جاتا ہے
لیکن یہ کون نہیں کہا جاتا
کہ ۱۹۴۷ء سے پہلے انہوں
نے کیا کیا کہا تھا اور پھر
دسمبر ۱۹۴۷ء تک انہوں نے کیا
کہا۔ اور اسکو ہم کس طرح
عمل میں لائے۔

دسمبر ۱۹۴۷ء میں بھی
انہوں نے اس کے متعلق
لکھا ہے۔ بہر حال میرا مطالبہ
یہی ہے کہ ملک کی تاج
رناستوں میں جہاں اردو بولی
جانی ہے وہاں اور اسے دوسری
و علاقائی و سرکاری زبان کا
درجہ دنا جائے اور باقی اسٹٹ
مہاراشٹرا و عہرہ کے ان ضلعوں
میں جہاں اردو بولی جانی ہے

(سری می انس ودوائی)

میں حکومت سے درخواست کرتی ہوں کہ آئین کی منظور کردہ چودہ زبانوں کو جن میں اردو بھی شامل ہے انہی اپنے صوبوں میں مقامی اور سرکاری کاموں میں استعمال ہونے کی گارنٹی دے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارے ارادے پورے ہونگے اور ہم بھاسائی مسئلہ سے بھی خیر و خوبی کے ساتھ بٹ لنگے۔ اصل حیر ملک کا اتحاد ہے، ایکتا ہے اور زبان یگانگت پیدا کرنے کا ذریعہ ہوئی ہے اگر اس میں کھنڈن پڑے تو ہر قیمت پر سلامتی کو بچانے کے لئے کوئی راستہ نکالنا ہے۔ یہی ہندی تو وہ تو سرکاری زبان مان لی گئی ہے۔ آج نہ سہی کل سہی اکیلی نہ سہی انگریزی کے ساتھ ساتھ سہی۔ آخر کو زبان تو ہندوستانی ہی رہنی ہے اور لکھائی رومن۔ اردو اور دیوناگری سوں ہوئی ہیں۔ یہ ہو کر رہے گا اگر ہم کوئیں کے مینڈک نہیں بننا چاہتے تو۔

[श्रीमती अनीस कदवई (उत्तर प्रदेश):

मैंडम डिप्टी चैयरमैन, सब से पहले मैं सदरे जम्हूरिया की तकरीर पर शुक्रिया की

† [] Hindi transliteration

तजवीज की ताईद करती हूँ। हर साल प्रेजिडेंट का एड्रेस हमारे लिए बहस का मौजू बन जाता है और हम इसमें बीते हुए साल के वाक्यात और अगले साल के मनसूबे डूढते हैं। हमारी खुशकिस्मती है कि हिन्दुस्तान का सदर एक बड़ा आलमे फिक्र फलास्फर और विद्वान् है। साथ ही वह एक बड़ी हुकमत के सरबराह भी हैं लेकिन वह इसान भी हैं।

इस लिए हमें जहाँ उनसे यह उम्मीद रहती है कि उनकी उगलिया हिन्दुस्तान की नब्ज पर होगी वहाँ यह भी तवक्को रहती है कि वह सिर्फ एदावो शुमार ही नहीं दिलो की धड़कन भी अपने अलफाज में समरो सकेंगे। और यही वजह है कि उनकी तकरीर में तरकिकियो और कारनामो के जिक्र के साथ परेशानियो, नुकसान और उन सबके अजाला का कोई तजकरा न मिला, तो ज़रा मायूसी हुई। हिन्दुस्तान की बदकिस्मती थी कि 1964 के मनहूस साल में हम अपने महबूब लीडर से महरूम हो गये। यह एक ऐसा हादसा था जिसने देश को महीनो गम व फिक्र में मुब्तला रखा। बहरहाल हालात से निबटना तो है और हर कठिनाई का मुकाबला भी करना है।

मैंडम, सदर मोहतरिम ने अपनी तकरीर में इण्डस्ट्रियल पीस की तरफ बहुत ज्यादा तवज्जो दी है। लेबर वेलफेयर की इम्पोर्टेन्स महसूस की है और डिसिप्लिन पर जोर दिया है। लेकिन पिछले दिनों हेवी इण्डस्ट्री में अमन व अमान को बरबाद करने, गवर्नमेन्ट की जायदाद को तबाह करने और इण्डस्ट्री के सामान को हथियार साज्जी के लिए इस्तेमाल करके प्रोडक्शन को नुकसान पहुँचाने और कत्ल व गारत का जो भयानक मनज़र पेश किया गया मैं उसका जिक्र किए बगैर नहीं रह सकती।

इन खौफनाक वाक्यात को दोहराना मुनासिब नहीं। न सही मगर इतना जिक्र तो कर ही देना चाहिए कि डिसिप्लिन तोड़ने वालों के लिए, बदअमनी फैलाने वालों के लिए

और मुल्क के गद्दारों के लिए हुकूमत ने सजाएँ क्या तज़वीज़ की। ग़डों और कातिलों को फांसी मिली या नहीं, आग लगाने वालों की टोलियाँ पकड़ी जा सकी या पुलिस इममें भी नाकाम रही और आग के लिए क्या हिफाज़ती इन्तज़ामात सख्त कर दिए गये, कड़ी रोक थाम का बन्दोबस्त हुआ या नहीं। कुछ तो अमन पसन्द शहरियों की तसकीन की बात हुकूमत को करनी ही चाहिए।

दूसरी बात इन बहुत से बेघर बेदर लोगो के रिहेबिलिटेशन की है जो पाकिस्तान, बर्मा, अफ्रीका और सीलोन से उजड़ कर हिन्दुस्तान लौटे हैं या अपने ही इलाके और अपने ही मुल्क में दंगे फसाद की बदौलत खाना बरबाद और लावारिस हो चुके हैं।

हालांकि इन आने वालों की और इन अपने ही घर में घर से उजड़ने वालों की तादाद लाखों तक पहुंचती है। कोई एक दो आदमियों का मामला नहीं है जिसे नज़र अन्दाज़ कर दिया जाए। इन ग़रीब लावारिस और परदेसी सब की नज़रें हुकूमत की इमदाद व एआनत और इन्साफ व दादरसी पर लगी हुई हैं और जितना होता है वह काफी नहीं कहा जा सकता।

मैडम, मोहतरिम सदर ने सोशयल सर्वि-सेज़ को बढ़ाने, गिरे हुए लोगों को ऊपर लाने पर जोर दिया है मगर सवाल तो इनका भी है जो समाज में अफरातफरी और फूट पैदा करने का कारोबार कर रहे हैं। इन तखरीबी और शरारती अनासर के खिलाफ जितना सख्त कदम उठाने की ज़रूरत थी वह नहीं उठाए गये इसकी तरफ भी मैं ध्यान दिलाना चाहती हूँ। तीसरा सवाल है इन आने वालों का और यहां से जाने वालों का। सवाल उनका नहीं है जो बेइजाज़त दूसरे मुल्क के शहरी होते हुए यहां घुस आए हैं वह भले ही पाकिस्तान जाएं। सवाल उनका है जो हिन्दुस्तान के शहरी हैं। साल हा साल से इस धरती में आबाद हैं।

जो तीन-तीन बार यानी सन् 1952, और सन् 1957 में, सन् 1962 में एलेक्शन में वोट दे चुके हैं। जिनके पास लगान की रसीदें, म्युनि-सिपैलिटी की रसीदें सब मौजूद हैं और मामूली सा कांस्टेबल उनको पकड़ कर रातों रात बार्डर के परे धकेल देता है। पिछले साल पूरे यह घाघली आसाम स्टेट में होनी रही और थोड़ी बहुत अब भी जारी है। हिन्दुस्तान के मुसतनंद शहरियों को हरासाँ किया जाता है। हर आदमी से कहा जाता है अपने इण्डियन नेशनल होने का सर्टिफिकेट पेश करो। और सब के बस का नहीं कि वह मजिस्ट्रेट से तसदीकी सर्टिफिकेट ले सकें वह प्रधान या बी० डी० आ० में लिखा कर जब पुलिस कास्टे-बल को दिखाता है तो वह उसे फाड़ कर फेंक देता है। आखिर 1964 साल में हम तीन मेम्बरान पार्लियामेन्ट पर मुश्तमिल डेपुटेशन आसाम गया था। उन्हीं दिनों नन्दा जी होम मिनिस्टर साहब को ट्रिब्यूनल अपाएंठ कर दिया और उससे किसी कदर रिलीफ मिली मगर बेउनवानियों का सिलसिला अब भी जारी है।

आज भी यह सवाल ज्यू का त्यू है कि वह हिन्दुस्तानी शहरी कहा जाएं जिनको हिन्दु-स्तान धकेल दे और जिनको पाकिस्तान कबूल करने से इन्कार कर दे। हमारे सामने एक 16 साला लड़की पेश की गई। जिसके शौहर को पाकिस्तान जबरदस्ती खाना कर दिया गया और वह इतनी बड़ी दुनिया में गाव वालों के सहारे आसाम में पड़ी है। एक बूढ़ा बाप हम से मिला जिसके दो जवान कमाने वाले बेटों को खाना कर दिया गया और वह भीख पर गुज़ारा कर रहा है। ऐसे बीसों वाक्यात हमारी नज़र से गुज़रे। हमने ऐसी तैयार खेतिया देखी जिनको जानवर चर रहे थे और उनके मालिक पाकिस्तान भगा दिए गये थे लेकिन इन मज़लूमों के आंसू पूछने के लिए भी दो लफ़्ज़ कहना मुनासिब नहीं समझे गये। इसका अफसोस है। यह इतमी-नान तो हर शहरी को ज़रूर ही मिलना चाहिए

[श्रीमती अनीस किदवाई]

कि किमी भी हिन्दुस्तानी शहरी पर अब बगैर सबूत व तहकीकात जुल्म न होने पाएगा और आसाम, मणिपुर व त्रिपुरा के सरहदी इलाके उस वक्त तक न खाली कर लिए जाएंगे जब तक कि इस आबादी को अन्दरूनी इलाके में मुकम्मल तौर से बसाने का इन्तजाम न हो जाए।

इसलिए मैं प्राइम मिनिस्टर से दरखास्त करती हूँ कि वह इसके मुतलक यह जरूर बताए कि इन लोगों के लिए अब तक क्या किया गया है और आग क्या करना चाहते हैं।

प्रेजिडेंट ने जवान के ममला पर हंगामा का जिक्र किया है और पंडित जी की यकीन दहानियों को पूरा करने का इरादा जाहिर किया है। इस सिलमिले में मैं उनकी तवज्जो इस मामले की तरफ भी खेंचना चाहती हूँ कि जिसने सत्तरह बरस से करोड़ों इसानों को मुसीबत में मुब्तला कर रखा है और जिनकी अर्जदाश्त 32 लाख दस्तखतो के साथ आज भी सदर जम्हूरिया के तोशाखाना या कोल्ड स्टोरेज में पड़ी हुई है।

मद्रास और जन्बी हिन्द के लोगो ने जो तरीका अख्तियार किया मैं उसकी मजमूमत किए बगैर नहीं रह सकती। इनकी तमाम सोशल, समाजी, और इक्तादी मुश्किलों को समझते हुए भी मैं यह कहने पर मजबूर हूँ कि जो कुछ उन्होंने किया वह कौमी और मुल्की नुक्तानिगाह से गलत और बहुत ही गलत है। मुजाहरा, हड़ताले, बाईकाट, सब कुछ समझ में आता है। मगर खुद अपने आप को, लायब्रेरियो को, अपनी और सरकारी जायदादो को तबाह करना किसी तरह से मुनासिब न था। अगरचे इन की मुश्किलान का बहुत कुछ अन्दाजा हमको भी है, वह जो एक देहाती ममल है।

“जा के पैर न फटी बिवाई।
वो क्या जाने पीर पराई”

सो इस मसले को इनके जजबात को उनकी मुश्किलो को कुछ हम लोग उर्दू वाले ज्यादा

समझ सकते हैं जो अपने ही सूबा में ऐसी मुश्किल में गिरफ्तार हैं। तो हमें मालूम है, हिन्दी एरिया में बदनाम होकर हम को भी क्या कुछ झेलना पड़ा है। वह तो कहिये ऐसी सख्त जान हमारी जवान थी कि मर ही न सकी। बहरहाल इतना तो जरूर कहूंगी कि अगर ठंडे दिल से उन मुश्किलों को समझने और हल करने की कोशिश की जाए तो गुत्थी सुलझ सकती है। अब वक्त आ गया है कि हुकूमत हमेशा-हमेशा के लिए हर रिजनल, इलाकाई जवान को मुतमैन करके इस मसले को इस तरह तय करे कि यह ख्याल ही दिलों से निकल जाए कि जवान या भाषा के नाम पर या इसके बहाने से हम पर हिन्दी साम्राज्य या एरियन कल्चर मसल्लत किया जा रहा है। एक राबता की सरकारी जवान तो अपनी होनी चाहिए और वह हिन्दी हो सकती है। अगर उसे अवाम से करीब और संस्कृत के विद्वानो से दूर कर दिया जाए। दुनिया में कभी हुकूमत ने कोई जवान नहीं बनाई है। न उसके अफसरों ने उसको गढा है। डिवशनरी लिखने वाले कई-कई भाषाओ के आलम होते हैं कुम्हार का आवा नहीं होते हैं कि उनमें लफज चाक पर घिस कर निकालते रहे।

आज पंडित जी और गांधी जी सब को याद आ रहे हैं। क्या ही अच्छा होता अगर शुरू से उनके बोल याद रखे गये होते और गांधी जी के कहने पर सन् 1947 से अमल शुरू हो गया होता। मैं इस मौका पर दो तीन लाइनें गांधी जी की और मरहूम पंडित जी ने जो कुछ कहा था मैं उसे पेश कर देना जरूरी समझती हूँ। ‘हरीजन सेवक’, 30 जुलाई सन् 1930 में गांधी जी ने यह लिखा था —

“किमी सूबा या जिला या जनता पर एक भाषा या हिन्दी के एक रूप को लादने का जत्न करना देश की सब से बड़ी भलाई के लिए ज़हर है।”

यह गांधी जी का कौल था। फिर उन्होंने एक जगह और हिन्दी साहित्य सम्मेलन के

बारे में लिखा है कि “अगर हिन्दी साहित्य सम्मेलन वाले कहे कि हम तो संस्कृत भरी हिन्दी ही चलाएंगे तो मेरे लिए सम्मेलन मर जाता है।” जो वर्षा में 27 फरवरी को मुशतरका जवान सफा में कहे गये। इसी तरह जवाहर लाल जी ने कहा, एक जगह लिखा है —

“इस अहमकाना झगड़े की वजह से बड़ा गुस्सा गर्मी पैदा हो गया है। इस लिए रसमुलखत की मुश्किल हल करने की कोई सूरत नहीं, सिवाए इसके कि दोनों को सरकारी तौर पर तसलीम कर लिया जाए और लोगों को इसकी इजाजत दी जाए कि जिस खत में चाहे लिखे”। एवं जगह गांधी जी और कहते हैं और मुशतरका जवान सफा 101-102 पर है

‘मैंने अखबारों में एक पैराग्राफ देखा है कि आइन्दा से उत्तरप्रदेश सावक की सरकारी जवान हिन्दी देवनागरी रसमुलखत में होगी। इससे मुझे दुःख हुआ। इण्डियन यूनियन में जितने मुसलमान रहते हैं उसके एक चौथाई उत्तरप्रदेश में है। सर तेज बहादुर सप्रू की तरह बहुत से हिन्दू उर्दू के आलिम हैं। क्या वे अपनी लिखाई भूल जाएंगे? मसावियाना तरीका। यही है कि उर्दू रसमुलखत का भी एहतराम किया जाए और दोनों को कायम रखा जाए।”

गांधी जी ने एक और जगह यह कहा है—

“कौमी जवान के बारे में झगड़ा खड़ा हो गया है। मुझ से कहा गया है कि हिन्दी होगी जो देवनागरी लिपि में लिखी जाएगी। मैं तो कभी भी इस पर रजामन्द नहीं हो सकता।”

यह कहने का मेरा मतलब यह है कि बार बार गांधी जी का हवाला दिया जाता है और पंडित जी मरहूम का जिक्र किया जाता है लेकिन यह क्यों नहीं कहा जाता कि सन् 1947 से पहले उन्होंने क्या-क्या कहा था और फिर दिसम्बर 1947 ई० तक उन्होंने क्या कहा और उसको हम किस तरह अमल में लाए।

दिसम्बर 1947 ई० में भी उन्होंने इसके मुतलक लिखा है—बहरहाल मेरा मुतालवा यही है कि मुल्क की पाच रियासतों में जहाँ उर्दू बोली जाती है वहाँ और उसे दूसरी व इलाकाई व सरकारी जवान का दर्जा दिया जाए और बाकी स्टेट महाराष्ट्र वगैरह के उन जिलों में जहाँ उर्दू बोली जाती है मैं हुकूमत से दरखवास्त करती हूँ कि आर्डन की मजूरकरदा चौदह जवानों को जिनमें उर्दू भी शामिल है अपने-अपने सूबों में मुकामी और सरकारी कामों में इस्तेमाल होने की गारन्टी दे। हम उम्मीद करते हैं कि हमारे इरादे पूरे होंगे और हम भाषाई मसले से भी खैर व खूबी के साथ निबट लेंगे। असल चीज मुल्क का इन्तहाद है एकता और जवान यगागत पैदा करने का जर्गिया होती है अगर इसमें खडन पड़े ता हर कीमत पर सलामती को बचाने के लिए कोई रास्ता निकालना है। रही हिन्दी तो वह तो सरकारी जवान मान ली गई है। आज न सही कल सही अकेली न सही अंग्रेजी के साथ साथ सही, आखिर को जवान तो हिन्दुस्तानी ही रहनी है और लिखाई रोमन, उर्दू और देवनागरी तीनों होनी है। यह हो कर रहेगा अगर हम कुछ के मेढक नहीं बनना चाहते तो।]

سری سارے لال کرلی

”طالب“: مہودہ سوچیا ہوں کہ

میں کا کہوں اور کیا نہ

کہوں - وہ اسکا بھوڑا ہے

نہ شاید میں ایک ناب بھی

نہیں کہہ سکوں گا - میں سب

سے پہلے اسے بردھاں مسری

سری لال بہادر ساسری کو

سارٹ ناد دیا ہوں - جس

دلیری سے انہوں نے سرکاری

(سری بیارے لال کردل "طالب،)

دفتروں میں ہندی کو رانز کرنے کا آدیش دیا اس کے لئے میں ان کو مبارک باد دے رہا ہوں۔ مگر ساتھ میں میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ جو تحریک اس کے بعد حلی جس میں کافی جان و مال کا نقصان ہوا اس کو اس سختی سے نہیں دبانا گا جس سختی سے دبانا چاہئے تھا۔ پنجاب میں جس وقت اکالوں کا ایجنٹسین حلا اس وقت کانگریس کے ریڈنڈنٹ نے کہا تھا کہ ہم کسی طرح سے اپنے سر کو خم نہیں کریں گے اور ہم اس ایجنٹسین سے قطعی متاثر نہیں ہوں گے۔ اور پھر یہاں تک ہوا کہ نجاس ہزار سکھ بھائی جبل میں گئے مگر پھر بھی اس تحریک کو دبا دنا گیا۔ سوال یہ پیدا ہوا ہے کہ یہ تحریک کن لوگوں نے چلائی۔ بہت سی باتیں سننے میں آئی ہیں۔ کوئی کہتا ہے لاکھ کنسٹی ٹیونین کو امنڈ کا جائے۔

[THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) in the Chair]

کوئی کہتا ہے کہ آفیشل لینگویجیز ایکٹ کو امینڈ کیا

جائے۔ جتنے منہ انی باتیں ہیں۔ اس لئے اس باب پر بھوڑی روشنی ڈالنا چاہتا ہوں کہ اس تحریک کے پیچھے کون لوگ ہیں۔ جنہوں نے اس تحریک کو چلانا اور سدد سے کام لیا۔ کانگریس کی تحریک کے پیچھے جنہیں اصول رہے ہیں شروع سے لے کر آخر تک ان میں کانگریس کا یہ بھی نصب العین رہا ہے کہ یہ بھی مقصد رہا ہے کہ آگے چل کر ہندی دیش کی زبان ہوگی سرکاری زبان ہوگی۔ آج سے نہیں ۱۹۱۸ء سے جس وقت مہانما گاندھی نے کانگریس کی لیڈر شپ لی اس وقت سے وہ اسی نظریہ سے کام کرتے رہے۔ اس وقت کانگریس کے اندر دبش کے کونہ کونہ سے لوگ شامل تھے۔ اور آج بھی دیش کے کونہ کونہ سے لوگ اس میں ہیں اور سب برائتوں کے ہیں اس آرگنائزیشن کے اندر ہر آدمی اس بات کو اچھی طرح سے جانتا تھا کہ ہندی جو ہے وہ دیش کی زبان بنے گی۔ کانگریس ورکنگ کمیٹی نے کئی دفعہ ریزولیشن پاس کیا کہ ہندی سرکاری زبان ہوگی اور

آزادی ملنے کے بعد اسی زبان میں دیش کا کاروبار ہوگا۔ یہ بالکل صاف پالیسی تھی اور اس میں کسی قسم کے شک کی گنجائش نہیں تھی اس وقت اس کے خلاف کوئی تحریک بھی نہیں چلی۔

آزادی کے بعد بھی مہاتما گاندھی نے کچھ الفاظ کہے جو میں آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں اور خاص کر ان لوگوں کے لئے جو یہ سمجھتے ہیں انگریزی کے بغیر دیش کا کام نہیں چل سکتا ہے۔ دیش میں ایک پرسنٹ یا اس سے بھی کم لوگ ہیں جو کہ اپنے لڑکوں کو پبلک اسکولوں میں پڑھاتے ہیں مگر ظاہر ہے کہ وہ لوگ گورنمنٹ کے دفاتروں پر چھائے ہوئے ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ ان کے لڑکے جو پبلک اسکولس میں پڑھ رہے ہیں اور جو کہ انگریزی فلونٹلی بولتے ہیں اور انگریزوں کی طرح سے اپنے کو ڈریس کرتے ہیں ان کی منوبلی سروسز کے اندر بنی رہے۔

آج وہ لوگ جو سینیر کیمبرج پاس کر کے نکلتے ہیں وہ بڑی بڑی نوکریوں میں چلے جاتے ہیں۔

ہمارے اہم۔ اے۔ اور بی۔ اے۔ جو کہ فرسٹ ڈویزن میں پاس کرتے ہیں وہ بھی دو دو سو اور ڈھائی ڈھائی سو روپیوں کی نوکری کے لئے ترستے ہیں۔ جہاں ان کو یہ معمولی جگہ نہیں ملتی ہے وہاں سینیر کیمبرج پاس آدمی کو بارہ سو، پندرہ سو اور دو ہزار روپیئے پر نوکری ملتی ہے وہ برٹش فرم میں نوکری کرتے ہیں ہندوستانی فرموں میں نوکری کرتے ہیں اور بڑی بڑی غیر ملکی نوکریوں پر وہ قابض ہیں۔ یہی کوالیفیکیشن تو ہے کہ وہ وہ انگریزی فلونٹلی بول لیتے ہیں۔ انگریزی بولنا کوئی کوالیفیکیشن نہیں ہے۔ شیلو مائنڈڈ ہیں دماغ میں کچھ نہیں ہے ہندوستانی تہذیب کے متعلق ہندوستانی کلچر کے متعلق کچھ بھی نہیں جانتے۔ بس چونکہ ویل ڈریسڈ ہیں انگریزی میں بولتے ہیں ایک خاص لب و لہجہ میں بات کرتے ہیں اس لئے بڑی بڑی نوکریاں لیتے ہیں۔ آج دیش کی بڑی بڑی نوکریاں تمام بڑی بڑی جگہیں ان چند آدمیوں کے ہاتھوں میں آ گئی ہیں۔ کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ

(سری سارے لال کرنل ”طالب“)

آج بڑے بڑے آفسروں کے لڑکے
بڑے بڑے آفسر بنے ہیں اور
مسکمل سے چند لوگ جو کہ مڈل
کلاس کے ہیں سچے طبقہ کے
ہیں اور کی نوکریوں میں پہنچ
پائے ہیں۔ اسلئے کہوں ہیں اس
لئے کہ انگریزی کو بہت بڑی
اہمیت دے رکھی ہے۔ ہندی
میں بولتے ہیں تو کوئی قدر
نہیں کرتا ہے اور انگریزی میں
بولتے ہیں تو واہ واہ کرتے ہیں۔
انگریزی بولنا کوئی خاص بات
نہیں ہے۔ آپ انہی لڑکے کو جو
سات مہینے باہر بھیج دیئے
جہاں کہ انگریزی بولی جاتی
ہے تو وہ انگریزی بولنے لگتا
ہے۔ اور وہ ہم سے کہیں اچھی
انگریزی بولنے لگے گا۔ تو ہم کہیں
انگریزی کو ان ڈیو امپورٹنس دیتے ہیں۔

مہاتما گاندھی نے اس کے
معلق ۱۹۲۱ء میں کہا تھا جب
کہ وہ ہندی یا ہندوستانی کا
رجار کر رہے تھے۔ میں ہندی نا
ہندوستانی میں کوئی فرق نہیں
سمجھتا۔ پورے سے لفظ فارسی
کے آجائیں تو اردو ہو جاتی
ہے اور پورے سے سنسکرت کے

آجائیں تو ہندی ہو جاتی ہے۔
تو مہاتما گاندھی نے ۱۹۲۱ء
میں بنگلہ اندھا میں لکھا تھا۔

“English is a language of international commerce, it is the language of diplomacy, and it contains many a rich literary treasure, it gives us an introduction to Western thought and culture. For a few of us, therefore, a knowledge of English is necessary. They can carry on the departments of national commerce and international diplomacy, and for giving science. That would be the legitimate use of English, whereas today English has usurped the dearest place in our hearts and dethroned our mother-tongues. It is an unnatural place due to our unequal relations with Englishmen. The highest development of the Indian mind must be possible without a knowledge of English. It is doing violence to the manhood and specially the womanhood of India to encourage our boys and girls to think that an entry into the best society is impossible without a knowledge of English. It is too humiliating a thought to be bearable. To get rid of the infatuation for English is one of the essentials of Swaraj”.

اور آزادی ملنے کے بعد
انہوں نے کہا ناں کہی۔ ۲۱
ستمبر ۱۹۴۷ء کو یہ باب ہرجن
اخبار میں انہوں نے لکھی:—

“Surely, it must be quite easy for the Provincial Governments to have a staff which would carry on all transactions in the provincial languages and the inter-provincial language which in my opinion, can only be Hindustani written in Nagari or Urdu script”

Urdu script means Arabic script—

“Nor need the provinces wait for the Union for solving the question. If the first step, that is revival of provincial

speech in all public departments takes place immediately, that of inter-provincial speech will follow in quick succession. The provinces will have to deal with the Centre. They dare not do so through English, if the Centre is wise enough quickly to realise that they must not tax the nation culturally for the sake of a handful of Indians who are too lazy to pick up the speech which can be easily common to the whole of India without offending any party or section. My plea is for banishing English as a cultural usurper as we successfully banished the political rule of the English usurper. The rich English language will ever retain its natural place as the international speech of commerce and diplomacy."

اس کے بعد شری راج گوپال
آچاری جو کہ آج ہندی کے اتنے
خلاف ہیں جو کہ ہندی کا
ورودہ کرتے ہیں انہوں نے
ہی ہندی انگلش انسٹیکٹر کا
انٹرو ڈکشن لکھا تھا ۔ یہ
۱۹۲۸ء کے بعد کی بات ہے ۔

SHRI BHUPESH GUPTA: He says so many things. Don't bother.

श्री लोकनाथ मिश्र : यह तो बहुत पहले का है ।

شری پیارے لال کریل "طالب" :
بہلے کا ہے تو کیا ہو گیا ۔
جو بات انہوں نے کہی اس کو
موجودہ حالت میں دیکھئے کہ
وہ کیا غلط ثابت ہوتے ہیں ۔
حالات میں کچھ فرق نہیں آیا ۔
میں ذرا انہی کی بات آپ کے

سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ
انہوں نے کیا کہا تھا ۔

"There is a common element in the main languages of Northern and Central India, which renders their speakers, without any great conscious change in their speech, mutually intelligible to one another, and this common basis already forms an approach to a *lingua franca* over a large part of India. To this should be added that for the Bengali and Western India groups, it is very easy to acquire a working knowledge of Hindi. The problem is a serious one only to South Indians. From the political as well as cultural and business points of view, it is imperatively necessary for the South Indians to learn Hindi."

پھر آگے چل کر وہ کہتے
ہیں ۔

"No less important than political reasons, the cultural unity of India demands the knowledge of a common spoken language. The South will be a dead branch of the tree, if it is not in living daily contact with the larger India, and here too we cannot rest on the English medium, which is bound to recede into the international background as India advances towards its goal."

یہ آخری پیرا گراف ان کا
ہے جو کہ انہوں نے کہا
تھا ۔

"The arguments for Hindi do not mean the neglect of the mother-tongue."

تو یہ چیز ہے جس کو کہ
لوگ بھول جاتے ہیں ۔ یہ
سمجھتے ہیں کہ ہندی آنے سے
ریجنل لینگویج یا دکشن کی

(سری ہمارے لال کریل "طالب")
 راس سس بردہ ٹر حائس گی -
 حمم ہو حائیں گی لیکن نہ اس
 وقت انہوں نے کہا تھا -

"The arguments for Hindi do not mean the neglect of the mother-tongue. The importance of Hindi is in its being the only possible State language of India, and therefore the need for the Southerners to learn it. It cannot and should not lead to neglect of the mother-tongue any more than citizenship involves the neglect of the domestic duties. The family rests on the State and the State rests on the family. Neither can be neglected. So also must boys and girls in India learn the language of India, while attending to the language of their own province and people."

یہ اس وقت ہمارے سری راج
 گوبال آحاری نے کہا تھا -

اس کے بعد کنسٹی ٹوٹ
 اسمبلی میں ڈسکس ہوا - کنسٹی
 ٹوٹ اسمبلی نے ایک فیصلہ لیا
 کہ ہندی یہاں کی راج بھاسا
 ہوگی سرکاری بھاسا ہوگی اور
 اس وقت نہ اتفاق رائے سے طے
 ہوا - بعض لوگوں کا حال ہے
 کہ ایک یا دو کی محارٹی سے
 نہ طے ہوا تھا - میں آپ کو
 بتانا چاہتا ہوں کہ باقاعدہ
 ڈسکس کے بعد باقاعدہ بحث کے
 بعد کنسٹی ٹوٹ اسمبلی نے منفقہ
 طور پر نہ طے کیا کہ ہندی
 یہاں کی راج بھاسا ہوگی - اس
 کے بعد نہ حو آفیسل لسگو بیجر

انکٹ بنا اس وقت بھی ہمارے
 سورگہ یردھان مسری نے کہا
 تھا کہ ہندی حو ہے اسے
 ہماری راج بھاسا سی ہے - تو
 دمام ڈسکس کے بعد کنسٹی
 ٹوٹس میں پرووین کیا گیا کہ
 ہندی ہماری راج بھاسا ہوگی -
 اب سوال نہ پیدا ہوا ہے کہ
 آپ کی نارٹی کے تمام آدمی نہ
 حائے بھیے اور کانگریس کا یہ
 اصول رہا ہے کانگریس کا نہ
 طریقہ کار رہا ہے کانگریس کا نہ
 دھے رہا ہے - اور کنسٹی ٹوٹس
 بسے کے بعد کانگریس ورکنگ
 کمیٹی نے چار اپریل - ۱۹۵۴ء
 کو ایک رپورلٹس پاس کیا تھا -
 میں اب آپ کے سامنے اس
 رپورلٹس کو نہیں رکھا چاہتا
 ہوں لیکن اس میں یہاں تک کہا
 گیا تھا کہ ہندی کو برائمری
 اسٹیج پر کمپلسری قرار دے دیا
 جائے - اس وقت کسی آدمی نے
 اس بات پر اعتراض نہیں کیا
 ورکنگ کمیٹی کے ایک آدمی
 نے بھی اعتراض نہیں کیا - دس
 کے کسی دل نے بھی اس کے
 خلاف آوار نہیں اٹھائی - تو اب
 تک یہ لگانا بات چلی آ رہی ہے
 لیکن اب کیا وجہ ہے جو نہ

بات ہو رہی ہے - کیا یہ بات صحیح نہیں ہے کہ جب یہ طے ہوا اس وقت راج گوپال آچاری تھے اس وقت شری ٹی - ٹی - کرشناچاری تھے اور اس وقت شری گوپالا سوامی آئینگر اور سب بھی تھے اور ان سب آدمیوں کی سہمتی سے یہ ہوا - (Time bell rings) شریمان - میں نے تو ابھی شروع ہی کیا ہے -

उपसभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) : 15 मिनट आपका टाइम है और वह हो चुका ।

شری پیارے لال کریل "طالب" :
سب آدمی اس وقت موجود تھے ان کی رائے سے یہ سب کچھ ہوا - مگر کیا وجہ ہے مہاتما گاندھی کے وچاروں کو جاننے ہوئے سورگیہ پردھان منتری شری جواہر لال کے وچاروں کو جاننے ہوئے تمام آرگنائزیشنس کے وچاروں کو جاننے ہوئے یہ طے ہوا - اگر میں مان لوں شری اننا درائی کی بات کہ اس تحریک کے پیچھے ان کی پارٹی کا ہاتھ نہیں تھا تو پھر کن لوگوں کا اس میں ہاتھ ہے -

پردھان منتری سے خاص طور پر درخواست کروں گا کہ اس کی انکوائری کی جائے کہ کون لوگ اس کے پیچھے تھے کیونکہ یہ بات کسی بھی حالت میں ٹھیک نہیں ہے اور ہو سکتا ہے کہ آئندہ بھی ایسے کسی معمولی بات پر بڑی تحریک چلے اور جانی و مالی نقصان ہو - ایک انکوائری کمیٹی بٹھائی جائے اور معلوم کیا جائے کہ وہ کون تھے جو اس تحریک کے پیچھے تھے - منتری منڈل کے دو آدمیوں نے استعفیٰ دیا - سبرامنیم جی نے الگیشن جی نے استعفیٰ دیا تو کیا ٹی - ٹی - کرشناچاری ساؤتھ سے تعلق نہیں رکھتے تھے - کیا کیپینٹ میں ساؤتھ کے اور لوگ نہیں آ سکتے تھے - مگر اس طریقہ سے ایک جوائنٹ رسپنسیبیلیٹی پر کٹھارا گھات کرنا کیپینٹ کی جوائنٹ رسپنسیبیلیٹی کو ختم کرنا یہ سرکار اور دیش کے لئے خطرناک بات ہے، یہ نہیں ہونا چاہئے - جس طرح سے استعفیٰ واپس لئے گئے وہ بالکل مناسب نہیں تھے - میں چاہتا تھا کہ پردھان منتری ان کے استعفیٰ کو منظور کرنے میں

* (شری پیارے لال کریل "طالب")
 بہت سختی سے کام کرنے کی
 ضرورت تھی۔ آج ہمارے پردھان
 منتری نے حکومت چلانی ہے۔
 ہم آپ کو بتاتے ہیں کہ بہت
 سی ایسی باتیں ہیں جن میں ہم
 پردھان منتری کے ساتھ ہیں
 ان کو اپنی طاقت دیں گے اور
 انکے ہاتھ مضبوط کرینگے۔ میں
 اور زیادہ نہ کہتے ہوئے یہ صاف
 طور پر کہوں گا کہ آپ ایک
 انکوائری کمیٹی ضرور بٹھائیں۔
 اس کے علاوہ میں سوشلزم کے
 بارے میں کہنا چاہتا ہوں۔

उपसभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) : फिर कहिएगा। आपका टाइम हो चुका है। दूसरों को भी टाइम देना है, लम्बी लिस्ट है।

شری پیارے لال کریل
 "طالب": دو باتیں اور کر لینے
 دیجئے۔ میں تو پندرہ منٹ بھی
 نہیں بولا ہوں۔ آج سوشلزم کا
 نعرہ لگتا ہے آج امیر اور
 غریب کے اندر خلص اور
 خلیج زیادہ ہو گئی ہے۔ آج
 کم تنخواہ پانے والے اور زیادہ
 تنخواہ پانے والے لوگوں کے
 اندر خلیج اسی طرح قائم ہے مزدور
 اور کسان کی حالت وہی ہے اس

دیش کے اندر سوشلزم کیسے
 آئے گا جب کنسینٹریشن آف
 ویلتھ چند آدمیوں کے ہاتھ میں
 آ گئی ہے میرے پاس فیگرس
 موجود ہیں مگر وقت نہیں۔
 اچھوتوں کی حالت ویسے ہی
 گری ہوئی ہے پس ماندہ
 گرے ہوئے لوگوں کی حالت بھی
 وہی ہے۔ یہ جو ملک بھر میں
 ایجیٹیشن ریپبلیکن پارٹی کی
 ہوئی اس کو روکا جا سکتا تھا۔
 مجبور ہو کر انہوں نے یہ
 ایجیٹیشن کیا۔ ان کی چند
 مانگیں ہیں۔ تمام کانگریس کی
 مانگیں وہی ہیں۔ آپ کرپشن
 کی اور دیکھیں وہ کہانتک رکا
 ہے۔ ایکچول ٹلرس آف دی
 سوائل کو زمین ملے۔ ہمارے
 سنودھان کے نرماتا ڈاکٹر امبیدکر
 کی فوٹو سنٹرل ہال میں لگے۔
 شیڈولڈ کلاسٹ اور شیڈولڈ ٹرائب
 کے لوگوں کو سروسز میں ان کا
 پورا کوٹہ دیا جائے یہی سب
 ریپبلیکن پارٹی کی مانگیں ہیں۔
 میں وشواس دلاتا ہوں کہ اگر
 پردھان منتری جی نے ذرا سا
 بھی وشواس دلایا ہوتا تو آج
 جو ایجیٹیشن ہوئی اور دو تین
 لاکھ آدمی جیل گئے وہ کبھی

نہ ہوتا اگر آپ اس دیش
کے اندر سوشلزم لانا چاہتے ہیں
تو آپ سب کو برابر اپورچنیٹی
دیجئے اور یہی نہ کہہ گئے
ہوئے لوگوں کو ویشیش پرتیند ہتو
دیجئے خاص رعایتیں دیجئے . . .

उपसभाध्यक्ष (श्री महाबीर प्रसाद भार्गव) : कुगिल साहब आपको खत्म करना ही पड़ेगा ।

شری پیارے لال کریل

”طالب“ آپ کھائی کو پائے چلے
ہیں لیکن جب تک پہاڑ نہیں
کاٹیں گے ، سماج وار جو لانا
چاہتے ہیں وہ نہیں لاسکیں گے۔
پہلے کھائی کو پائے اور
بھاڑ کو کاٹئے تبھی سماج
واد آئے گا میں آپ کا شکریہ ادا
کرتا ہوں ۔

†[श्री प्यारे लाल कुरील 'तालिब' :
महोदया, सोचता हूँ कि मैं क्या कहूँ और क्या
न कहूँ । वक्त इतना थोड़ा है कि शायद मैं
एक बात भी नहीं कह सकूंगा । मैं सब से पहले
अपने प्रधान मंत्री श्री लाल बहादुर शास्त्री
को मुबारकवाद देता हूँ । जिस दलेरी से
उन्होंने सरकारी दफ्तरों में हिन्दी को राज्ज
करने का आदेश दिया उसके लिए मैं उनको
मुबारकवाद देता हूँ । मगर साथ में यह
भी कहना चाहता हूँ कि जो तहरीक इसके
बाद चली जिसमें काफी जान व माल का नुक-

सान हुआ उसको उस सख्ती से नहीं दबाया
गया जिस सख्ती से दबाना चाहिए था ।
पंजाब में जिस वक्त अकालियों का एजिटेशन
चला उस वक्त कांग्रेस के प्रेजिडेंट ने कहा था
कि हम किसी तरह से अपने सर को खत्म नहीं
करेंगे और हम इस एजिटेशन से कतई मता-
सर नहीं होंगे । और फिर यहां तक हुआ कि
पचास हजार सिख भाई जेल में गये मगर
फिर भी उस तहरीक को दबाया गया । सवाल
यह पैदा होता है कि यह तहरीक किन लोगों ने
चलाई । बहुत सी बातें सुनने में आई है ।
कोई कहता है कि कंस्टिट्यूशन को अमेंड किया
जाए ।

[THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P.
BHARGAVA) IN THE CHAIR]

कोई कहता है कि आफिशियल लैगवेज एक्ट
को अमेंड किया जाए । जितने मुह उतनी बातें
हैं । इसलिए इस बात पर थोड़ी रोशनी
डालना चाहता हूँ कि इस तहरीक के पीछे कौन
लोग हैं जिन्होंने इस तहरीक को चलाया और
दशदद से काम लिया । कांग्रेस की तहरीक
के पीछे जितने उसूल रहे हैं शुरू से लेकर अखिर
तक उनमें कांग्रेस का यह भी नस्बुल एन रहा
है यह भी मकसद रहा है कि आगे चल कर हिन्दी
देश की जवान होगी, सरकारी जवान होगी ।
आज से नही 1918 ई० से जिस वक्त महात्मा
गांधी ने कांग्रेस की लीडरशिप ली उस वक्त से
वह इसी नज़रिया से काम करते रहे । उस
वक्त कांग्रेस के अंदर देश के कोने-कोने से
लोग शामिल थे और आज भी देश के कोने-
कोने से लोग इसमें हैं और सब प्रान्तों के हैं ।
इस आर्गनाइजेशन के अंदर हर आदमी इस
बात को अच्छी तरह से जानता था कि हिन्दी
जो है वह देश की जवान बनेगी । कांग्रेस
वर्किंग कमेटी ने कई दफा रेजुल्यूशन पास किया
कि हिन्दी सरकारी जवान होगी । आज़ादी
मिलने के बाद इसी जवान में देश का कारोबार
होगा । यह बिल्कुल साफ पालिसी थी और
इसमें किसी किस्म के शक की गुंजाइश नहीं

[श्री प्यारे लाल कुरील 'तालिब']

थी। उस वक्त इसके खिलाफ कोई तहरीक भी नहीं चली।

आज़ादी के बाद भी महात्मा गांधी ने कुछ अलफ़ाज़ कहे जो मैं आपके सामने रखना चाहता हूँ और खास कर उन लोगों के लिए जो यह समझते हैं अंग्रेज़ी के बग़ैर देश का काम नहीं चल सकता है। देश में एक परसेंट या इससे भी कम लोग हैं जो कि अपने लड़कों को पब्लिक स्कूलों में पढ़ाते हैं मगर जाहिर है कि वे लोग गवर्नमेंट के दफ़तरो पर छाए हुए हैं और वे चाहते हैं कि उनके लड़के जो पब्लिक स्कूलस् में पढ़ रहे हैं और जो कि अंग्रेज़ी फ़्लूएन्टली बोलते हैं और अंग्रेज़ों की तरह से अपने को ड्रेस करते हैं उनकी मोनोपोली सर्विसेज के अंदर बनी रहे। आज वे लोग जो सीनियर कैम्ब्रिज पास करके निकलते हैं वे बड़ी-बड़ी नौकरियों में चले जाते हैं। हमारे एम० ए० और बी० ए० जो कि फ़स्ट डिविज़न में पास करते हैं वे भी दो दो सौ और ढाई ढाई सौ रुपयों की नौकरी के लिए तरसते हैं जहाँ इनको यह मामूली जगह नहीं मिलती है वहाँ सीनियर कैम्ब्रिज पास आदमी को बारह सौ पन्द्रह सौ और दो हजार रुपये पर नौकरी मिलती है वह ब्रिटिश फ़र्म में नौकरी करते हैं हिन्दुस्तानी फ़र्मों में नौकरी करते हैं और बड़ी-बड़ी ग़ैर मुल्की नौकरियों पर वे काबिज़ हैं। यही क्वालिफ़िकेशन तो है कि वे अंग्रेज़ी फ़्लूएन्टली बोल लेते हैं। अंग्रेज़ी बोलना कोई क्वालिफ़िकेशन नहीं है। शैलो माइडिड है दिमाग में कुछ नहीं है हिन्दुस्तानी तहजीब के मुतल्लिक हिन्दुस्तानी कलचर के मुतल्लिक कुछ भी नहीं जानते। वस चूक वेल ड्रेस्ड है, अंग्रेज़ी में बोलते हैं, एक खास लब व लहजे में बात करते हैं इसलिए बड़ी-बड़ी नौकरियाँ लेते हैं। आज देश की बड़ी-बड़ी नौकरियाँ तमाम बड़ी-बड़ी जगहें इन चन्द आदमियों के हाथों में आ गई हैं। क्या यह सही नहीं है कि आज बड़े-बड़े आफिसरों के लड़के बड़े बड़े आफिसर बनते हैं और मुश्किल से चन्द लोग जो कि मिडल क्लास के हैं नीचे तबके के हैं

ऊपर की नौकरियों में पहुँच पाते हैं। ऐसा क्यों है इसलिए कि अंग्रेज़ी को बहुत बड़ी अहमियत दे रखी है। हिन्दी में बोलते हैं तो कोई कदर नहीं करता है और अंग्रेज़ी में बोलते हैं तो वाह-वाह करते हैं। अंग्रेज़ी बोलना कोई खास बात नहीं है। आप अपने लड़के को सात महीने बाहर भेज दीजिए जहाँ कि अंग्रेज़ी बोली जाती है तो वह अंग्रेज़ी बोलने लगता है। और वह हम से कहीं अच्छी अंग्रेज़ी बोलने लगेगा। तो हम क्यों अंग्रेज़ी को अनइयू इम्पोर्टेन्स देते हैं।

महात्मा गांधी ने इसके मुतल्लिक 1921 ई० में कहा था जब कि वह हिन्दी या हिन्दुस्तानी का प्रचार कर रहे थे। मैं हिन्दी या हिन्दुस्तानी में कोई फर्क नहीं समझता। थोड़े से लफ़्ज़ फ़ार्सी के आ जाए तो उर्दू हो जाती है और थोड़े से संस्कृत के आ जाएं तो हिन्दी हो जाती है। तो महात्मा गांधी ने 1921 ई० में 'यंग इंडिया' में लिखा था—

"English is a language of international commerce, it is the language of diplomacy, and it contains many a rich literary treasure, it gives us an introduction to Western thought and culture. For a few of us, therefore, a knowledge of English is necessary. They can carry on the departments of national commerce and international diplomacy, and for giving science. That would be the legitimate use of English, whereas today English has usurped the dearest place in our hearts and dethroned our mother-tongues. It is an unnatural place due to our unequal relations with Englishmen. The highest development of the Indian mind must be possible without a knowledge of English. It is doing violence to the manhood and specially the womanhood of India to encourage our boys and girls to think that an entry into the best society is impossible without a knowledge of English. It is too humiliating a thought to be bearable. To get rid of the infatuation for English is one of the essentials of Swaraj".

और आज़ादी मिलने के बाद उन्होंने क्या बात कही। 21 सितम्बर 1947 ई० को यह बात 'हरीजन' अखबार में उन्होंने लिखी—

"Surely, it must be quite easy for the Provincial Governments to have a staff which would carry on all transactions in the provincial languages and the inter-provincial language which, in my opinion, can only be Hindustani written in Nagari or Urdu script."

Urdu script means Arabic script—

"Not need the provinces wait for the Union for solving the question.... If the first step, that is, revival of provincial speech in all public departments takes place immediately, that of inter-provincial speech will follow in quick succession. The provinces will have to deal with the Centre. They dare not do so through English, if the Centre is wise enough quickly to realise that they must not tax the nation culturally for the sake of a handful of Indians who are too lazy to pick up the speech which can be easily common to the whole of India without offending any party or section. My plea is for banishing English as a cultural usurper as we successfully banished the political rule of the English usurper. The rich English language will ever retain its natural place as the international speech of commerce and diplomacy."

इसके बाद श्री राजगोपालाचारी जो कि आज हिन्दी के खिलाफ हैं जो कि हिन्दी का विरोध करते हैं उन्होंने ही हिन्दी इंगलिश इन्स्ट्रक्टर का इन्ट्रोडक्शन लिखा था। यह 1928 के बाद की बात है—

SHRI BHUPESH GUPTA: He says so many things. Don't bother.

श्री लोक नाथ मिश्र : यह तो बहुत पहले का है।

श्री धरेंद्र लाल कुरील "साहित्य" : पहले का है तो क्या हो गया। जो बात उन्होंने कही उसको मौजूदा हालात में देखिए कि वह क्या

गलत साबित होते हैं। हालात में कुछ फर्क नहीं आया। मैं जरा उन्हीं की बात आपके सामने रखना चाहता हूँ कि उन्होंने क्या कहा था :—

"There is a common element in the main languages of Northern and Central India, which renders their speakers, without any great conscious change in their speech, mutually intelligible to one another, and this common basis already forms an approach to a *lingua franca* over a large part of India. To this should be added that for the Bengali and Western India groups, it is very easy to acquire a working knowledge of Hindi. The problem is a serious one only to South Indians. From the political as well as cultural and business points of view, it is imperatively necessary for the South Indians to learn Hindi."

फिर आगे चलकर वह कहते हैं :—

"No less important than political reasons, the cultural unity of India demands the knowledge of a common spoken language. The South will be a dead branch of the tree, if it is not in living daily contact with the larger India, and here too we cannot rest on the English medium, which is bound to recede into the international background as India advances towards its goal."

यह आखिरी पैराग्राफ उनका है जो कि उन्होंने कहा था—

"The arguments for Hindi do not mean the neglect of the mother-tongue."

तो यह चीज है जमको कि लोग भूल जायें हैं। यह समझते हैं कि हिन्दी आने में रिजनल लैंग्वेज या दक्षिण की जबानें पर पर्दा पड़ जायेगी, खत्म हो जायेगी। लेकिन यह उस वक़्त उन्होंने कहा था—

"The arguments for Hindi do not mean the neglect of the mother-tongue. The importance of Hindi is in its being the

[श्री प्यारेलाल कुरील "तालिब"]

only possible State language of India, and therefore the need for the Southerners to learn it. It cannot and should not lead to neglect of the mother-tongue any more than citizenship involves the neglect of the domestic duties. The family rests on the State and the State rests on the family. Neither can be neglected. So also must boys and girls in India learn the language of India, while attending to the language of their own province and people."

यह उस वक्त हमारे श्री राजगोपालाचारी ने कहा था ।

इसके बाद कांस्टिट्यूट असेम्बली में डिमकशन हुआ । कांस्टिट्यूट असेम्बली ने एक फैसला दिया कि हिन्दी यहां की राज भाषा होगी सरकारी भाषा होगी और इस वक्त यह इत्तफाक राय से तय हुआ । बाज लोगों का ख्याल है कि एक या दो की मेजोरिटी से यह तय हुआ था । मैं आपको बताना चाहता हूं कि बाकायदा डिमकशन के बाद बाकायदा बहस के बाद कांस्टिट्यूट असेम्बली ने मुत्तफक तौर पर यह तय किया कि हिन्दी यहां की राज भाषा होगी । इसके बाद यह जो आफिशियल लैंग्वेज एक्ट बना उस वक्त भी हमारे स्वर्गीय प्रधान मंत्री ने कहा था कि हिन्दी जो है उसे हमारी राज भाषा बनना है । तो तमाम डिमकशन के बाद कांस्टिट्यूशन में प्रोविजन किया गया कि हिन्दी हमारी राजभाषा होगी । अब सवाल यह पैदा होता है कि आपकी पार्टी के तमाम आदमी यह जानते थे और कांग्रेस का यह उसूल रहा है कांग्रेस का यह तरीका कार रहा है कांग्रेस का यह ध्येय रहा है । और और कांस्टिट्यूशन बनने के बाद कांग्रेस कमेटी ने 4 अप्रैल 1954 ई० को एक रेजोल्यूशन पास किया था । मैं अब आपके सामने इस रेजोल्यूशन को नहीं रखना चाहता हूं लेकिन इसमें यहा तक कहा गया था कि हिन्दी को प्राइमरी स्टेज पर कम्पलसरी करार दे दिया जाए । उस वक्त किसी आदमी ने इस बात पर एतराज नहीं किया वर्किंग कमेटी के

एक आदमी ने भी एतराज नहीं किया । देश के किसी दल ने भी इसके खिलाफ आवाज नहीं उठाई । तो अब तक यह लगातार बात चली आ रही थी लेकिन अब क्या वजह है कि जो यह बात हो रही है । क्या यह बात सही नहीं है कि जब यह तय हुआ उस वक्त राजगोपालाचारी थे उस वक्त श्री टी० टी० कृष्णामाचारी थे और उस वक्त श्री गोपाला स्वामी आयंगर और सब भी थे और उन सब आदमियों की सहमति से यह हुआ । (Time bell rings) श्रीमन्, मैं ने तो अभी शुरू ही किया है ।

उप सभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) : 15 मिनट आपका टाइम है और वह हो चुका है ।

श्री प्यारे लाल कुरील "तालिब" : सब आदमी उस वक्त मौजूद थे उनकी राय से यह सब कुछ हुआ । मगर क्या वजह है महात्मा गांधी के विचारों को जानते हुए स्वर्गीय प्रधान मंत्री श्री जवाहरलाल के विचारों को जानते हुए तमाम आर्गेनाइजेशन के विचारों को जानते हुए तय हुआ । अगर मैं मान लूँ श्री अण्णादुरै की बात कि इस तहरीक के पीछे उनकी पार्टी का हाथ नहीं था तो फिर किन लोगों का इसमें हाथ है । मैं प्रधान मंत्री मे खास तौर पर दरख्वास्त करूंगा कि इसकी इन्क्वायरी की जाए कि कौन लोग इसके पीछे थे क्योंकि यह बात किसी भी हालत में ठीक नहीं है और हो सकता है कि आइन्दा भी ऐसी किसी मामूली बात पर बड़ी तहरीक चले और जानी व माली नुकसान हो । एक इन्क्वायरी कमेटी बिठाई जाए और मालूम किया जाए कि वह कौन थे जो इस तहरीक के पीछे थे । मंत्री मंडल के दो आदमियों ने इस्तीफा दिया । सुब्रह्मण्यम जी ने अलगेसन जी ने इस्तीफा दिया तो क्या क्या टी० टी० कृष्णामाचारी साऊथ से ताल्लुक नहीं रखते थे । क्या कैबिनेट में साऊथ के और लोग नहीं आ सकते थे । मगर इस तरीके से एक जोएन्ट रेस्पॉसिबिलिटी पर कुठाराघात करना कैबिनेट की जोएन्ट रेस्पॉसिबिलिटी को खत्म करना यह सरकार और देश के

लिए खतरनाक बात है। यह नहीं होना चाहिए था। जिस तरह से इस्तीफे वापिस लिये गये वह बिल्कुल मुनासिब नहीं थे। मैं चाहता था कि प्रधान मंत्री इनके इस्तीफे को मंजूर करने में बहुत सख्ती से काम करने की जरूरत थी। आज हमारे प्रधान मंत्री ने हुकूमत चलानी है। हम आपको बताते हैं कि बहुत सी ऐसी बातें हैं जिनमें हम प्रधान मंत्री के साथ हैं उनको अपनी ताकत देंगे और उनके हाथ मजबूत करेंगे। मैं और ज्यादा न कहते हुए यह साफ तौर पर कहूंगा कि आप एक इन्क्वायरी कमेटी जरूर बिठाएं। इसके अलावा मैं सोशललिज्म के बारे में कहना चाहता हूं।

उप सभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) : फिर कहिएगा। आपका टाइम हो चुका है दूसरों को भी टाइम देना है, लम्बी लिस्ट है।

श्री प्यारे लाल कुरील "तालिब" : दो बातें और कर लेने दीजिए। मैं तो पन्द्रह मिनट भी नहीं बोला हूं। आज सोशललिज्म का नारा लगता है, आज अमीर और गरीब के अंदर खलस और खलीज ज्यादा हो गई है। आज कम तनख्वाह पाने वाले और ज्यादा तनख्वाह पाने वाले लोगों के अंदर खलीज इसी तरह कायम है। मजदूर और किसान की हालत वही है। इस देश के अंदर सोशललिज्म कैसे आएगा जब कनसन्ट्रेशन आफ वेल्थ चन्द आदमियों के हाथ में आ गई है। मेरे पास फिगर्स मौजूद हैं मगर वक्त नहीं। आज अछूतों की हालत वैसे ही गिरी हुई है। गिरे हुए पशु मांदा लोगों की हालत भी वही है। यह जो मुल्क भर में एजिटेशन रिपब्लिकन पार्टी की हुई उसको रोका जा सकता था। मजबूर होकर उन्होंने यह एजिटेशन किया। इनकी चन्द मांगें हैं। तमाम कांग्रेस की मांगें वही हैं। आप करप्शन की ओर देखें वह कहां तक रुका है। एक्चुएल टिलर्स आफ दी सोयल को जमीन मिले। हमारे संविधान के निर्माता

डाक्टर अम्बेडकर की फोटो सेन्ट्रल हाल में लगे। शैड्यूल्ड कास्ट और शैड्यूल्ड ट्राइब के लोगों को सर्विसेज में उनका पूरा कोटा दिया जाए यही सब रिपब्लिकन पार्टी की मांगें हैं। मैं विश्वास दिलाता हूं कि अगर प्रधान मंत्री जी ने ज़रा सा भी विश्वास दिलाया होता तो आज जो एजिटेशन हुई और दो तीन लाख आदमी जेल गये वह कभी न होता। अगर आप इस देश के अंदर सोशललिज्म लाना चाहते हैं तो आप सब को बराबर अपोर्चुनिटी दीजिए और यही न कि गिरे हुए लोगों को विशेष प्रतिनिधित्व दीजिए खास रियायतें दीजिए...

उप सभाध्यक्ष (श्री महावीर प्रसाद भार्गव) : कुरील साहब अब आपको खत्म करना ही पड़ेगा।

श्री प्यारे लाल कुरील "तालिब" : आप खाई को पाटने चले हैं लेकिन जब तक पहाड़ नहीं काटेंगे समाजवाद जो लाना चाहते हैं वह नहीं ला सकेंगे। खाई को पाटिए और पहाड़ को काटिए तभी समाजवाद आएगा। मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूं।

SHRI LOKANATH MISRA : Mr. Vice-Chairman, Sir, the Government and particularly the Home Minister gave an assurance to both the Houses of Parliament as well as to the country about two years back that he would eradicate corruption completely and if he did not do it, within two years he would quit office.

AN HON. MEMBER : You would not co-operate.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Order, please.

SHRI LOKANATH MISRA : I have very little time. If you interrupt me I will take the Congress Party time. I am very happy that the Prime Minister is here in the House because I hold him finally responsible for making the recommendation to the President as to whether a Commission should be

[Shri Lokanath Misra.]

set up or not. The Opposition Members in the Assembly, as well as some Members of Parliament from here, memorialised the President as they felt that the then Chief Minister and some other Ministers in Orissa were extremely corrupt and in August they demanded that a commission of enquiry should be set up. Sir, instead of the Prime Minister advising the President that a commission of enquiry be set up, he arrogated to himself the responsibility and set up a Cabinet Sub-Committee that went into it. Now the complainants are not satisfied with the decision. The accused is not satisfied with it. The country is not satisfied with it. If that be so, for whom was this Cabinet Sub-committee set up?

(Interruptions)

AN HON. MEMBER : It is wrong.

SHRI LOKANATH MISRA : I do not want anybody else from the Congress Party to reply to me. I want a specific reply from the Prime Minister himself. For whom was this Cabinet Sub-committee set up if it did not satisfy the complainant, the accused and the country as a whole? Now, Sir, after the copies of the C.B.I. report and the Cabinet Sub-committee report have been laid on the Table of the other House and they have been published in all the newspapers, I would like to highlight some points which have not been incorporated in the publication.

SHRI P. N. SAPRU : On this point, Sir, supposing the Prime Minister appoints a commission which he is not authorised to appoint under the Constitution . . .

SHRI LOKANATH MISRA : Sir, he is raising a Constitutional issue which he should raise in the party itself.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Mr. Sapru, let him finish his speech.

SHRI LOKANATH MISRA : Let Mr. Sapru take his own time or his Party's time.

Let him not take my time. My time is limited.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : He is not yielding, Mr. Sapru.

SHRI P. N. SAPRU : The Prime Minister appoints a Commission . . .

SHRI LOKANATH MISRA : Let Mr. Sapru not compel me to lose my veneration for his age. Do not get up, please, because I have still some veneration for you.

SHRI AKBAR ALI KHAN : The point is simply this. Is the Centre authorised to make certain recommendations . . .

SHRI LOKANATH MISRA : Decide it with the Prime Minister. Do not decide it with me. He has taken a certain action and after he has taken that action . . .
(Some Hon. Members rise in their seats)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : You will continue your speech.

SHRI LOKANATH MISRA : I would like to highlight only some points which have not been published. The first point is, the then Chief Minister wanted to take a certain advantage from the State Government, and when he wanted to take that advantage, even the Chief Secretary did not side with him. The C.B.I. report says that the Chief Secretary on the 11th February, 1961, on specific occasions brought to the notice of the Chief Minister . . .

SHRI BHUPESH GUPTA : What are you reading? It should be laid on the Table of the House. I will explain why.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Mr. Bhupesh Gupta, we are governed by the ruling of the Chair. Let him read.

SHRI BHUPESH GUPTA : No, no.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Please sit down. You have had your say.

SHRI BHUPESH GUPTA : On a point of order.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : What is your point of order ?

SHRI BHUPESH GUPTA : The ruling of of the Chair was never that it cannot be laid on the Table of the House. The ruling of the Chair is that a confidential document, as it was then said, could be quoted and read from. That is what he has done. Now, Sir, under the rules the position is quite clear, as far as the Government is concerned. When he reads out from something, we can ask it to be laid on the Table of the House. Government is normally obliged to lay it on the Table of the House unless they for some reasons of public interest, with the permission of the Chair, do not agree to do so. As far as the Government position is concerned, it is only when the Chairman allows and after the Government has sought protection that the document need not be laid. As far as a Private Member is concerned, there is no clear ruling on this point. Mr. Vice-Chairman, it is a serious matter as far as our House is concerned.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : What is your point of order ?

SHRI BHUPESH GUPTA : I am coming to it. I would request you to give him the permission . . .

SHRI LOKANATH MISRA : Sir, let me make one point clear that the time taken by Shri Bhupesh Gupta will not be counted from mine.

SHRI BHUPESH GUPTA : May I request and submit to you that you will be good enough to direct that these documents which he has cited be laid on the Table of the House ? First of all, I should make it clear that these documents . . .

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Mr. Bhupesh Gupta, I may tell you that you are reopening a question on which a ruling has been given by the Chairman already.

SHRI BHUPESH GUPTA : Yes, we have the ruling. But, Mr. Vice-Chairman, where has it been said that a document cannot be laid on the Table of the House ? We did not have any document before us on that day. The question arose whether we could cite from a document which, at that time, was alleged to be a secret document. As far as the Chairman was concerned, he said that he would not allow a Private Member to lay it on the Table and he added that at the Member's discretion he could cite from it. He left it to the discretion of the Member what he should or what he should not do. He has exercised his discretion to the best of his judgment and *bona fides*. He is quoting from what he claims in this House to be the report of the C.B.I. submitted to this Government. Now the ordinary rules operate. That ruling did not cover a concrete fact of actual citation of that particular report. The ordinary rule says this—therefore we come to that—our House has got its own Rules and we have formulated them and we cannot go beyond them but what is the position ? Here the position is, can a Private Member be asked to lay the document on the Table of the House ? I say 'Yes, the Chair has got that authority and it is in his discretion as much as his discretion in other matters'. I would request you to exercise this discretion. Now I will tell you why. In the first place we read in the newspapers that the C.B.I. report has been laid in another House of this Parliament. That is number one. Number two is, simultaneously, on the same day, questions were raised in both the Houses of Parliament and it was not allowed to be cited at that time.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Mr. Gupta, you are quoting Rule 249 which is very specific. It lays down the procedure by which a Minister will lay the paper. It is silent on the Private Member and therefore you are wasting the time of the House. I cannot allow you any further.

SHRI BHUPESH GUPTA : No, I am not.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : You are.

SHRI BHUPESH GUPTA : How is it ? I say the precedents. . . .

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : What is the point of order ?

SHRI BHUPESH GUPTA : The point of order is, we are entitled to have that report.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : No, you are not.

SHRI BHUPESH GUPTA : We are. Please do not dispose of this matter in that way.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Because it has already been discussed in this House.

SHRI BHUPESH GUPTA : No, it has not been. What has been discussed is whether or not a Member could cite from a report, alleged to be a confidential report. To-day he has cited a report and he has cited under the ruling of the Chair, that is to say, by exercising his discretion. You are not going outside the bounds of the ruling. Then the question arises, when a document is cited, as in fact it has been cited, what is the procedure ? In our House, these proceedings will tell you, many a time when documents have been cited by Private Members, other Members had asked : 'What you are citing from and lay it on the Table of the House with the Chair's permission'. In fact the Chair had asked. Here is sitting Diwan Chaman Lall. One day when I was reading from a report, he asked me : 'What are you reading from ?' I said : 'Some report'. He said : 'Lay it on the Table of the House'. I did lay it on the Table of the House. Now there have been many occasions. I will withdraw all that I am saying if from the proceedings of thirteen years of Par-

liament it could be pointed out that on comparable occasions and in comparable situations a document cited by a Private Member was not allowed to be laid on the Table of the House, especially when somebody was asking for it. Now that is the position. Therefore, precedents in our House are clearly in my favour, in favour of what I am saying, including my own case and the case of Diwan Chaman Lall that I have mentioned. Here it is important. You have to consider it afresh, not the other thing. The other ruling stands. A document has been cited in the other House and placed also in the other house. The Member claims that it is the same document. How do I know unless and until I see whether it is the same document or not ? The Member's *bona fides* are in question because it may be suggested that he is dealing with certain forged documents and unless I see it you will not be something less than suspicious in my eyes. Therefore in order to vindicate his honour, it should be laid on the Table of the House and what is more important is this. Here I would not quote you anything but I would only like to say what is the British practice. The practice in the British Parliament is this. In such situations, when confidential documents of this kind are referred to, even the Government is forced to do so even when it says that 'Normally we would not like to do so', unless they take a very firm stand. As a matter of fact, Mr. Anthony Eden himself at one time—it had been pointed out in another place—laid the document on the Table of the House although somebody was quoting it and although he could seek protection. The normal parliamentary convention in such a public matter in this, not to hide things. The normal convention is to take the Parliament into confidence. The question of other thing does not arise—security and other things, do not arise—because we have not seen that document. Whether it concerns security or not, whether it undermines security or not, whether it is genuine or not, we do not know. All that we know is, here is a Member who claims something to be the C.B.I. Report. We would like to have a look at the report. I cannot formally look at it, neither the Members can do so unless we make it the possession of the House. It had been made in the possession of another House. It would be anomalous now if we do not have this thing

in our House. We should be in a disadvantageous position. In the other House the report can even be discussed on a motion that the Report be taken into consideration. In our House we cannot do any such thing at all. Secondly why should we read or know a thing of public matter from the report placed on the Table of the other House when this Parliament, in such matters, has concurrent jurisdiction? I should like to know why we should be charity boys of another House rather than exercise our own right and dignity and have it in the same way, in no less a way than they have, in order to get seized of the matter and discuss it. Mr. Vice-Chairman. I would appeal to you in all seriousness: 'Let this precedent not be created that in Parliament one House has a better thing, better appraisal of a situation and seized of the matter and another House has not allowed it to be taken in the way it should be taken up. The Members of this house should be made to depend on what some Members in another House have said or laid on the Table of the House. When it is claimed that the documents are the same, we should be put *pari passu* on the same footing with the other House and hon. Member in my House, equally a Private Member, should be allowed to lay it on the Table of the House.

Then it is very very important. I would ask here that the Government is shirking this matter. We want to assert and prove otherwise after laying it on the Table of the House that the document is genuine. The Home Minister did not say whether it is genuine or forged. Nothing he said...

PROF. M. B. LAL (Uttar Pradesh) : What are we talking ?

SHRI BHUPESH GUPTA : I am talking that it should be laid on the Table of the House so that we get other opportunities to make the Home Minister come here and admit what he has sought to deny, namely, the document is genuine. We want to vindicate our position and we want to make it out here by leaving it for the judgment of the House that we are dealing with a genuine document, that we are exercising our freedom of speech in the interest of the country, that we are free and frank in this

matter, that the Home Minister is prevaricating and hiding things and in the public interest the whole things should be brought to the possession of the House so that the matters is thrashed out.

DIWAN CHAMAN LAL (Punjab) : May I have a word in regard to what has been said to you and to this House by Mr. Gupta ? I think it is a very important question that Mr. Gupta has raised, there is no doubt about it but I would refer you to the ruling that was given by the Chairman of the House—I think it was on 26th February. The ruling that he gave is as follows :

"I have since seen the papers given by Shri Lokanath Misra and also consulted the Government in the matter. The Government do not proposed to lay the C.B.I. Report and the findings of the Cabinet Sub-Committee on the Table of the House as they are of the view that these are secret and confidential documents and as such privileged. In these circumstances..."

I want you to mark these words—

"...I will not be able to insist upon laying of these documents by the Government on the Table of the House."

The question that my friend, Mr. Gupta has raised is a little different. It is not a compulsion that he is seeking on the part of the Minister concerned to lay the documents on the Table. What he is saying is, that if a Member quotes, then before he can proceed with the quotation of any document, whether it is a secret document or otherwise, then he must lay that particular document on the Table of the House, and that the Speaker and you, Mr. Vice-Chairman, must call upon him to lay the document on the Table of this House.

Now it is for you to decide whether the second part of this activity on the part of an hon. Member, who wants to quote from a particular document, should be continued, in the sense that you compel him to lay the document on the Table of the House. I might draw your attention to the fact that I myself, many years ago, in the year 1927 I believe, raised this particular matter and quoted from two secret documents which came into my possession through the energy of the present Governor of Kerala,

[Diwan Chaman Lal.]

Mr. V. V. Giri, who sent these documents to me from Jamshedpur, and asked me to deal with them. I quoted from those documents and I was immediately called upon by Mr. Patel, who was the then President of the Legislative Assembly, I was asked by him, "Are you prepared to lay these documents on the Table of the House?" I said, "Yes". I am prepared to lay these documents on the Table of the House, but you must permit me to make use of them before I lay them on the Table of the House." That is a precedent before you. But it is for you to decide. Mr. Vice-Chairman, whether this particular precedent applies here in this House or not, or whether it applies only to the Lower House.

SHRI BHUPESH GUPTA : One point, Mr. Vice-Chairman, I am not asking you even to compel him. He has volunteered, at my request, to lay it on the Table of the House subject to your sanction. Therefore the traffic is very smooth here. Only you should be pleased in this matter.

PROF. M. B. LAL : I wish to say that if the person who was quoting from the document had been unwilling to place the paper on the Table, then the question might have arisen whether the private Member, while quoting from a document, can or cannot be compelled to lay the document on the Table of the House. But if the Member who is quoting from a document is prepared to do so, that difficulty also does not arise. The only question is whether he should be allowed by the Chair to lay the document on the Table of the House, or not. The rules do not prohibit the Chair not to allow the document to be laid on the Table of the House. I wish to say, Sir, that in this particular case there is a lot of difficulty. They say that a Cabinet Sub-Committee composed of Congress Members was carrying on an investigation or an inquiry against certain Congressmen. Some things are quoted; some things are denied. Here a Member of the Opposition is quoting something. We do not know whether he is quoting it out of the context, or he is quoting with due consideration of the context, and as has happened in the Das Commission

Report, while the Das Commission Report made certain aspersions on Mr. Kairon, it also cast certain aspersions on those who complained against Mr. Kairon. So it is just possible that in this C.B.I. inquiry report also, while Mr. Lokanath Misra might be correctly quoting certain passages from the report, it is just also possible that Mr. Lokanath Misra and other Members of the Opposition might have been accused, may be improperly, by this C.B.I. in its report itself. So it is necessary for us to have the whole report in our possession so that it may be possible for us to find out whether Mr. Patnaik and Mr. Mitra were to be accused, or those who made so many charges against Mr. Patnaik and Mr. Mitra also deserve to be condemned. I therefore request that you will permit the Member concerned, if he is so willing, to lay the document on the Table of the House.

SHRI A. D. MANI : Mr. Vice-Chairman, Sir, since the hon. Member has quoted from the alleged C.B.I. report, it is necessary for other Members to find out whether the quotations are *bona fide* quotations from a document which is supposed to be confidential. I do not attach much importance, Sir, to the plea raised by Government at this stage that the matter is confidential, because the document has been laid on the Table of the other House, and it has so far not been denied. In this connection, Sir, I may mention that the disclosure of secret and confidential documents is not an Indian aberration. During the time Sir Samuel Hoare was the Foreign Secretary in Great Britain the newspapers published his negotiations with M. Laval, and that figured in an angry debate in the House of Commons which demanded its disclosure. That all documents which are in public interest should therefore be published is a legitimate parliamentary duty . . .

SHRI DAHYABHAI V. PATEL (Gujarat) : Sir, is it open to a senior Member to walk across the line between you and the Member speaking? It is against parliamentary practice.

SHRI BHUPESH GUPTA : He did not see it apparently.

DIWAN CHAMAN LAL : I am sorry.

SHRI A. D. MANI : The disclosure of documents which are in public interest is an essential parliamentary duty. If it is alleged that Mr. Lokanath Misra is quoting from a fabricate document; the remedy is available, because the moment he places it on the Table of the House and we find it as fabricated document he will be guilty of breach of privilege of the House. So, Sir, since the document has been quoted, I would request you to allow him to place it on the Table of the House, so that we can satisfy ourselves whether it is a genuine document or a fabricated document.

SHRI D. P. KARMARKAR (Mysore) : To limit myself to the point of order wrongly raised by my friend, Mr. Bhupesh Gupta, the Chairman's ruling so far as this House is concern, is quite clear regarding this document, and that ruling has to stand. With all due respect to the efforts of my friend to raise it again in another form. What they failed to raise yesterday morning they are trying to raise it today afternoon in another form. And what does the ruling mean? It simply means this. Here is a document which the Chair has not permitted to be laid on the Table by a Member—not by a member of the Government. The reasons he gave, and obviously the reason is not to encourage such clandestine efforts . . .

SHRI LOKANATH MISRA : How is it clandestine ?

SHRI D. P. KARMARKAR : . . . objectionable efforts outside the House.

(Interruptions)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Mr. Bhupesh Gupta, you have had your say. Please let him continue. Please sit down .

SHRI D. P. KARMARKAR : Please listen. Do not interrupt me. I have fixed my head, but that is a different matter. (Interruptions) Now the main object of the ruling

is that if I am not permitted to lay a wrongful thing, which is an illegal thing, because it was obtained perhaps illegally outside the House. I cannot be permitted to bring it again in another form in this House under the Rules of the House. And now it is possible, supposing I raise it, I say I am ready, I am prepared, am over anxious to lay a paper on the Table of the House and the Chair rules, "You cannot do it, you cannot lay this paper on the Table of the House", then I go outside, have a confabulation with a colleague of mine and say, "Look, my dear friend, now there is Vice-Chairman in the Chair. I shall come back. . . (Interruptions) That is quite all right. Both of us are interested. Mr. Bhupesh Gupta should be ready to give and should be ready to take. Let him be not soft-skinned as he obviously is not.

SHRI BHUPESH GUPTA : I am not.

SHRI D. P. KARMARKAR : You are such a marvel to that extent. Now you see the point. The point is : A Member can just, it is possible, a Member can just speak to another hon. Member, Look, you raise it in this form. You bring it into court and I shall say, "I do not know whether you have quoted or misquoted. I shall rise up and say: Well, Sir, in order to be fair to me, this document is not before me. I want to check it up whether Mr. Lokanath Misra or someone has rightly quoted or not." Now that cannot be permitted. If he wants to check up, he has to adopt the same clandestine methods which the other hon. Member adopted and thus he will be able to satisfy himself whether the quotation is correct or incorrect. But no Member can be permitted to place a copy of the document on the Table of the House until the Chair has changed the ruling that it has given.

श्री विमलकुमार मन्नालालजी चोरड़िया (मध्य प्रदेश) : उपसभाध्यक्ष, महोदय, जो कल सभापति महोदय ने रुलिंग दी थी, उसमें उन्होंने यह स्पष्ट कहा था कि यह कोट करना या न करना मैं माननीय सदस्यों गुड सेंस पर छोड़ता हूं। ऐसी स्थिति में जब वे यहां पर उसे कोट कर रहे हैं, तो यह स्वाभाविक है कि ऐसी परिस्थिति उत्पन्न हो कि वे उसका एक हिस्सा

[श्री विमलकुमार मन्नालालजी चौरड़िया] किसी प्रसंग में कोट कर रहे हैं, लेकिन बाद में क्या लिखा है, उसको जब तक न देखें, उसका कैसे अर्थ लगाया जाय। इस दृष्टि से जैसा कि पूर्व वक्ताओं ने कहा है, यह अत्यन्त आवश्यक है कि आगे चलकर दूसरे भाग को भी जोड़ कर ठीक निर्णय पर कोई आ सके, इसलिये तो उनको इसे कोट करने की इजाजत न दी जाय, या अगर उनको इसके कोट करने की इजाजत दी जाती है, तो यह साला टेबल मर रखवा दिया जाय, जिससे उसका पूरा अर्थ निकाला जा सके। अधूरा अर्थ निकालने से हमको कठिनाई पड़ेगी। इस लिये, श्रीमान्, या तो इनको इसे कोट न करने दें या अगर कोट करने देना चाहते हैं, तो वह पूरा टेबल पर रखवायें।

SHRI D. L. SEN GUPTA : Sir, I see only one difficulty in the matter, namely, whether the question now before the House raised by Mr. Bhupesh Gupta as a point of order, is covered by the decision of the Chairman I have gone through the decision of the Chairman and I feel that that decision does not cover this point as to the laying before the House the CBI Report by Shri Lokanath Misra or any body. The question that is covered is whether you can refer to a secret document. Sir, you have got to give a ruling. So first please hear me.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Yes, yes. Go on.

SHRI D. L. SEN GUPTA : My submission is this. Unless you find that the question now before the House is covered by the decision of the Chairman, you are not tied by that decision. Secondly, the case for your consideration is this that the primary document is with the Government. This is a secondary document. A secondary document is admissible in evidence when the primary document, the original document, does not come on the Table in spite of insistence. There has been insistence and in spite of that it has not come. So by the application of the principle of the Evidence Act also you are entitled to allow the hon. Member to place the CBI Report on the Table.

SHRI BHUPESH GUPTA : I want to show to you here the ruling. The Chairman did not give him the necessary permission. I will read from the proceedings, the Chairman's ruling :

"On the 22nd February, 1965, immediately after the Question Hour, Shri Lokanath Misra asked for my permission to lay on the Table of the House certain papers which he said were copies of the CBI Report and findings of the Cabinet Sub-Committee in regard to allegations against the Chief Minister and certain other Ministers of Orissa. I did not give him the necessary permission as I desired to examine the papers and consult the Government."

So you see, he also gave the reasons why at that time he did not give the permission. He desired to consult the Government and examine the papers.

"On the same day in the afternoon after the Prime Minister made a statement on the subject, Shri Lokanath Misra wanted to quote from the copies of the papers he had in his possession. I asked him not to quote from these papers as I could not see or examine them or consult the Government."

The second point was whether he could quote. He could not consent to it, for he would like to examine it. Then he proceeded to say :

"I have since seen the papers given by Shri Lokanath Misra and also consulted the Government in the matter. The Government do not propose to lay the CBI Report and the findings of the Cabinet Sub-Committee on the Table of the House,"

The stress is on the Government there—

"as they are of the view that these are secret and confidential documents and as such privileged. In these circumstances, I will not be able to insist upon the laying of these documents by Government on the Table of the House."

Here the question was whether the Government could lay it and he said, "I will not

be able to insist upon the laying of these documents by Government"

"The next question is whether Shri Lokanath Misra may be permitted to lay the papers which he has in his possession and which he claims to be copies of the CBI Report and findings of the Cabinet Sub-Committee on the Table of the House. I regret I cannot permit him to do so. These are in their very nature confidential and secret documents and as such I cannot permit them to be laid on the Table of the House. Besides, for obvious reasons, Shri Lokanath Misra cannot authenticate the papers he desires to lay on the Table.

As to how far Shri Lokanath Misra can, during the course of his speech in the House, make use of the contents of these papers, I would only say this much that the matter be left to the good sense and discretion of the Member himself.' Then I raise the point.

"Sir, when I raised this question yesterday, you said that you would also look into the original documents, the report of the CBI with the Government. In your statement, you have said that you have consulted the Government but there is no suggestion that you had also seen yourself the particular document with the Government."

Then an hon. Member asked whether it was open for Members to discuss it after a ruling had been given and the Chairman said :

"He is not discussing it. He has raised a point and I will be able to explain it."

And then the Chairman said :

"I would not like to say anything about this because I have said whatever I had to say."

Now it is an open question and just now we have had discussion, and he has quoted. Now the position for you to consider is, after what Diwan Chaman Lall has said and after what has happened over this matter, is just not to come in the way. He is willing, the hon. Member is willing to

lay it on the Table of the House. I am not asking that the Government should also lay it as a published document. In a sense it has been laid in the other House. Why, Sir, should you take upon yourself this onerous and heavy responsibility of coming in the way of denying to this House, what we should normally be entitled to when our colleagues in the other House are having it ?

SHRI ARJUN ARORA (Uttar Pradesh) : If the hon. Member is so anxious to have an opportunity to read it, he can go to the Library and read it.

PROF. M. B. LAL : First of all I would like to know if Shri Lokanath Misra is prepared to lay it on the Table of the House.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Order, order. One at a time.

SHRI BHUPESH GUPTA : One thing I must say. It was a very uncharitable remark by Shri Karmarkar,—I find he is not here—that I took advantage of the Chair's absence.

SHRI DAHYABHAI V. PATEL : He is there.

SHRI BHUPESH GUPTA : First of all it is a very bad remark. You are here and I have great faith in your intelligence and wisdom, though it seems to me that Mr. Karmarkar may not have it. I know you can look after yourself and the Chair. That is the first thing. And then it should not be said that it was clandestine. What is clandestine ? It is the Government which is functioning clandestinely. We want it to be all open, to be laid on the Table of the House. Let it be proved whether what he has and what we are dealing with are forged documents or whether they are true documents. Let the Home Minister come and deny it. The fact that 24 hours have passed now since it was laid on the Table of the other House and that document the Government has not denied and said that it is not genuine, that only proves in the circumstances of the case that the document is genuine. The irresistible conclusion in law is in comparable circumstances that the document is genuine. If

[Shri Bhupesh Gupta.]

the document is genuine *prima facie* and it has been laid on the Table in the other House, we should be in possession of it and it should be laid on the Table here also, at least to see whether it is same genuine document or a fabricated document. The Vice-Chairman has his responsibility and he has his duties. So I appeal to you to let the House have it. Let the country know that the Rajya Sabha does know how to look after itself. The Lok Sabha people say, "Look Bhupesh, we have laid it on the Table. We are told much about the Rajya Sabha" So let the Rajya Sabha even at this late hour, assert its own right and get possession of the document and tell the other House, even though we are late, we are vigilant and with the blessings of the Chair we have got the document.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : We are governed by the Rules of Procedure of our own House and our Rule 249 is quite clear. A private Member has no right to demand the laying on the Table of a paper cited by another Member. A private Member can lay the document only if the Chairman permits him in exceptional cases. Now we have to see what the Chairman has said :

"On the 22nd February, 1965, immediately after the Question Hour, Shri Lokanath Misra asked for my permission to lay on the Table of the House certain papers which he said were copies of the CBI Report and findings of the Cabinet Sub-Committee in regard to allegations against the Chief Minister and certain other Ministers of Orissa. I did not give him the necessary permission as I desired to examine the papers and consult the Government. On the same day in the afternoon, after the Prime Minister made a statement on the subject, Shri Lokanath Misra wanted to quote from the copies of the papers he had in his possession. I asked him not to quote from these papers as I could not see or examine them or consult the Government.

I have since seen the papers given by Shri Lokanath Misra and also consulted the Government in the matter. The Government do not propose to lay the CBI Report and the findings of the

Cabinet Sub-Committee on the Table of the House as they are of the view that these are secret and confidential documents and as such privileged."

"In these circumstances, I will not be able to insist upon the laying of these documents by Government on the Table of the House.

The next question is whether Shri Lokanath Misra may be permitted to lay the papers which he has in his possession and which he claims to be copies of the CBI Report and findings of the Cabinet Sub-Committee on the Table of the House. I regret I cannot permit him to do so. These are in their very nature confidential and secret documents and as such I cannot permit them to be laid on the Table of the House. Besides, for obvious reasons, Shri Lokanath Misra cannot authenticate the papers he desires to lay on the Table.

As to how far Shri Lokanath Misra can, during the course of his speech in the House, make use of the contents of these papers, I would only say this much that the matter should be left to the good sense and discretion of the Member himself."

SHRI BHUPESH GUPTA : Before that, Mr. Lokanath Misra said. . . .

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : The Chairman has already said that this document cannot be laid on the Table of the House. He has very clearly given the ruling. I have heard Shri Bhupesh Gupta and other hon. Members and no reasons have been advanced which necessitate reconsideration of that decision. I, therefore, do not allow Mr. Lokanath Misra to lay the papers on the Table.

SHRI BHUPESH GUPTA : Then you read the whole thing. Quote the whole thing.

SHRI LOKANATH MISRA : I would like to point out that the Chief Secretary

of Orissa did not agree with certain decisions of the then Chief Minister. The C.B.I. Report says :

"The Chief Secretary on 11-12-1961 and on subsequent occasions brought to the notice of the Chief Minister that the circular made a complete departure from the basic principle of purchases at competitive rates. He also pointed out that the suggestion to delegate powers to the F.As. attached to the Departments would be an absurdity as the price preference was limitless and F.As. could not, under the terms of the circular, accept supplies except through local dealers where they were available. The Chief Minister, however, during discussion with the Finance Secretary and other officials was of the view that the circular should not be cancelled. Even in February 62 when representations were received from Bhatat Chamber of Commerce and Bengal Chamber of Commerce, against the purchase policy of Orissa Government, these were filed under the orders of the Chief Minister."

It goes on to say :

"After the issue of the circular of 17-11-61, the purchases made by the State Government Departments from Kalinga Tubes, through Orissa Agents, increased manifold and either no competitive quotations or tenders were invited or quotations other than those of 'Orissa Agents' were rejected on inadequate grounds. Similarly, the value of purchases of paints of Jenson & Nicholson by the State Government, through 'Orissa Agents', registered substantial increase."

Sir, after all these, the Cabinet Sub-Committee went into it and took the whole thing very lightly. Even after the Cabinet Sub-Committee's finding, they were hon. men till now and yet they are honourable men, as some English writer has said. Now, they have only been asked, at the party level, to get out of office but all the same they go in the country as honourable men. What we the memorialists demand is that a Commission of Enquiry should be set up. There is already a precedent for this in the case of Punjab where it was done and in the face of Orissa, the late Chief

Minister of Punjab looks completely a gentleman—compared to Shri Biju Patnaik and others who have been left off. (*Interruption*). What is this? Everything is in order.

SHRI BHUPESH GUPTA : It was a raid on the public exchequer.

SHRI LOKANATH MISRA : It has been a swindling of public money.

SHRI BHUPESH GUPTA : I am reminded of Warren Hastings' raid on Chait Singh's Treasury.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Mr. Bhupesh Gupta, let him continue please.

SHRI LOKANATH MISRA : The C.B.I. Report says further :

"It has been noticed that in purchases worth Rs. 60 lakhs made through 'Orissa Agents', which have been analysed, there was an over-payment by State Government of over Rs. 20 lakhs".

SHRI A. D. MANI : You are quoting from the Report?

SHRI LOKANATH MISRA : Yes, I am quoting from the C.B.I. Report.

In spite of all this, they are all honourable men and the Cabinet Sub-Committee, as I said, arrogated unto itself the responsibility of judging and of dealing with the whole thing very lightly. It has been a partial judgment, it has been a judgment which has never been accepted by the complainants themselves; neither by the accused nor by the country as a whole. Then, Sir, it goes on :

"One of the immediate inevitable and foreseeable consequences of the circular was the creation virtually of a monopoly in favour of 'Orissa Agents' for the products of Kalinga Industries Ltd., Kalinga Tubes Ltd., for certain categories of

[Shri Lokanath Misra.]

goods, as outside tenderers became excluded while even local competition was in effect eliminated as 'Orissa Agents' alone were the dealers for the products of the above two concerns in Orissa State. It has been noticed that in respect of purchases of about Rs. 60 lakhs, as revealed in the records made available, the State Government made excess payment of over Rs. 20 lakhs to 'Orissa Agents' as dealers of Kalinga Tubes Ltd., Kalinga Industries Ltd., and Messrs. Jenson & Nicholson of Calcutta."

Then, Sir, the other point to which I would like to draw your attention is about the Paradeep Port about which so much is being said. There has been complete mismanagement only because a gentleman who has no engineering or technical qualification or experience of the particular job was brought in so that special advantage could be taken by the Chief Minister. The C.B.I. Report says :

"Shri A. Srinivasan took over as Chief Engineer-cum-Administrator, Paradeep Port on 16-7-62. Within 5 days of appointment, he recommended the purchase of 2500 units of tubular structures of the value of over Rs. 16 lakhs from Kalinga Industries, when these structures do not appear to have been immediately required by Paradeep Port authorities and when Shri Srinivasan could not even have had an opportunity to assess his actual requirements of these structures. He also recommended acceptance of the condition stipulated by Kalinga Industries Ltd. for payment of 90 per cent advance and as a result over Rs. 14 lakhs were paid by the State Government to Kalinga Industries Ltd., with the approval of Shri B. Patnaik, Chief Minister, within 24 hours of the order being place."

The Report goes on to say :

"The main issue to be considered is whether the special terms and emoluments sanctioned for Shri A. Srinivasan were justified or whether these special favours were shown for personal considerations."

"In this context, the points mentioned below are significant :

(i) As regards the competence and suitability of Shri A. Srinivasan for

the post of Chief Engineer-cum-Administrator, Paradeep Port, there is no indication in the files that he had any special qualifications for or experience of port construction work. Even the service record of Shri A. Srinivasan had not been received in Orissa when the appointment was approved by the Chief Minister and no attempt appears to have been made to check his antecedents. If this had been done, the fact that he was involved in a Special Polics Establishment case in 1958, would have come to light."

Here is a man and here are his antecedents, who was appointed as the Chief Engineer-cum-Administrator of Paradeep Port, through whom Shri Patnaik makes lakhs of rupees. All the same, he is an honourable man.

SHRI S. S. MARISWAMY (Madras) :
Lakhs or crores ?

SHRI LOKANATH MISRA : Through him alone he has made lakhs. Then, Sir, the Report proceeds further :

"In respect of the above purchases, following irregularities were committed:—

(a) In most cases no tenders were invited.

(b) Certain orders were placed merely on the offer of Kalinga Industries themselves.

(c) Some orders were placed even without the rates being quoted.

(d) There was no provision for inspection of goods of any of the orders.

(e) Ninety per cent advance payment was invariably agreed to.

(f) No action was taken when supplies were delayed, were found defective or terms of agreement regarding unloading etc. were not followed."

This is how, Sir, the Chief Minister, the ex-Chief Minister and ex-Ministers used Government money, public exchequer money in Orissa and all the same, they are honourable men now.

This morning when a Motion of Privilege was brought by Mr. Bhupesh Gupta and

the hon. Home Minister did not know how to reply to it I specifically put a question.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA): Since we have got a large number of speakers who want to take part in this debate will the House agree to sit for one hour more ?

SOME HON. MEMBERS : No, no.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI M. P. BHARGAVA) : Then you can continue later. The House stands adjourned till 1.00 A.M. tomorrow.

The House then adjourned at five of the clock till eleven of the clock on Friday, the 5th March, 1965.